





Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
Lyrasis Members and Sloan Foundation

David K Wyatt







# จดหมายเหตุพระราชกิจรายวัน

พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ภาค ๘

พิมพ์เป็นที่ระลึกในงานปลงศพ

คุณหญิง วลี รักษาเทพ

เมื่อวันที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๕

ณ วัดมกุฏกษัตริยาราม

พิมพ์ที่โรงพิมพ์อักษรนิติ บางขุนพรหม

นายบรรณกิจบรรหาร ผู้พิมพ์โฆษณา ๒๔/๕/๗๕



## คำนำ

นายวริน อมาตยกุล ได้มาแจ้งความจำนงว่า ในงานปลงศพ  
คุณหญิงวลี รักษาเทพ ผู้มารดาคราวนี้ มิตรสหายได้มีจิตศรัทธา  
ใคร่จะช่วยพิมพ์หนังสือสำหรับแจกเป็นที่ระลึกเรื่องหนึ่ง และได้มอบ  
ฉันทะให้นายวริน อมาตยกุล เลือกเรื่องที่จะพิมพ์ นายวรินได้พอใจ  
เลือกเอาจดหมายเหตุพระราชกิจรายวัน อันเป็นพระราชนิพนธ์ใน  
พระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง ภาค ๘ นี้เป็นหนังสือสำหรับพิมพ์แจก

กรมศิลปากรอนุญาตให้พิมพ์ตามปรารถนา และขออนุโมทนา  
ในกุศลราศีทักษิณานุประทานนี้ จงอำนวยการคุณมณูญผลแก้ววงวิญญาณ  
ของคุณหญิงวลี รักษาเทพ ตามฐานนิยม เทอญ.

กรมศิลปากร

๑๖ ธันวาคม ๒๔๗๔









คุณหญิงวดี รักษาเทพ

พ.ศ. ๒๔๓๔-๒๔๗๕





คุณหญิงวลีรักษาเทพ พระยารักษาเทพ  
นางสาววงษ์วลี อมาตย์กุล  
ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๔





## คำอธิบาย

หนังสือนี้เดิมอยู่ในหอพระสมุดหลวง ต้นฉบับเป็นอักษรพิมพ์ดีด มี ๑๐ เล่ม กำหนดเล่มละ ๑ ปี คือตั้งแต่ปีฉลู จุลศักราช ๑๒๓๙ (พ.ศ. ๒๔๒๐) ถึงปีกุน จุลศักราช ๑๒๔๙ (พ.ศ. ๒๔๓๐) ซากับเกาะ จุลศักราช ๑๒๔๐ ไป ๑ ปี ปรากฏในบานแผนกบางเล่มของหนังสือนี้ว่า กรมหลวงปราจิณกิติบดีศรีสวัสดิ์ให้คัดขึ้นทุกเล่ม ๆ ถวายพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๐ ครั้นพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จสวรรคตแล้ว พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานหอพระสมุดหลวง มาเป็นสมบัติของหอพระสมุดสำหรับพระนคร ซึ่งได้เปลี่ยนมาเป็นหอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากรในบัดนี้ หนังสือจึงได้ตกมาเป็นสมบัติของหอสมุดแห่งชาติด้วย เห็นได้ว่าหนังสือเรื่องนี้เป็นพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่างแน่นอน

ที่ว่า “ต้องเป็นพระราชนิพนธ์” ก็เพราะปรากฏในภาคท้ายๆ ที่หอสมุดฯ ได้จัดให้พิมพ์มาแล้วนั้น ได้ทรงไว้เป็นคำสามัญ ไม่มีราชาศัพท์โดย จนถึงหน้า ๑๙ ในภาคที่ ๕ ต่อแต่นั้นไปเข้าใจว่ารับสั่งให้ผู้อื่น จักใช้ราชาศัพท์เช่น “เสด็จพระราชดำเนิน” “ทรงพระราชนิพนธ์” เหล่านี้เป็นต้น แต่ถึงกระนั้นก็ยังมีส่วนพอจะเป็นเครื่องสังเกตได้ว่า เป็น

พระราชนิพนธ์ คือทรงสั่งให้อาณัติหรือผู้หนึ่งผู้ใดจาก เช่นตรีศได้เล่าว่า  
 “ย้ายไปศาลเจ้า และข้ามไปทุ่งนาวัดนิเวศน์ ย่ำค้ำกลบ” ผู้จดก็เติม  
 ราชศัพท์ลงไปว่า “ย้ายเสด็จไปศาลเจ้าและข้ามไปทอดพระเนตรงาน  
 วัดนิเวศน์ ย่ำค้ำเสด็จกลบ (หน้า ๑๔ ภาค ๓) แต่ที่ยังสงสัยเกิดได้คือ  
 ว่าเป็นพระราชนิพนธ์นั้น ก็เพราะมีคำบางคำหรือประโยคมากที่ผู้รวบรวม  
 ให้จดสลับเปลี่ยนหรือเติมราชศัพท์ลงไปให้สมบูรณ์ เช่น “องค์มุนย  
 ถวายเรื่องพระพุทธรักษ์” คำว่า “องค์มุนย” คือ “พระองค์เจ้า  
 มุนยนาคมานพ” ซึ่งเป็นพระนามเดิมของสมเด็จพระมหาสมณเจ้า  
 กรมพระยาวชิรญาณวโรรส และเช่นคำว่า “ถ้าสมเด็จพระ ฉัน  
 ก็ของว่างเอง เพราะมหาคไทยและกรมเมืองเหมือนอยู่ใน พระองค์”  
 คำว่า “ฉัน” เป็นคำแทนพระนามพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า  
 เจ้าอยู่หัว ซึ่งพระองค์ทรงสละนามพระองค์เองและผู้รวบรวมให้จดสลับ  
 เปลี่ยน แต่คำว่า “พระองค์” เป็นคำที่ผู้รวบรวมได้เปลี่ยนแล้ว  
 ซึ่งความจริง ถ้าทรงจดลงเอง ก็คงจะเป็นว่า “ถ้าสมเด็จพระ ฉัน  
 ฉันก็ของว่างเอง เพราะมหาคไทยและกรมเมืองเหมือนอยู่ใน ฉัน” หรือ  
 ถ้าผู้รวบรวมจะไม่สลับเปลี่ยน ก็จะเป็นว่า “ถ้าสมเด็จพระ พระองค์  
 ก็ของว่างเอง เพราะมหาคไทยและกรมเมืองเหมือนอยู่ใน พระองค์”  
 ดังนี้เป็นต้น จึงเห็นได้ว่าในตอนหลังๆ มา ทรงสั่งให้ผู้บันทึก แต่ยังคง  
 คงถือเป็นพระราชนิพนธ์อยู่



หนังสือ ถ้าได้อ่านแต่เฉพาะวันหนึ่ง ๆ จะเห็นได้ว่า ไม่ค่อยได้  
เรื่องราวอะไรนัก เพราะพูดถึงเรื่องไหนก็เรื่องหนึ่งค่อย ๆ ข้อความไม่ติด  
ต่อกัน แต่ถ้าอ่านไปหลาย ๆ วันจะเห็นว่า ล้วนมีข้อความติดต่อกันเรื่อย  
ถึงกันตลอด ย่อมอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้อ่านหลายจำพวก โดยเฉพาะ  
ผู้ที่จะได้รับประโยชน์อันยิ่งใหญ่จากหนังสือนี้ จำพวกคือ

จำพวกที่ ๑ นักศึกษาประวัติศาสตร์ จะมองเห็นคุณค่าของ  
หนังสืออย่างแท้จริง เมื่อเขียนพงศาวดารประเทศสยามยุคนี้ เพราะ  
พระราชกิจรายวัน ๆ ละเล็กละน้อยนี้ เป็นต้นเหตุให้รู้ถึงเรื่องใหญ่ ๆ  
เช่น การออกพระราชบัญญัติ กฎหมาย หรือราชการแผ่นดินอื่น ๆ  
อันปรากฏอยู่ในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นนั้น ยิ่งกว่านั้น ในปีที่ใดถ้าไม่มี  
การออกหนังสือราชกิจจานุเบกษา เช่นในปีมะโรง จุลศักราช ๑๒๔๒  
และปีมะเมีย จุลศักราช ๑๒๔๔ ก็ไม่อาจทราบได้ว่า ใน ๒ ปีนั้น  
ได้มีการงานเมืองอะไรบ้าง ถึงแม้จะหาได้หนังสืออื่น เช่น  
หนังสือราชการตามกระทรวงต่าง ๆ เป็นต้น ก็ยังค้นหาด้วยความ  
ลำบากยิ่ง ทั้งอาจไม่ได้เรื่องราวตลอดและเป็นหลักฐานพอ แต่อาจ  
ค้นหาได้ในหนังสือนี้

จำพวกที่ ๒ นักศึกษาทางการเมือง เมื่อได้อ่านหนังสือแล้ว  
จะมองเห็นรัฐประศาสน์นโยบาย ทั้งในเรื่องที่เกี่ยวกับต่างประเทศและ  
เป็นการภายใน ว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรง

นำสยามประเทศให้กลับเอกราชและมรสุมแห่งการเมืองมาด้วยความ  
 บากล่ำขากเพียงไร สัมควรเป็นพื้นฐานคติของนักการเมืองในชั้นหลัง  
 ได้เป็นอย่างดี

หวังใจว่า ศนังสืบจะเป็นที่พอใจของผู้ที่ได้อ่านเป็นอันมาก

กรมศิลปากร

๒๐ ตุลาคม ๒๔๗๙

# จดหมายเหตพระราชกิจรายวัน

พระราชนิพนธ์

ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ปีชวด สัมฤทธิศก จุติศักราช ๑๒๔๐ (พ.ศ. ๒๔๒๒)

วันพุธขึ้นค่ำ ๑ เดือน ๑๐ ปีชวด สัมฤทธิศก ๑๒๔๐

๑. เวลาเช้า ๔ โมงเศษเกือบ ๕ โมง ทรงฉลองพระองค์  
เยียรบับ เครื่องราชอิสริยยศนพรัตนราชวรารมย์ ทรงพระราชยาน  
ลงยาราชาวทีเสด็จวังกรมหมื่นเจริญผลภูลสวัสดิ์ ได้ฤกษ์ (เช้า ๓ โมง  
เศษ ๔ โมง ๒๕ นาทีเศษ) กรมเรณูตรงที่ตลาดชั้นล่างบ้านใต้ พระ  
ราชทานมาแล้ว วังหน้าเสด็จทิวศ สัมเด็จพระ กรมหลวงวรศักดิ์  
กรมขุนภูมัย กรมขุนทิพร สัมเด็จพระเจ้า เจ้าพระยาสุรวงศ์  
เจ้าพระยาภาณุวงศ์ เจ้าพระยาธรรมา เจ้าพระยาศิริพัฒน์ ทูล  
กระหม่อมปราสาท พระองค์แม่เขิน พระองค์เจียงยอง พระองค์  
แสงจันทร์ พระองค์สังขส พระองค์รามรี เจ้าคุณกลาง ท้าว  
วรจันทร์ ท้าวสมศักดิ์ ท้าวโสภะ เจ้าจอมมารดาของท่าน แล้ว  
แต่งพระองค์เสด็จมาทรงยืนฟังประกาศ พระศรีสุนทรน้อยเบญจมาน  
แล้วพระราชทานพระสุพรรณบัตร แหวนพเก้า ช่อบุหรี ที่ชา พระ



แสงผกทอง (ครึ่งหน้าโคทรวงศ์ไม้) แล้วท่านถวายดอกไม้ธูปเทียน  
 ต้นไม้ทอง ต้นไม้เงิน ถวายบูชาก่อน บูชาก่อนของ พระสงฆ์ถวายขัตติยะ  
 แล้วเสด็จกลับ กรมขุนเจริญท่านก็ถวายต้นไม้ทอง ต้นไม้เงิน กับธูป  
 เทียนหน้า แล้วถวายธูปเทียนเจ้านายและสมเด็จพระเจ้าพระยา เสด็จมา  
 เมื่อสมเด็จพระเจ้าพระยาจะไปว่ากับ กรม หมื่นเจริญว่า มี ข้าราชการ  
 วิทยาพระองค์ให้ค้ำย่าฟุ้งชานไป แล้วท่านก็ไปถวายธูปเทียนเจ้านาย  
 ข้างใน เลิกการเวลาเที่ยง

๒. รับสำเนาหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ส่งหนังสือมาขึ้น ๒ ฉบับ  
 ฉบับ ๑ การประชุมที่เขตรัตน เลิกเมื่อวันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๔๖๑  
 พ้นกับพลเรือโทเสด็จขึ้น ราชทูตอังกฤษก็กลับมากลางคืนแล้ว  
 หนังสือสัญญาที่ตกลงกันนั้น ได้ คืบมาจากกรมทนายเหตุขึ้นใหม่ส่งมาให้  
 ทราบ หนังสือสัญญาที่ลงพิมพ์ เสนอสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ถ้าแล้วจะส่ง  
 เข้ามา อันว่าไทยส่งหนังสือประกาศขอแฉะแผนที่ของอังกฤษให้แล้ว  
 ราชการที่กรุงสยามที่อังกฤษ และได้รับเขมรแล้วแต่เมื่อวันที่  
 ๑๖ มิถุนายน อันมีมติที่ประชุมแล้วได้ ลาออกจากราชการเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน  
 เพื่อเข้าเป็นอธิบดีของการของเขาเอง ซึ่งบอกด้วยมหาราชามาเมืองบะโฮว  
 คอเวอนแมนต อังกฤษ ให้เป็นราชามาเมืองต่างๆ ที่ติดต่อกับบะโฮว มหาราชา  
 ยาไคแม่อำมาจนถึงเขตแดนหัวเมืองมลายูที่ขึ้นกรุงสยามแล้ว เสด็จ  
 ขึ้นอยู่ลอนดอน แล้วขออนุญาตทำตราทางสู่สยามเมืองบาล หนังสือลงวันที่  
 ๑๗ มิถุนายน อีกฉบับ ๑ ว่าด้วยความเห็นราษฎรในเมืองอังกฤษที่เคย

โปลิตีกว่าจัดการไม่เหมือนกับหนังสือเชกเงอ ซึ่งหลอกรักเชลล์บุรีออก  
ส่งสมุดแผนที่มาด้วย หนังสือลงวันที่ ๒๖ มิถุนายน กับกำหนดหนังสือมีสเค  
ริคเมื่องสิงคโปร์ มาฉบับหนึ่ง ว่าได้พบกับแขกแดงของเกาะนา  
สิงคโปร์แจ้งว่า การที่เกาะนารเข้ามากรุงเทพฯ ยังไม่มีกำหนด เวลา  
นี้เรือรบที่สิงคโปร์ก็ยังมี กับเขาวินนิปปายโทรเลขมาถึงสิงคโปร์ได้  
ประมาณครึ่งไมล์คอนเซนต์ยอชได้พระยาไทรบุรีหนังสือลงวันที่ ๒๓  
ของคัสต์

๓. เจ้าพระยาอนุวงศ์ถวายหนังสืออีกฉบับ ว่าด้วยกฎหมายที่จะ  
ตั้งโรงสำหรับไว้น้ำมันใครเลยหนึ่ง ท่านใดมีหนังสือไปปรึกษางงสุ  
ต่างประเทศ แต่วันอังคารขึ้น ๑๑ ค่ำเดือน ๗ ปีชวดงสุต่างประเทศ  
ทอชเห็นชอบยอมตามกฎหมาย ๘ งสุ แต่กงสุลซึ่งยกยว่าลูกค้า  
หลายคนอยากจะทำโรงสำหรับเก็บน้ำมันของลูกค้าไว้เองทุกคน กับ  
ความเห็นอีก ๓ ข้อหนึ่งท่านใดนำไปเรียนสมเด็จพระเจ้าพระยา ว่าความเห็น  
กงสุลซึ่งยกยว่ามานี้ ก็เป็นการดีอยู่ ถ้าลูกค้าเป็นลัษแยกต่างประเทศก็  
จะตั้งโรงเก็บน้ำมันแล้วก็ได้ คงได้แต่ลัษแยกต่างประเทศ ถ้าลูกค้าประเทศ  
เดียวกันน้ำมันเข้ามาทำให้ไปเก็บไว้ในโรงประเทศเดียวกัน ลัษแยก  
ประเทศหนึ่งก็ได้มีโรงหนึ่ง ให้เหมือนกันทุกประเทศ จึงจะไม่เบียด  
หวงชิงแก่กัน ท่านเห็นดังนี้ ถ้าหากหนังสือเจ้าพระยาอนุวงศ์มีไป  
ลงวันอังคารขึ้น ๑๑ ค่ำเดือน ๗ ว่าด้วยน้ำมันลูกค้าบรรทุกเข้ามามากใช้  
อยู่ในกรุงเทพฯ ทั่วไปเป็นพันล้านมาก ถ้าจะเกิดเพลิงไหม้บ้านเรือน

เรือนแพจนแล้ว น้ามน้ำก็จะไปเช่าให้ใหม่มากขึ้น การจะช่วยเหลือ  
ได้โดยยาก จึงได้ทรงปรึกษาพร้อมด้วยเสนาบดี ว่าต้องมีโรงสำหรับ  
ไว้ให้น้ำในที่ดินสวนแถบข้างล่าง ที่ห่างบ้านเรือนเห็นแม่น้ำนครเขื่อนขันธ์  
ถ้าลูกข้าบรรทุกน้ามน้ำเข้ามาขอให้ประพฤติดังกฎหมายทุกประการ ได้  
สั่งเสดึกเมื่ตราค่าที่จะต้องลงทุนทำโรงและรักษา กับกฎหมายบังคับ  
เรือที่บรรทุกน้ามน้ำและลูกค้าที่ขายน้ามน้ำละ ๑ ไปให้ทุกกองสุล เมื่อ  
กองสุลเห็นการประการใดให้แจ้งความมาให้ทราบ ขันยี่เสดึกเมื่ตรา  
ยาว ๓๔ ฟุตครึ่ง กว้าง ๘๖ ฟุตครึ่ง สูง ๑๖ ฟุต เสาทั้ง ๑๒ ฟุต  
ไว้น้ำมน้ำได้ ๑๖,๐๐๐ หีบ ผาซัดตะ เป็นเสาพนเคื่องขมไม่จริง  
หลังคาสังกะสี หน้าต่างบานและลูกกรงเหล็ก หลังคามีรางน้ำตก  
ลงที่คูรอบโรง แล้วทงคินชนข้างคูข้างนอกเป็นคณสูง ๘ ฟุต กว้าง ๑๐ ฟุต  
ถ้าโดยเกิดเพลิงไหม้น้ำมน้ำไหลลงแม่น้ำได้ แล้วมีสะพานข้ามชักได้  
มีวังนอกอีกแล้วปลูกต้นไม้รอบ ข้างนอกมีโรงๆ อีก ๓ หลัง แล้ว  
มีคูมีรั้วล้อมกัน มีสะพานสำหรับคนลงรวมประมาณเงิน ๑๑๕ ซึ่ง  
และค่าใช้สอยสำหรับโรงนี้ การซ่อมแซมคึกเคื่อนละ ๕๐ บาท  
ได้มีนคนหนึ่งเคื่อนละ ๖๐ บาท กุส ๒ คนเคื่อนละ ๓๐ บาท คน  
หนึ่งยาม ๒ คนเคื่อนละ ๒๐ บาท คนเรือ ๒ คนเคื่อนละ ๑๖ บาท รวม  
เคื่อนละ ๑๗๖ บาทที่จะต้องใช้เสมอทุกเคื่อน

กฎหมายข้อ ๑ ว่าเรือกลไฟและเรือใบลำหนึ่งลำใด ถ้าบรรทุก  
น้ามน้ำเข้ามาในกรุงเทพฯ เกิน ๕๐๐ หีบแล้วต้องทอคสมท่ายโรงน้ามน้ำ



หรือเวลาที่สะพานโรงน้ำมันใด ให้ชนน้ำมันขึ้นไว้ในโรงเดียวกัน แล้วจึงเข้ามาได้

ข้อ ๒ เรือไฟหรือเรือใบลำหนึ่งลำใด ถ้าบรรทุกน้ำมันไม่ถึง ๕๐๐ คิวบิก เรือลำนั้นจะเข้ามาได้ แต่ต้องชนน้ำมันส่งไปไว้ที่โรงในกำหนด ๔๘ ชั่วโมง นับตั้งแต่เรือใดเข้าทอดสมอแล้ว

ข้อ ๓ เรือกลไฟหรือเรือลำหนึ่งลำใด ที่รับบรรทุกน้ำมันลงเรืออีก หรือขนขึ้นจากเรืออีก ห้ามมิให้มีผิวดังไฟหรือลิ้นไฟหรือเปลวไฟติดเคียงน้ำมัน ในเวลาที่ชนขนลงบนเรือหรือบนฝั่งหรือบนท่าของเรือตามระวาง

ข้อ ๔ ว่าห้ามมิให้เรือไฟหรือเรือใบลำหนึ่งลำใด รับบรรทุกน้ำมันลงเรือหรือขนขึ้นในเวลากลางวัน และห้ามมิให้เขย่นค้ำและเจ้าของเรือไฟหรือเรือใบ ชนน้ำมันขึ้นไว้บนสะพานเกิน ๘ คิวบิกขึ้นไป

ข้อ ๕ ว่าเรือลำหนึ่งลำใดที่บรรทุกน้ำมันเข้ามาในกรุงเทพ ฯ ถ้าเจ้าของเรือนั้น จะไม่จำหน่ายในกรุงเทพ ฯ เรือลำนั้นจะต้องทอดสมออยู่ท้ายโรงน้ำมัน ถ้าจะเข้ามาต้องชนน้ำมันขึ้นไว้ในโรงเดียวกัน แล้วจึงจะเข้ามาได้ ถ้ามีเพียง ๘ คิวบิก ไม่ต้องห้ามตามกฎหมาย

ข้อ ๖ เรือลำเดียวลำหนึ่งลำใดที่รับบรรทุกน้ำมันต้องประพฤติตามกฎหมายทุกประการ และในเวลาที่ยรับบรรทุกน้ำมันอยู่พ้นเวลาบ่าย ๕ โมงแล้ว ห้ามมิให้เรือนั้นอยู่ในกำหนดที่ใกล้เคียงย่านเรือน ให้เรือลำนั้นถอยไปจอดที่โรงน้ำมัน

ข้อ ๗ ลูกค้ายกเขาน้ำมันเข้ามาด้วยเรือลำหนึ่งลำใด ถ้ามีเกิน ๘ คิวบิก

แล้ว พอเรือลำนั้นเข้ามากรุงเทพฯ เจ้าของต้องบอกส่งน้ำมันไปไว้ที่โรง  
 ข๒ ๘ ว่าพ่อค้าหนึ่งผู้ใด ที่จะเอาน้ำมันไว้ที่ตกขานร้านเรือน  
 โรงเรือแพที่ในกำหนดที่ใกล้เคียงบ้านเรือนในกรุงเทพฯ นั้น ไว้ได้แต่  
 ๘ หีบ คิดเป็น ๘๐ แกลลอน ห้ามมิให้ผู้หนึ่งผู้ใด เอาน้ำมันไว้ในที่  
 แห่งเดียวเกิน ๘ หีบเป็นอันขาด

ข๒ ๙ ลูกค้าที่รับน้ำมันไว้ น้ำมันนั้นต้องไว้ในถังของเขาเองหรือ  
 เอาไว้ในท่อนให้มิดฝาปิดไว้ ห้ามมิให้เอาน้ำมันไว้ในที่ภาชนะที่ไม่มีฝา  
 ปิดด้วย เพื่อจะไม่ให้ถูกไฟ ซึ่งผู้หนึ่งผู้ใดจะซื้อไฟชดไฟชดบูหรือไฟ  
 ชน และเมื่อจะขายปลุกพืชขายน้ำมันนั้นต้องเป็นธุระระวัง อย่าขายด้วย  
 ภาชนะที่ไม่มีฝาปิด

ข๒ ๑๐ โรงที่รับ โรงที่ส่งน้ำมัน จะใช้รับตั้งแต่เช้า ๒ โมง  
 หมาย ๕ โมง และผู้จัดการโรงน้ำมันจะคิดค่าเช่าโรงหีบหนึ่งเดือน  
 ละ ๔ เซ็นต์ครึ่ง เอาไว้ ไม่เกินเดือนของเรียก ๔ เซ็นต์ครึ่งเหมือนกัน กับค่า  
 ชนน้ำมัน ๒ เซ็นต์ และค่าส่งอีก ๒ เซ็นต์ เจ้าของน้ำมันที่เอาน้ำมันไว้ใน  
 โรงต้องเสียทุกเดือนที่ขึ้นชนลงด้วย ให้เรือลูกค้าที่บรรทุกน้ำมันและ  
 ชื้อขายประพาศให้ถูกต้องตามกฎหมาย ถ้าทำผิดจะปรับใหม่ตาม  
 สมควรไม่เกิน ๔๐๐ บาท ทุกครั้งข้อกฎหมายนี้ ทำไว้จำเพาะจะได้  
 กันมิให้เกิดเพลิง ผู้ที่ใช้น้ำมันใดใครเลียมจะไ้ระวัง แต่จะเอาข้อหนึ่งข้อ  
 ใดในกฎหมายนี้ หรือค่าปรับใหม่นั้น จะยกไปลบล้างข้อกฎหมายแผ่นดิน  
 ที่ว่าด้วยอาญาไฟไหม้และโทษผู้ซึ่งทำผิด เพราะทำให้ไฟไหม้ทรัพย์สินของ

ผู้อื่นเสียไปนั้นไม่ได้

สำเนาหนังสือมีศเทศมูลเลขกงสุลสวิเดนนครเวลลงวันที่ ๑๙ ยูน  
ทรงกับวันพจแรม ๔ ค่ำเดือน ๗ ยอมแต่ว่าค่าเช่าและรับส่งแรงอยู่สักหน้อย

สำเนาหนังสือมีศเทศริชแมนผู้ว่าราชการกงสุลชอส์เตรียลงวันที่  
๒๐ ยูน ทรงกับวันพฤษศบัต แรม ๕ ค่ำเดือน ๗ เห็นด้วยยอม

สำเนาหนังสือมีศเทศเคอเคอวิซิกเกอลกงสุลอเมริกา ลงวันที่ ๒๐  
ยูน เห็นด้วย

สำเนาหนังสือมีศเทศกอบเกกงสุลเคนมาร์ก ลงวันที่ ๒๐ ยอม  
เห็นด้วย

สำเนาหนังสือซิลยอกิงอิเซนเคอชาลเมคา ผู้ว่าราชการแทน  
กงสุลโปรตุเกส ลงวันที่ ๑๘ ยูไล ทรงวันจันทร์ขึ้น ๙ ค่ำเดือน ๘  
ว่าข้าพระช่วย ยอม

สำเนาหนังสือมีศเทศเคอเคอวิซิกเกอลผู้ว่าราชการแทนกงสุลชอลันดา  
ลงวันที่ ๑๒ ยูไล ทรงกับวันศุกร์ ขึ้น ๑๓ ค่ำ เดือน ๘ ยอม

สำเนาหนังสือมีศเทศยูเกอ ผู้ว่าราชการแทนกงสุลชิตาติ  
ลงวันที่ ๑๖ ยูไล ทรงวันอังคาร แรม ๒ ค่ำเดือน ๘ ว่าถ้ากงสุลทุก  
ประเทศตกลงอย่างไรก็ยอม

สำเนาหนังสือคอกเคอร์ฮาร์มันส์คาเนียส กงสุลเยอรมันเห็นว่าเห็น  
ดีด้วย แต่ข้อ ๑, ๒. ที่ว่ากำขึ้นบรรทุกน้ำมัน ๕๐๐ หีบยอมให้  
ขึ้นมาในเมืองไคหน เห็นว่ามากนัก ถ้าน้อยกว่า ๕๐๐ หีบจะ  
เป็นการดี ในข้อ ๗ นั้นเป็นการดี จะได้ช่วยลูกค้าไม่ให้เสียเวลา

ที่บรรทุกน้ำมันเขามากกว่า ๘ หีบนั้น ให้มีผู้ใดในบางกอกนี้ เป็นผู้รับ  
 บอกลูกค้าไปแจ้งต่อเจ้าพนักงานผู้จัดโรง เห็นสมควรเจ้าพนักงาน  
 ภาษีรัชชัตตาม ในข้อ ๑๐ ว่าควรจะตั้งเสียค่าเช่าค่าขนค่าส่งอยู่  
 ข้างแรงหนัก แต่เกลยยอมให้ยหึ่งตั้งแต่ออกกฎหมาย เมื่อสนับ  
 ถ้าเงินเก็บได้มากกว่าที่คิดไว้เช่น หวังไว้ว่าจะลดลงให้สมควร ซึ่ง  
 ผู้ที่จะจัดการโรงน้ำมันนี้ ต้องให้มีพวกจับกังอยู่เสมอย่าให้ขาด  
 สำหรับรับน้ำมัน ถ้ากงสุลทุกประเทศยอมแล้ว แกก็จะบังคับคน  
 ให้บังคับทำตามกฎหมาย ลงวันที่ ๒๑ ขุน ทรงวันศุกร์แรม ๖ ค่ำ  
 เดือน ๗

สำเนาหนังสือมีคเตอนอกซึ่งกงสุลอังกฤษมีมาลงวันพุธแรม ๔ ค่ำ  
 เดือน ๗ ว่าเขาเห็นว่า ถ้าตั้งกฎหมายนี้ไม่เปลี่ยนแปลงข้อ ๓  
 เรือไฟไม่อาจบรรทุกน้ำมันนี้ใครเลยเข้ามาในกรุงเทพ ฯ เพราะถ้า  
 เรือไฟดับไฟเมื่อยังไม่ถึงโรง ครั้นชนน้ำมันชนแล้ว เมื่อจะถอยเรือออก  
 แม้ช้า กว่าที่จะติดไฟให้มีสติมชนก็หลายชั่วโมง ขาดทุนกับเจ้าของ  
 เรือ ซึ่งน้ำมันหมกบรรทุกต้องเรือเพราะกลัวว่เสียหายของชนๆ บรรทุก  
 ข้างบน เมื่อจะเอาน้ำมันชนต้องรอของข้างบนก่อนจึงจะเอาชนได้ ถ้า  
 เป็นเรือใบก็จะต้องช้าเสียเวลามาก เว้นแต่เอามากที่เดียว การ  
 เป็นดังนี้ การน้ำมันคงจะตกอยู่ในมือพ่อค้าคนหนึ่งหรือสองคน หรือ  
 กำกับทีเดียว และเป็นบุญของคนนั้น เพราะจะบรรทุกเอามาแต่พ่อค้า  
 ไม่ให้ราคาดูก ไม่เป็นบุญกับคนที่ต้องซื้อ อนึ่งผู้ทศุแลแล้วภา



โรจน์ จะรู้แต่ผู้เดียวก่อนว่าน้ำมันหยกลงไปเท่าใด จะบรรจุทุกเข้ามาอีกเท่าใด คนนี้จะมีประโยชน์มาก เพราะเหตุนี้เขาอยากจะทำอย่างไรจะเป็นผู้รักษาโรจน์นั้น ซึ่งจะเปลี่ยนข้อ ๓ ได้ข้างหรือไม่ว่า

ถ้าเขาเจ้าพระยาภาณุวงศ์ตอบไปลงวันจันทร์แรม ๑๕ ค่ำ เดือน ๘ ว่าที่จะขอเปลี่ยนข้อ ๓ นั้น ขอให้ตรวจกฎหมายอีกครั้งก่อน ด้วยห้ามแต่คนสับยุหรืกสอง หรือถ้าไฟเข้าไปใกล้น้ำมันในเวลาเมื่อหยกลง เห็นว่าไม่ได้โดยถึงเครื่องไฟ ข้อซึ่งว่าน้ำมันบรรจุของเรือชนนั้นยากจะเสียเวลานั้น ความข้อ ๒ ได้ว่าไว้แล้ว ข้อซึ่งว่าน้ำมันจะตกเบ้นญญแก่คน ๆ เดียว ราคาจะตกเบ้นญญแก่คน ๆ เดียวราคาจะตกถูกได้ไหม เห็นว่ากฎหมายทั้ง ๑๐ ข้อไม่เป็นการชักชวนชักขายเลย เพราะในกฎหมายว่าแต่เพียงใครมีน้ำมันมา ก็ให้เขาไปไว้ที่โรง ระบายใครก็ขายได้ ผู้ที่จะรักษาไม่มีอำนาจที่จะห้ามปรามข้อซึ่งว่าจะเปลี่ยนข้อกับผู้รักษาคณเดียนั้น เห็นว่าไม่มีอำนาจที่จะห้ามปรามเจ้าของน้ำมันที่จะเห็นน้ำมันในโรง เจ้าของน้ำมันนั้นอยู่ในการค้าขายก็ควรจะเห็นน้ำมันในโรง คิดไต่เอง ก็ถามด้วยใครจะรักษาโรจน์นั้น บอกไปว่ามีศเคธริสแมนเป็นผู้ดูแล มีศเคธริสแมนยอมรับจะทำตามกฎหมาย เพราะเห็นว่าเป็นการให้คนไทยจะดูแลจัดการไม่เรียบร้อย แล้วจะเป็นการทุ่มเกลยเหงอง ๆ จึงมอบให้ มีศเคธริสแมนซึ่งเป็นพ่อค้าด้วยกัน ที่ถามด้วยจะเปลี่ยนข้อ ๓ นั้น ขอให้ส่งแจงมา ควรจะจัดทำประการใด ก็จะได้เปลี่ยนให้

สำเนาหนังสือมิตเตนอกซ์คอปเจ้าพระยาภาณุวงศ์มาชิกลงวันอังคาร แรม ๗ ค่ำ เดือน ๘ ว่าชอบใจที่บอกข้อผู้จัดการโรงน้ำมันไป เขาได้หาตัวลูกค้าในบังคับของภรรยาไปปรึกษา เขาไม่อยากจะยอมให้ผู้อื่นได้ลูกค้าเกี่ยวข้องกับนายโรง แต่มีศเตอริสแมนกับคนอื่นที่ นายอื่นๆ ในกรุงเทพฯ ที่เป็นคนดีเหมือนกันคงไม่เป็นที่ขัดขวาง แต่พอคำคงจะสงสัยว่าริสแมนจะเอาน้ำมันเขาเองบรรทุกเข้ามา ถ้าต่อไปริสแมนออกไปนอกก็ไม่ว่าผู้ใดจะรับทำต่อไป กลัวแต่จะถูกที่ไม่ควร แต่เขาเห็นว่าเขาสามารถได้ในกรุงเทพฯ ก็ไม่กลัว ต้องคิดอ่านแก้ความที่กลัวและกำนันไป กำนันไฟ ชำนาญลำบากเกินไป เพราะลำบากเป็นที่เสียประโยชน์ กำนันอย่างหนึ่ง และให้ราคาน้ำมันตก เขาเห็นทุกคน ยอมให้โรงน้ำมันในกรุงเทพฯ แต่อยากทำโรงของเขาเอง อีกอย่างหนึ่ง ที่จะให้เรือไฟหยุดที่โรงน้ำมันก็ยอมยาก ด้วยเสียเวลาเข้ามาหนัก เขาขอแจ้งความเห็นเขาข้อ ๑ ห้ามอย่าให้เจ้าของเรือไฟว่า เอาน้ำมันจนจากเรืออย่าให้วางบนตลิ่งหรือสะพานเลย ให้ลงเรือที่เดียว จนถึงโรงน้ำมันเจ้าของ ข้อ ๒ ชาวประเทศใดจะตั้งโรงน้ำมันตั้งใดไม่ห้าม ข้อ ๓ ชาวประเทศใดตั้งโรงน้ำมันต้องให้กงสุลและเจ้าพนักงานไปปรึกษาตรวจ ถ้าเห็นดีจึงให้ลายเซ็น จึงมีอำนาจตั้งได้ ถ้าทำดังนี้ น้ำมันจึงไม่ตกแก่คนอื่นทีเดียว ราคาไม่ขึ้นมากด้วย

สำเนาหนังสือมิตเตนอกซ์คอปเจ้าพระยาภาณุวงศ์มาชิกลงวันที่ ๑๕ ยุนทรกับวันเสาร์ขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๘ พระขนิพิจารณาข้อกฎหมายทุกข้อเพื่อ

จะไม่ให้เป็นการเสียประโยชน์ลูกค้าที่ค้าขายน้ำมัน และจะเชิญลูกค้า  
ฝรั่งเคสมาถามให้ความเห็นจะขัดขวางหรือเห็นชอบตามความเห็น

ถ้าหากงสุลฝรั่งเคสมีมาที่ ๒ ลงวันเสาร์ขึ้น ๑๑ คำเตือน ๔ ว่า  
การที่ไทยคิดกลวอัตรารายเรือนน้ำมัน เขาก็เห็นว่าควรจะต้องมีการ  
คชเวอนแมนตศาอื่น ๆ ก็คิดเหมือนกัน แต่ประโยชน์ที่ได้มานั้นไม่พอกับ  
การรักษา และที่กรุงเทพ ฯ มีความขัดข้องอยู่หลายข้อ เพราะลูกค้า  
ไทยและลูกค้าต่างประเทศต้องปรึกษารัฐกันให้เห็นพร้อมด้วยกฎหมาย  
ทั้งนั้นและกงสุลบางคนต้องหารือคชเวอนแมนตศาของเขาให้อนุญาตเปลี่ยน  
ธรรมเนียมนี้ ฝ่ายกฎหมายของไทยชาวต่างประเทศพิจารณาเห็นมี  
ความขัดข้องอยู่หลายข้อ ข้อ ๑ ลูกค้าคิดว่าตั้งโรงนั้นอยู่ไกล อีกข้อ ๑  
กฎหมายนั้นจะเป็นที่ขัดขวางไม่ให้ขายคล่องสะดวก ถึงจะแก้ความทั้ง ๓  
ข้อได้ ก็ยังไม่ทันความน่ากลวอัตรารายที่จะต้องรักษานั้นได้ ในกฎหมาย  
ข้อ ๔ ว่าควยในวามเดียวให้ มีน้ำมันโตเพียง ๔ หีบนั้น เห็นว่าที่ค้าบล  
สำเพ็งหรือบ้านจั่นอื่น ๆ มีร้านไกลเคียงกัน ถ้าน้ำมันร้านละ ๔ หีบ คง  
มีน้ำมันในค้าบลเดียวหลายร้อยหีบ และห้างฝรั่งซึ่งเป็นที่ใหญ่ก็อยู่ห่าง  
ไกลกัน แม้จะต้องมี ๔ หีบเท่านั้น เห็นจะไม่พอคนมาซื้อ คนที่จะซื้อ  
คงจะซื้อทีมนมาก เขาพิจารณาทุกข้อ ที่ว่ามานั้น ก็เป็นการที่รัฐจะ  
ระวังรักษาผู้ขายของต่าง ๆ ที่เป็นของจะเกิดเป็นเมืองขมเหมือนดินบ้นอย่าง  
หนึ่ง และการที่ขอมถนนหนทางให้ดีขึ้นหนึ่ง การที่จะติดตามผู้ขาย  
ซึ่งทำร้ายยิงขึ้นไปทุกวันนี้อย่างหนึ่ง ก็เป็นการจัดได้ตามอำนาจคชเวอน

แผนที่ไม่ต้องอาศัยอำนาจสูงสุดต่างประเทศทั้งปวง ที่จะต้องให้บังคับ  
 สืบแยกคชของเขา กับเจ้าพนักงานอำเภอ และไปลิต ซึ่งรักษาย่านไทย  
 ยานจนอยู่ทุกวันนี้แต่เท่านั้นได้ ข้อซึ่งเขาเข้ามา เห็นว่าเป็นประโยชน์  
 กับคนทั้งปวง ไม่มีที่ชักขวางประการใด และการที่จะตั้งกฎหมายใหม่  
 และเปลี่ยนกฎหมายที่คนต่างประเทศเกี่ยวข้อง ต้องเสียผลประโยชน์ด้วย  
 นี่ เป็นการชักข้อฝ่ายกงสุลต่างประเทศ และฝ่ายคอเวอนเมนต์สยาม  
 ทั้ง ๒ ฝ่าย กฎหมายที่จะตั้งใหม่ ถ้าเป็นการเสียประโยชน์ของสืบแยกที่  
 ต่างประเทศ ยิ่งกว่าแต่ก่อนไปแล้ว ก็เป็นการยากเหมือนกันต้องแก้ไข  
 หวังสืบสัญญาเหมือนกัน เว้นแต่คอเวอนเมนต์ทั้ง ๒ ฝ่ายที่ได้ทำสัญญา  
 ท่อกันยอมตกลงกันจึงจะเปลี่ยนแปลงข้อสัญญานั้นได้ เขาได้ดูในข้อ  
 กฎหมายซึ่งมีแจ้งในหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์แล้ว ก็ควรจะว่าข้อซึ่งมี  
 แจ้งในหนังสือกงสุลอังกฤษต่อไป ซึ่งกงสุลอังกฤษเห็นควรจะต้องกฎหมาย  
 ให้ถูกต้องทุก ๆ คนมีโรงสำหรับไว้น้ำมัน แต่เจ้าพนักงานเข้าก็ยังคง  
 ของลูกค้านั้น จะต้องจัดให้โดยสมควรไม่มีการลำบากเลย ถ้าจะจัด  
 ขึ้น เขาก็เห็นคืออยู่ แต่พวกจีนที่ขายน้ำมันดิบ จะไม่อยู่ในกฎหมาย  
 เจ้าพระยาภาณุวงศ์ และซึ่งเขาจะบังคับให้สืบแยกคชของเขาให้ลงทุนมาก  
 ทำโรงไว้น้ำมันทั้งนั้นก็ได้ อีกประการหนึ่ง ก็ไม่มีข้อปรับโทษคน  
 ทำผิดในการนี้ อีกข้อหนึ่ง ใครจะมาเฝ้าไม่ให้เขาผิดกฎหมาย เพราะ  
 ไทยไม่มีอำนาจที่จะเข้าไปตรวจในโรงของลูกค้านั้นต่างประเทศได้ ถ้า  
 กันนั้นไปลิตที่จะต้อง ตรวจระวังการ จะต้องอยู่ในอำนาจสูงสุดต่างประเทศ



และอยู่ในอำนาจไทยด้วยกันทั้ง ๓ ฝ่าย ก็จะต้องมีโรงศาลที่มีอำนาจ  
 ล้ำหรือเปรียบพาดพิงกันด้วย ซึ่งเชื่อว่ามาทุกชั้น เป็นการชดเชยสิ่งซึ่ง  
 ขอสองฝั่ง กฎหมายนั้นเหมือนกับแก สัญญาทางราชไมตรีในเวลาเดียวกัน  
 ๓๔๘๐ ซึ่งลูกค้าทั้งสองฝ่ายนามทั้งสองฝ่าย ไม่เบียดเบียนเลย  
 แต่เห็นล้าช้าอยู่เมื่อเขาขายน้ำมันปลานั้น เขาเห็นว่าเจ้าพนักงานจะต้อง  
 เฝ้าอยู่ที่ร้านที่ขายน้ำมันขายปลานั้น และตรวจดูข้อผิดพลาดนั้นทุก  
 ครั้งระวังตามข้อกฎหมายที่ห้าม ไม่ให้ผู้ใดขายน้ำมันได้ด้วยที่ไม่ยึด  
 ถ้ากฎหมายนั้นสมควรแล้ว ก็ขอเวนแถมต่าง ประเทศก็ควรจะยอม  
 กับการที่ชนกว่าเก่า เขาจะร้อนใจสิ่งหนึ่งสี่และกฎหมายของเขา  
 พระยาภาณุวงศ์ไปปารีส

๔. พระรัตนโกษาจกหมายถวายว่าด้วย ทำของถวายพระวิสุทธิ  
 ศิริมิตรแล้วถวายพระราชกุศล

๕. ภาพย์จกหมายถวาย๒ฉบับๆหนึ่งว่านายประจันทำจกหมาย  
 ลาไปพยาบาลเมียคลอดบุตร ที่ฉะเชิงชณ ๑๕ ค่าเก็บ ๑๐ จะเข้ามา อีก  
 ฉบับหนึ่งว่าด้วยไต่ สัจจาทที่เรียกว่า...เข้ามาจากอินเดีย ๔๐ จาน เก็บ  
 คิดไว้จะชดเชยขึ้นของฟัดเซอทั้งวังถวายเฉลิมพระชนม์พรรษาในปี  
 ๒๐ รัชชปี ค่าต่างๆยังไม่ได้ ประมาณถึงในกรุงเทพฯ อยู่  
 ใน ๑๖ บาทเศษ เคยวันไม่อยากจะชดเชยขึ้นด้วยเกรงจะมีผิดเสีย  
 บัคนงานมาถึงมีรูปแผ่นสเชงงามที่เดียว ไต่ส่งอย่างมาถวาย ๒ จาน อีก

พระนายศรี ร่มสวาทมาขอขนาหนั้น แต่เกลียดคายหนักยากจะหา  
ไวเป็นของหลวง

๖. มีพระราชหัตถ์ถึงกรมขุนเจ็ญพระราชทานพรแซยิก ๕๑ เงิน  
ขวัญละ ๘ บาท เงิน ๔๕๒ ตำลึง แล้วทรงหนึ่งสี่ลำค้ำไป กับ  
พระราชทานเงินโรงครัวอีก ๒๐๐ ชั่ง

๗. ตั้งเงินค่าคาบญี่ขึ้นทูลกระหม่อมพระองค์น้อยชอถวายเป็นสำ  
เกื้อน ๔ ค่ำ คาบ ๑๐๕๔ ราคาเล่มละ ๒ บาท ๓ ตำลึง ๑ เฟื้อง เงิน ๓๔๐  
๔๖ บาท ๓ ตำลึง คาบ ๒๐๐ ราคาเล่มละ ๒ บาท ๓ ตำลึง เงิน ๑๒๖๐  
๔๐ บาท รวมคาบ ๑๔๕๔ เงิน ๔๗๐๖ บาท ๓ ตำลึง เราเอาไปถวาย

๘. วันนั้นได้ออกขนาหนอีก แต่พระยาศรีเข้ามาเฝ้าถวายหนึ่งสี่  
มีศนักษีมาที่สมเด็จ ว่าถวายรายมรทมิศเดชสถิตคาบนาเนาเขาก็  
ทราบดีแต่เห็นว่าควรจะได้ ทรงพระราชดำริว่า นี่แหละกฎหมายมีนั้นก็  
ไม่เอา ต้องให้ปรึกษาพระมหินทร เฝ้าทูลว่า เจ้าพระยาสุรวงศ์ไกร  
ยังคมทูล ถวายทรงพระราชดำริสั่งให้พระมหินทรไปเรียนด้วยยก  
โทษพระปริยัติโกษาตราผู้รักผู้ว่าราชการเมืองประเทสยนั้น ทรงไม่เป็น  
หลัก พระราชบัญญัติและคำตัดสินต่อไป ขอรับพระราชทานให้เขียน  
พระราชบัญญัติตัดสิน

๙. จึงมีพระราชหัตถ์

๑๐. มีพระราชหัตถ์ถึงสมเด็จพระเอกาทศรถ

วันพฤหัสบดี ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๑๐ ปีชวด สัมฤทธิศก ๑๒๔๐

๑. รัชกาลที่ ๖ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ามหามาลา  
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีพระบรมราชโองการ  
การซึ่งจะสัญญาขึ้นใหม่สัญญา  
ได้เสมออย่างแต่ก่อน หรือดีกว่าข้างเล็กน้อย ถ้าครบ ๖ เดือนแล้วให้  
ออกเสียก็ได้ ข้อ ๓ ถ้าทำได้มากขึ้นไปถึงครึ่ง หรือกว่าครึ่งอย่างซึ่ง  
ทำมาแต่ก่อน จะเพิ่มเงินเดือนให้ ทำไป ๓ ปี จึงสิ้นเขตสัญญา ข้อ ๓  
ถ้าทำได้ ๔ เท่าตามที่ว่า ขอมให้ชักเงา ๑๐ เปอร์เซ็นต์เงิน ๓ ปี จึงสิ้นเขต  
สัญญา ถ้าทำสัญญาเกินแต่เพียงเท่านี้ การจะแล้วไปได้ จะเอาโรค  
เปรียบโดยพลังพลาตินัม เป็นหลักฐานแล้วส่งมอบหมายว่า มีแก่  
เขาพวกเขาพองมาช่วยว่า ข้างมี ๗ ถอดครวญ

๒. รัชกาลที่ ๖ แห่งสยามราชวงศ์สยาม  
เมืองปารีส ลงวันที่ ๒๖ มิถุนายน ค.ศ. ๑๘๖๖ ที่นั่น ๘ ว่าด้วย  
บัญชีรายเงินที่ใช้ในการเกณฑ์เงิน ของนั้นทั้งใกล้ของเมืองโมร็อกโก  
เพื่อเขียนหนังสือ เขาได้จัดการโดยรักษาเกียรติยศให้สูงเหมือนเมืองเหล่านั้น  
ได้จัดทำอย่างน้อยที่เกี่ยว เงินแบ่ง ๔ ส่วน ค่าที่ ๑๖๕๐ แฟรงค์  
จ้างห้อง งานขึ้นตั้งของ ๓๑๒๒ แฟรงค์ ค่าประทับห้องข้างใน  
และทำที่ ๑๔๐๐๐ แฟรงค์ ข้างทำตู้ไม้เดิมของสัญญาต ๔๐๐๐  
แฟรงค์ คง ๑๐๐๐๐ แฟรงค์ ค่าศาลา ๗๐๐๐ แฟรงค์ รวม  
๓๔๔๐๐ แฟรงค์ ขอให้ส่งเงิน ๓๔๐๐๐ แฟรงค์ไป ของที่ส่งไป  
ถ้าขายได้จะเอาเงินไปใช้ค่าของแล้วหักเงิน จะส่งบัญชีมาภายหลัง ของ  
เหล่านั้นถ้าผู้ต้องการจะส่งใครหรือไม่ ขอให้ส่งบัญชีใช้เงินเกณฑ์  
เช่นคราวปี ๑๘๖๗ ก็จะเห็นว่าคราวนี้ใช้เงินน้อยกว่าคราวก่อนสัก ๘๐๐๐

หรือ ๑๐๐๐๐ แพร่งก็ แล้วจะชักรูปส่งเข้ามา กับว่าราคาเรือพระที่นั่ง  
๔๕๔,๔๔๖,๔๕๗. ว่าราคาสูงมากนัก เพราะเป็นแท่นตัวอย่าง กับเรือน  
ที่ ๔๕๘ กว้าง ขะตราว่าราคาเท่าใดจึงจะขาย กับขอกด้วยเจ้าปฤษฎางค์  
นายทวน ทรัพย์ มาดูเขยหีบเงินแล้ว กลับไปปล้นคนอื่นแล้ว ได้สิ่งหนึ่งสี่  
พิมพ์ ว่าด้วยการประชุมที่เขยอินมาด้วย

๓. มีพระราชหัตถ์ถึงพระยากระสาปน์พระบริชา เรื่องทำทอ

๔. พระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ เรื่องนามหม

๕. ออกขุนนาง พระยาศรีอานขอกพระยาสุจริต ว่า ด้วยเรื่อง  
เพียดข้อ ๒ หนึ่งแล้วถวาย

๖. หนังสือพระยาเทพมีมาลงวันอาทิตย์ ชน ๑ คำ เดือน ๙ ที่ ๔๔  
ว่าด้วยวันเสาร์ ชน ๑๕ คำ เดือน ๗ เจ้าเมืองผาปูนมีหนังสือมาว่า มอญ  
ช่วยนายร้อยไม้ซอชก อยู่มรแมน มาถูกปล้นที่เห็นเกาะหยัก ทดง  
ไปลี้คแขวงเมืองผาปูน ฝูราย ๓ คน ซึ่งรับหนึ่งรับค้อยบ้านงวยตงงะเล  
อยู่เมืองเชียงใหม่ ฝูรายนั้นปล้นแล้ว เขาคิดว่าคงจะเข้ามาทางขุนยวม  
แล้ว เห็นระหิณเลยไปแม่ทองสอน ขอให้ข้าหลวงช่วยสืบ พระยาเทพ  
ได้หนังสือถึงพระยาสิงหนาทให้สืบในวันนั้น แล้วออกประกาศที่ศาล  
บนชัยด้วย แล้วไปมีคอบไประหิณหนึ่ง เขาก็ชอบใจเข้ามา รับสั่งให้  
กรมหมื่นนครฯ คิดถวายสัมเด็จพระระหิณ ๑

๗. หม่อมแคงถวายจดหมายว่า ทำสายโทรเลข มาแต่ข้างอิน  
วันเสาร์แรม ๑๑ คำ เดือน ๙ ได้ทำรีไปค้อยที่เจ้าพระยาสุรวงศ์ว่าด้วย



ข้างล้มเส้าที่ซึ่งลวดแก้วเสียสี่ตน กับอะฟักยังไม่แหวะแหวัดต่ะวักศุกร  
ขึ้น ๑๐ ถ้าเดือน ๑๐ จะให้ไว้โทรเลขที่ไทย ทำหนังสือกราบบังคมทูล  
ไปกว่าอีก ๘ วัน ก็ไม่ชำนาญ ให้ออหณแล้วเลิก เรื่องข้างถนนด้านหนอง  
พระวัดกรับสั่งว่าตอของคอกไก่เสีย จึงคิดระบึกไม่เหมือนชวากแหว่อมรอบ  
เสาของวงเขื่อนไม่ถึงแก่

๘ รับโทรเลขฉบับหนึ่ง เรือออก ๒ ลำ

วัน ๖<sup>๓</sup> ๑๐ คำ ขบาล สัมฤทธิ์ศักดิ์ จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ว่าได้นำพระราชหัตถเลขาเรื่อง  
ห้ามมิให้ใครเทียมไปให้ หากรอสมเด็จพระเจ้าพระยา ฯ ให้กราบบังคมทูลพระ  
กรุณาว่า การเรื่องนี้เดิมของข้าเฝ้าการเสียลงสู่ฝรั่งเศสคนก่อน ได้  
มีหนังสือมาว่าเป็นการตักเตือน ข้างฝ่ายเราจึงเห็นว่า เขาว่ามาตงนั้น  
แล้ว ครั้นหนึ่งเสียไม่คิดจัดการไป ถ้าเกิดเหตุไฟไหม้ขึ้น ให้ลูก  
ชอเขาต้องเสียผลประโยชน์ไป เพราะไฟเกิดขึ้นควายนามนั้นแล้ว ก็ระ  
พากันคิดเห็นว่าคอเวอนแมนด่ไม่คิดระวังเหตุการณ์ที่จะเกิดขึ้นตราย แก่  
ลูกข้าท่งปวง จึงได้ปรึกษาพร้อมกันจัดการเรื่องนี้ไปตามสมควร ครั้น  
มีหนังสือปรึกษาไปถึงท่านต่างว่าไปตามบัญญัติ การอื่นก็ระไม่รับ  
และการอื่นก็ไม่ไ้ มีผลประโยชน์ สิ่งใดแก่แผ่นดิน เป็นแต่จะช่วย  
ระวังเหตุการณ์ที่จะเป็นกับลูกข้าเท่านั้น ถ้าคอเวอนแมนด่สยามจะรับเป็น  
ธุระกับแลรักษาเอง ก็กลัวว่าผลประโยชน์ที่จะได้ มาหะจะไม่พอกับที่  
ต้องเสียไป การอื่นเขาได้ ว่ามาแล้ว เราได้คิดจัดการไปแล้วก็ขึ้น

การแก่งแย่ง เห็นความไม่ชอบกันทั้งนี้ เห็นว่าเลิกการเรื่องนี้เสียดีกว่า  
เก็บแต่คือเรศปอนเทนต์ไว้ ไม่ควรที่จะคิดต่อไป ท่านเห็นความดังนี้

๒. กับรับร่างหนังสือตอบผู้ว่าการกงสุลสยามเมืองร่างกุ้ง ว่าด้วย  
มิต์เทศชาลเรนิเกาส์ถวายหนังสือขอเปิดทำเกลยต่าง<sup>๗</sup> ฟนคนเทียบ<sup>๘</sup> นว่าจะ  
ให้ไม่ได้ ด้วยในกรุงทพวัน<sup>๙</sup> คนทั้งปวงก็คิดใช้เกลยต่าง<sup>๗</sup> ฟนอยู่หลาย  
แห่งหลายราย ครั้นจะห้ามให้เขาตามแบบมิต์เทศชาลเรนิเกาส์แต่ผู้  
เทียบ<sup>๘</sup> ดังนี้ ก็เป็นการขัดข้องอยู่ ด้วยคนเหล่านั้นเขาได้<sup>๑๐</sup> คิดการขอเข้ามา  
แล้ว แต่ทรงพระราชดำริว่า ถ้ามิต์เทศชาลเรนิเกาส์เข้ามากรุงทพฯ  
ให้วิธีใช้<sup>๑๑</sup> ให้คนทั้งปวงเห็นปรากฏว่าเป็นผลประโยชน์แล้ว การนั้นก็  
ตกอยู่ในคนเทียบ<sup>๘</sup> ขอให้ผู้ว่าการกงสุลแจ้งให้เขาทราบ

๓. กับหนังสือข้าง มา กอน ถึง เจ้าพระยาภาณุวงศ์ฯ ขอเงินราย  
ประทศและบัญชีลาของครุฑ มีพระราชหัตถ์ตอบเรื่องแคชาน เรื่อง  
ครุฑ

#### ๔ เรื่องน้ำมัน

๕ กรมพิชิต ท้าวแพตถวายเรื่องรารเงินไปขอส่งแพรหักเงินหลวง  
เซ็นท้ายให้กรมหมื่นนเรศวรไปถวายสมเด็จพระเจ้าให้ท่านทรงตรวจ  
ถ้าแพรนี้จะต้องการใช้ในราชการได้ ดินเนอกรมเจริญ พระราชทาน  
ของพระรูป

วัน ๗/๑๐ ปีชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับหนังสือเจ้า พระยาภาณุวงศ์ฯ ว่าได้นำพระราชหัตถ์ไปให้  
สมเด็จพระเจ้าพระยาฯ ท่านสั่งให้กราบทูลว่า ทรงพระราชดำริไปนั้น







๘. เมื่อเสด็จขึ้นแล้วยามหนึ่ง พระยาอภัยภทรฤทธิสังฆคหฬาย  
เข้ามาถวายแจ้งระชอเฝ้า ในจดหมายว่าว่าเฝ้ามาอยู่บ้านบิดากลับไป  
บ้านเวลาย่ำค่ำ นายไชยขรรค์แจ้งความว่า สมิธย เฝ้าปาราชิก  
กับทิม อยู่ด้วยบณารามบ้นกำแพงชานเข้ามาอยู่หอเรือนนางทิม แต่  
วันศุกร์ ชน ๓ ค่า เดือน ๑๐ เวลา ๒ ยาม วันเสาร์ ชน ๔ ค่า  
เดือน ๑๐ เวลาบ่าย ๔ โมงเย็นจับตัวได้ในห้องทิม นายไชยขรรค์  
ได้ตกนลระ ๕๐ ที เอาตัวไปมอบพระวิเชียรมุนีไว้ แกรทราความ  
แล้วได้ สืบถามพระอ้อน ได้ความว่าเป็นบุตรหม่อมเจ้าชาว ซึ่งนาย  
ไชยขรรค์ทำโทษโกรธหาได้ไต่ถามไม่ มีความผิด พระราชอาญาไม่พ้น  
เกล้าฯ ทรงว่าจดหมายมาไม่ใคร่เข้าพระทัย ทรงพระราชดำริว่า ช่าง  
เขียนหนังสือพระลงไปได้ไต่ถามไม่ได้ก่อน รัชตั้งให้ไปบอกว่าเป็นเวลา  
ขุนนางเฝ้าเสียแล้วให้มาค่อพุ่มนี้ (พระราชประสงค์จะให้มาเวลาออก  
ขุนนางจะได้ดูและว่ากล่าวให้ไต่อาบ ครั้นจะทำโทษปรับใหม่ให้ทำจัญ  
หม่อมมาชวงศ์เลวหนัก ประการหนึ่งจะกำเริบ แล้วทำผิดด้วยจริง ๆ)  
โปรดให้พระวรุณการไปถามพระวิเชียรรับตัวมา

๙. นายสุขบุตรพระยาเพชร ปราบเถินถวายเรื่องราวกล่าวโทษ  
นายเพื่อน นายเจริญพระตำมรง ว่าไปจับเอาตัวมาขึ้นเจ้าพระยาบมราช  
ไม่เกี่ยวข้องอะไร ตัวเหตุทิมมีแก้วหนึ่ง ได้ยื่นเลี้ยงเฮะระค่าอยู่  
นายสุขเปิดประตูเข้ามาถามว่าอะไร นายเพื่อนบอกว่าคนหนีมา อยู่มา  
อีกวันหนึ่งพระตำมรงมาเถาะว่าให้ ไปแก้คดี ด้วยขอให้หมายถึงหลวง



ใกล้เคียง ถ้าเจ้าพนักงานไม่ให้ ให้ไปร้องต่อเสนาบดีฝ่ายพลเรือน ข้าราชการห้ามมิให้เก็บน้ำมันไว้ใกล้ โรงสินค้า หรือสิ่งอื่นๆ และที่อาศัยในระยะ ๕๐ หยาตคือเส้น ๒ วา ๒ ศอก มีน้ำมันตั้งแต่ ๔๐ แกลลอน คือ ๑๐ ถึง ๑๔ ตระนานครึ่งขึ้นไป ยกเสียให้หนึ่งสัปดาห์เช่น ถ้ามีทำตามฉันทะนั้นปรับใหม่วันละ ๒๐ ปอนต์ คือ ๒ ซึ่ง ตามวันที่เก็บไว้ และครึ่งค่าปรับใหม่ ๑๐ ปอนต์ ให้ผู้รับสินบน หนังสือสำคัญที่ผู้รับสินบนจะรับให้ไปรับต่อกระทรวงการ เพราะจะได้กันความสงสัยว่าผู้จับจะแกล้งทำเอง หรือผู้จับจะได้คนตามสงสัยกฎหมายกัน

๕. มีพระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ว่าด้วยน้ำมันที่ใครเลียม

๖. พระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาศรีพิพัฒน์ เรื่องไม่พระพิเรนทร์

๗. พระนายศรีธรรมาธิราช หมาย ประกาศเรื่องคุมตั้งตระหนัมน้ำมันว่า ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้วางใช้แต่หัวเมืองขึ้นใน กับกฎหมายอื่นเกี่ยวกับด้วยเรื่องมี โปรดเกล้าฯ ให้แปลมา

๘. มีพระราชหัตถ์ถึงสมเด็จพระเจ้าพระยา เรื่องคุมตั้งเรื่องตระหนัมน้ำมัน

๙. มีพระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาสุรสงคราม ๑ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ๑ เรื่องคุมตั้งตระหนัมน้ำมัน

๑๐. ออกขุนนางไม่มีราชการอะไร กับเมื่อก่อนเสด็จออกได้ทรงถามพระยาเวียงในเรื่องนายเซย นายชิต กล่าวโทษ ก็ทูลว่าไม่จริงถวายคำสัตย์

๑๑. มีพระราชหัตถ์พระราชทานไปเสด็จพระปรีชา รัชชองค์  
เมืองกระบิล ซึ่งนำมาทูลเกล้าฯ ถวายวันพฤหัสบดีที่ ๑๓ ค่ำ เดือน ๑๑  
ปีฉลูนพศก จำนวนทองคำ ๘ แท่ง เงิน ๘ หนัก ๕๐ ซึ่ง ๑๒ บาท  
๒๒ สลึงกล้า

วัน ๒๑ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เห็นท้ายเรื่องราวนายเชยนายชิต ถวายวันเสาร์ ขึ้น ๔ ค่ำ  
เดือน ๑๐ ว่าเห็นว่านายชิตพี่น้อง ๓ คน เป็นคนมีสาเหตุนักกับพระยา  
เวียงใน ครึ่งก่อนกล่าวโทษพระยาเวียงในครึ่งหนึ่งก็แพ้ไป ครึ่งนี้กล่าว  
โทษว่าพระยาเวียงในเอาเงินแดงปลอมให้ ครั้นจะให้ชำระได้ส่วนเอาผิด  
เอาชอกกันให้ได้ นายเชยนายชิตนายชมเป็นพี่น้องกับพระยาเวียงใน  
แท้ ๆ ถ้าแพ้ก็จะต้องมีโทษ ส่วนพระยาเวียงในก็ได้ชุบเลี้ยงเป็นพระยา  
ยังก็ปรนนิบัติพระราชาไว้ ใช้สอยในการเงินทองก็มาก ไม่แฉเห็น  
ว่าเรเห็นแก่เงิน ๒ ซึ่ง ๓ ซึ่งถึงแก่เอาเงินแดงปลอมเปลี่ยนให้ คงมีขึ้น  
ประณิพระยาเวียงในได้ ความเรื่องนี้ไม่รับชำระ ถ้าจะว่าความกับ  
พระยาเวียงในให้ได้ ก็ให้ ไปฟ้องยังโรงศาลเถิด

๒ พระยาประภากรวงศ์เฝ้า ถวายคำคัด สิ้นเรื่อง เรือ สงคราม  
ควรวชิท จับเรือไทยอิน ไซ้ชิงอังกฤษ ว่าวันจันทร์แรม ๑๓ ค่ำ เดือน ๘  
เจ้าพระยาสุรวงศ์ฯ ทรงว่าราชการขอพิศ มีบัญชาว่า มีคดีนอก  
กึ่งสุลชิงอังกฤษมีหนังสือลงวันอังคาร ๘ ค่ำ เดือน ๘ มาพียงว่า เรือรบ  
สยามจับเรือไทยอินชิงอังกฤษที่เกาะหลักฉีกหนังสือสัญญา ครั้นวัน  
เสาร์ ขึ้น ๑๒ ค่ำ เดือน ๘ ขุนหมื่นทอนนายเรือสงครามควรวชิทเข้ามา





เขาไกรภพหนีสื่อเจ้าพระยาสุรวงศ์ ๒ หนีบ ๒ ลงวันพฤษภาคม ๒ คำเตือน ๒  
 ๒ หนีบ ๒ วันพฤหัสขึ้น ๓ คำเตือน ๒ เรืองเรื่อไซริงฮอภยทเรือบ  
 ไทยจับหนี เขายังไม่ทราบความละเอียดของตก่อน แต่จะต้องแข็งแรง  
 ให้ท่านทราบตามเขาตรองเห็น ผู้ที่จับเรือนได้ ทำผิดข้อหนึ่งสื่อสัญญา  
 ข้อสำคัญ ถ้าเมื่อนาเรือนนี้ เมื่อเวลาจับอยู่ในทะเลของเขตคตแดน  
 ไทยก็ดี เมื่อสืบความต่อไปข้างหน้าเหมือนหนึ่งสื่อท่านก็ดี ก็มีความ  
 ผิดอยู่ เขาแข็งแรงมาเพื่อจะไม่ให้มีการล่าหากต่อไป ท่านหรือเจ้า  
 พนักงานของท่านก็ไม่มีอำนาจการเกี่ยวของกับเรือฮอภย เว้นแต่จับ  
 ได้ ในกำลังลงมือผิดกฎหมายอย่างหนึ่ง หรือพระยาเม่นคงรู้แน่ว่าได้ทำ  
 การผิดจริง และเมื่อจับแล้วผู้จับเป็นโจทก์ ถ้าสืบไม่ล้มโจทก์นั้น  
 ต้องใช้ทำขวัญและค่าช่วยการแก่ผู้ต้องจับ

ถ้าเขาเจ้าพระยาสุรวงศ์ คอยลงวันจันทร์ขึ้น ๑๔ คำเตือน ๒ ว่า  
 วันเสาร์ ขึ้น ๑๒ คำเตือน ๒ ชุนนเรนทรเส็นนายเร่สังครามควรวชิตกลัย  
 มา ได้ถามทั้งคำให้การทั้งสองมา ขอแจ้งแก่ท่านว่า นายเรือลาดตระเวน  
 กรุงเทพฯ ๒ หนีบ ถ้อยอยู่ตามธรรมเนียมโบราณ ถ้าพบเรือใดในทาง  
 ทะเล เรียกหนึ่งสื่อสำหรับลามาตรวจเห็นผิดข้อนายเรือแล้ว วัน ๒  
 หนีบสื่อลงบ้นหนึ่งจับ อีกอย่างหนึ่ง ในเรือมีปืนใหญ่หน้อย ถ้าไม่  
 มีในหนึ่งสื่อสำหรับล่าจับ ก็จะคิดว่าเขนเรือลักค้ากห้ามได้ การเบ้นขบ  
 หนีบ ถ้าต่อไปภายหน้าจะให้นายเรือประพุดถึงท่านแข็งแรงมา ขอส่ง  
 สำเนาคำให้การชุนนเรนทรและสำเนาหนึ่งสื่อสำหรับล่าไป ขอให้ไตรตรอง  
 โดยละเอียดก่อน

จำแนกค่าให้การอุทธรณ์เรนทรเสนาว่า ไปวันพฤหัสบดีแรม ๑๒ ค่ำ  
 เดือน ๗ ไปถึงเมืองปราณ วันศุกร์แรม ๑๓ ค่ำ เดือน ๘ พระวิจิตชาณุ  
 ผนวชผู้ว่าราชการและยกกระบัตรับกว่า เมื่อเดือน ๗ ข้างแรม  
 สลักดีเรือลู่ค่าเมืองกำเนิดพคุณในแขวงเมืองกำเนิดพคุณถึงคนตาย  
 ๒ คน นายเรือโคตหน้าหนีมาได้ สลักเอาเรือไปในแขวงเมืองประจวบ  
 ๗ วัน วันพุธขึ้น ๔ ค่ำ เดือน ๘ เจ้าเมืองปราณจัดให้นาว่องไปเที่ยวคน  
 หาสลักแล้วแวะไปที่ชาวเมืองประจวบ กำเนิด ประทีพ ชุมพร หลังสวน  
 เที่ยวคนทุกเมือง ๗ วันก็ไม่มีพบ วันพุธขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๘ ไปเมือง  
 กาญจนบุรีพัก ๒ วัน วันเสาร์ขึ้น ๑๔ ค่ำ เดือน ๘ ออกไปอีก ๘ วัน  
 ถึงเกาะหลักวันอาทิตย์แรม ๗ ค่ำ เดือน ๘ ทอดสมออยู่ในอ่าว ครั้น  
 เวลาค่ำ ๒ ยามเห็นเรือศรีษะฉลอมท้ายฉนวนเข้ามาทอดในอ่าว รุ่งเช้า  
 ให้คนไปเรียกจนเรือไม่มา จึงให้กระลาสีไปใช้ใบเข้ามาตามเรือจนรู้ว่า  
 ชื่อหินตึง ตรวจดูในหนังสือชื่อจีนต้นโกโบ แล้วเป็นหนังสือแคบยาว  
 ๓ ๒ มาแล้ว ตรวจดูเครื่องชาวเรือในเรือ หมอคน ๒ หมอ ๒  
 ใหญ่ ๔ ๒ ๒ ๒ ๒ กระสุนใหญ่ถึง ๑ เล็กครึ่งถึง หอก ๒ ง้าว ๒  
 เหล็กมีคมวงเดือน ๑ เครื่องอาวุธเหล่านี้ไม่มีในหนังสือสำหรับล่า จึง  
 พิจารณากับหลวง ศรีนาวากรมการเมืองประจวบ ทำบัญชีอาวุธไว้ในเรือ  
 สงคราม สิ้นค่าไว้ในเรือเขา แต่จันทูไต่กังมอขให้กรมการรักษาวัว  
 แล้วไต่หนังสือถึงพระพิไชยพลสินธุ์ฯ ให้หลวงยกกระบัต หลวงวัง  
 หลวงบันเทา มาตรวจดูว่าจะตั้งส่งเข้ามากรมเทพฯ เขาก็ไปลาดตระเวน  
 ค่อยไป ครั้นกลับมาก็ได้ ท้องตราให้ปล่อยก็ได้ปล่อยไปแต่ฉนวนหลังการ

ชน ๘ คำเคื่อน ๘ หนังสือสำหรับคำ พระยาพิพัฒน์โกษาลงวันศุกร์  
แรม ๑๒ คำเคื่อน ๖ ชวทศัฐศักราชปี ๑ บัญชีของสินค้าราคา ๓๖๘ บาท  
๓ สลึง คำช่วยการคำจ้างคนมาบอกข่าวเมื่อต้องจับ ๒๐๘ บาท รวม  
๕๗๖ บาท ๓ สลึง กับค่าทำขวัญคนละ ๕๐ บาท รวม ๘๐ บาท  
รวมหมด ๖๕๖ บาท ๓ สลึง

๓ ถ้าหนังสือของสุลอุรงฤกษ์มีมาวันเสาร์แรม ๑๑ คำเคื่อน ๘  
ศักราชปี ๑ ว่าด้วยเงินคำช่วยการและอื่น ๆ รวม ๖๕๖ บาท ๓ สลึง  
ถ้าขอเวนเหมณฑะยอมให้เงินเขาจะยอมให้เงินเล็กแล้วแก่กัน แต่ถ้าว  
เขาจะตองขแรงอีกทหนึ่ง ขอให้ไทยเขาเป็นอุระอย่าให้ความอย่างนี้เกิด  
อีกต่อไป เพราะถ้าเกิดอีกต่อไปอย่างนี้เขาจะให้แล้วกันง่ายเหมือนคราว  
นี้ก็เหลือกำลัง ในคราวนี้เมื่อข้าราชการไทยอื่นจะได้ คำช่วยการเท่าไร  
เขาก็ปราณีมาก เพราะเห็นว่าการไม่ศุภหมายเรือรบนั้นทำเป็นความโง  
มากไม่สู้เกล้ง แต่ว่าเมื่อสืบต่อไปก็ไ้ความบัง ให้ความสงสัยเกิด  
ในใจเขาบ้าง การที่ขุนนรทระเสนทำนั้นก็หาเป็นเพราะความโงอย่าง  
เดียวไม่ เขาเห็นว่าถ้าเขาจะสืบบ้าง ด้วยเรือรบนั้นไ้จับเรือลำอื่นไป  
เที่ยวหนักเห็นจะเป็นการบำรุงเรือลุดคาทางไป

๔ ว่ามีพระราชหัตถ์เห็น ทายคำตัดสิน พระราชทาน พระยา  
ประภาไป

๕ รับหนังสือพระย เมตามนตรี กราบทูลด้วยทให้คนไปจับผู้ร้าย  
ทำเงินแดงที่บ้านบางสะพาน ได้ชำระอ้ายเทศผัวจิดเมีย อ้ายบุญบุตร  
อายุ ๑๓ ปี ไ้สืบ ๒ ชั่งได้ ๓ คิม ๑ เติง ๑ ทองแดงทำเป็นลูกกระบุง



ไม่เกิดคตวง ๑๐ ของมึงก็เกิด ๑๐ ชึ่ง ๑๐ ทำสิ่ง เขาใหญ่ ๕ เล็ก ๑๓  
คตวงพิมพ์ ๑ พิมพ์เทกระ ๕ เหล็กพิมพ์คตวง บาท ๑ ตีลง ๑ เหล็ก  
ตราเก้ง ๒ จอมเกล้า ๓ จักร ๑ ขวาน ๓ เงินทำแล้ตราเก้ง ๓ บาท  
ตราจอมเกล้า ๕ บาท หลวงโยชากับกรมการถามย้ายเดชไม่รับ  
ย้ายบุญบุตรขหว้ายเดชทำเงินแดงด้วยเครื่อง มอ ทียบกย้ายเปี่ยม  
ย้ายฮิม ย้ายยม ย้ายไซ่ ย้ายอญ ย้ายทา ย้ายบุญชูให้อ้ายยม  
ย้ายอญ ย้ายฮิม กรมการไต่ควรำนำย้ายไซ่ย้ายเปี่ยม กรมการขอเอาไว้  
เมื่อย้ายม้วยจะเข้าหา ถ้าหนังสือพระยาราชระโกะจงให้ แต่  
ย้ายทาหะ หลวงโยชากับกรมการมาไต่ให้ ไปขอหนังสือพระยาราชกถับ  
ขึ้นไปจับตัวลงมา ถ้าไม่ไต่ผู้รายให้เอาจำนำมาร่ง ให้กรมการ ทำ  
บุญชั่งของถนถนบ้านเรือนไว้ตามแบบอย่างผู้รายทำเงินแดง

๖ พระทัยกรรณายริไปต์ความเต็ม๙ เต็ม๑๖ ใหม่๒๑  
รวม๓๓ นม ความแสด๑๖ ลังกระทรง๕ รวม๒๑ คงความ๑๖ ฯ

๗ รับคำโทรเลขกับคืนชายเขกชด ถึงทางติเบว เตยวน  
ในเรือรอนัก ถลคณนระลูกเขนโพ้น เพราะรอนมากในกำน นก  
กำนนกรอน ชอให้นายค่างตั้งให้ชนคณนชอกจากกำนนทีเตยว ถ้า  
นายค่างไม่ตั้ง นกรใส่ไว้ ในเรือลำเตยง แดวเมยค่างจะให้ชนนมา  
บรบกที่เหลกคณนไ ถ่าไม่บมในวณ พรงนเขากอนแคววระชน  
คณนใส่ไว้ ในเรือลำเตยง ชคตอบโทรเลขในวณ

พระยาศรีอำเภอบอกเมืองปราจีนบุรี<sup>๒๒</sup> พระอินทร  
อำเภอบอกเมืองปราจีน

๙. นายแต่ง แล้วถวายหนังสือเจ้าพระยาสุรวงค์ ทอบพระราชหัตถ์  
วันอาทิตย์ ขึ้น ๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ท่านเห็นว่าการค้าขายของราษฎร  
ทุกวันนี้ติดพันอยู่กับลูกค้าประเทศต่าง ๆ มาก ถ้าไปรคเกลา ๆ ให้  
ออกประกาศ ก็เป็นพระราชบัญญัติคิดแผ่นดินอยู่ ควรให้เจ้าพนักงาน  
บอกล่วงหน้าแก่กงสุลทั้งปวงให้ทราบก่อน ๖ เดือน กงสุลจะได้ประกาศ  
ให้สัปปะยกต์ทราบ แต่ในร่างหมายประกาศกำหนดกำหนดของไม้ และ  
ของที่จะใช้ว่าใหญ่กำหนดไม้ ท่านเห็นควรให้ไม้กำหนดกำหนดลงใน  
คำประกาศด้วย ผู้ซื้อ ผู้ขาย จะไม่ได้เป็นคำท่มเถียงกันด้วยคำโต  
กำเล็ก

๑๐. หลวงวิจารณ์ชาวอุดรชัยไปทกระลาใหม่เดือน ๙ หนังสือ  
เจ้าพระยาสุรวงค์ว่าความเดิม ๒๐ ใหม่ ๑๗ รวม ๓๗ แล้วเก่า ๔  
ใหม่ ๙ รวม ๑๓ คงยังค้าง เก่า ๑๖ ใหม่ ๘ รวม ๒๔

๑๑. กาทพยจกหมายถวายว่าเกี่ยวกับพิธีเลขฟ้าตั้งบายจะพาภรรยา  
เข้ามาเฝ้า จะไปรคเกลา ๆ ให้มาวันใดแล้วแต่จะไปรค ๆ

วัน ๓<sup>๗</sup> ๑๐ ค่ำ ขีชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับหนังสือพระยาราชว่าด้วยกรมการกรุงเก่าขอลงมาว่า  
วันอังคาร แรม ๑๔ ค่ำ เดือน ๙ นายสอนบ้านเกาะเรียน มาทำคำ  
กฎหมายตราสี่หน้า วันจันทร์ แรม ๑๓ ค่ำ เดือน ๙ เวลาเที่ยง ๒ ยาม  
มีชายผู้รายประมาณ ๓๐ คน ปล้นบ้าน ชายผู้รายพบประตูเรือนเข้าไปม้ก  
นายสอนไว้ นายสอนจำหน้าได้ ๒ คน ชายผู้รายเห็นชายผู้ราย  
เก็บทรัพย์สินของไป ๒ ซอง ๒ คำดังกับสิ่งของอีกหลายสิ่ง หลวงมหาภิไทย

จับได้ตัวมารดา อ้ายเที่ยง อ้ายบัวยังไม่ได้

๒. จมื่นราชนาครถวายเรื่องราวกล่าวโทษ พระยาสมุหบัญชียาบาล ว่าจ่ายเงินประจำเดือนในคลังในขวา เกินเฮสตี้เม็ดพระยาธรรมจรรย์ยา เติมพระยาธรรมจรรย์ยากระไว้มูล ๑๓๐ ชั่ง เกินถึง ๑๑๒ ชั่งเศษ พระยาสมุหบัญชียาบาลเร่งให้ตั้งฎีกาเบิก ตัวจะเบิกกลัวความผิด กับข้อ ๑ พระยาสมุหบัญชียาบาล เขาหมิ่นฉันผู้เก็บฎีกาจ่ายนายด่านไปบาง ปณินเสีย จรชอญฎีกาจ่ายของก็ไม่ได้

๓. พระยาภาสขุนหลวงพระไกรศรีเฝ้า อานกฏหมายไปลิศ ที่พระยาภาสเรียบเรียง โปรคให้เอาไปประชุมคานะชินทรวณแล้ว

๔. มีพระราชหัตถ์ พระราชทานขุน หลวง พระไกรศรี

๕. มีพระราชหัตถ์ ทอปปเจ้าพระยาสุรวงค์เรื่องที่ว่า มาด้วยกำไมว่า

๖. พระยาประภาเฝ้าทูลด้วยหนังสือพระยาพิพัฒน์ ในเรือไทยขึ้น ๕๕ หนึ่งสี่ห้าห้าห้าห้า ไม่เป็นหนังสือเบิกของลงพบบังได้ อารุณ ๕๕ ไม่เป็นธรรมเขียนในเรือสำหรับดำ

๗. มีพระราชหัตถ์ ไปถึงเจ้าพระยาสุรวงค์ฉบับ ๑

๘. รับหนังสือสมเด็จพระเจ้าพระยาว่าด้วยรับพระราชหัตถ์ วนชาติยศ ๕ คำเดือน ๑๐ ทว่าด้วยประกาศถึงพระนางคัมขังไมว่า ท่านตรวจดูในหนังสือประกาศก็เป็นการคืออยู่แล้ว แต่ยังมิระแวงอยู่หน้าอยู่หน้า ทว่าการภาษีชาวที่ประพฤติกินมาแต่ก่อนนั้น ใช้ข้าวกล้าง ๒๒ หาบ





๑๔. มีทอปปไปละขบขี้หนึ่ง

๑๕. ทรงพระวิงคยมา ๒ วันทรงวิเน <sup>วิเน</sup> ไม่ทรงสลายเมื่อยมาก  
วิเน <sup>วิเน</sup> ๑๐ คำ ขี้ขาด ตั้เมฤทธิศก จตุศักราช ๑๒๕๐

๑. เมื่อคืนที่บรรทมหลับ ๆ ตื่น ๆ ไม่ทรงสลาย หลับอยู่ใน  
๒ ชั่วโมง บรรทมแล้วหลับอีก เมื่อยมาก ถวายผู้จามเข้า ต้อง  
บรรทมอยู่นาน

๒. เวลาเช้า ๕ โมงเศษ กรมอมเรศทราบคืนที่พระชนม์  
พระราชทานไกวไป ๑๐ ไม่ได้เสกข์ กรมสมเด็จพระสุภาวรัตน์ และ  
เจ้าชายราชวงศ์เสกข์ วิ่งหน้า ส้มเก็บกรมพระ และเจ้าชายมีช้าง

๓. เช้า <sup>๒๒</sup> <sup>๒๒</sup> <sup>๒๒</sup> <sup>๒๒</sup> ไม่ได้เสกข์ ไปตบเกตุ ๆ ให้  
องค์สวัสดิโสภณ ไปทักเตือนและทักขาด

๔. บ่ายเสกข์ออกทรงทวิธอยู่สัก ๒ ชั่วโมงเศษ ทวยไม่ทรงสลาย  
ไม่ไปตบให้ใครเข้า

๕. รับทศมาขกรมขุนเจริญชอริยพระราชทานฝ้ายกระทุ้งจาก  
พระวิหาร พระเจดีย์

๖. รับหนังสือพระยามหามนตรี ว่าด้วยชำระผู้ร้ายทำเงินแดง  
ว่า วันอังคารขึ้น ๗ ค่ำเดือน ๑๐ อ้ายเทศ อ้ายฮิม อ้ายยม อ้าย  
ฮู่ รับเป็นกักขัตถ์อ้ายผู้ร้าย ไทซอหนังสือพระยาราชให้หลวงโยธา  
คุม ทู อ้ายบุญบุตร อ้ายเทศ ลงเรือโสรวารไปที่บ้านบางสะพานกรุงเก่า

หลวงวารีไปเรือนกอินทรียที่บ้านปากใต้ศาลาน นายให้สักกับเลบเตอเนน  
 ลงเรือไฟหลวงพินิตไปจับที่สระบุรี ๓ รายนี้ไปวันอังคาร ขึ้น ๗ ค่ำ  
 เดือน ๑๐ ที่ ๑๑ วัน ๘ คำให้ตรวรสุกกัยอำเภอล้อมจับชายเปรม  
 บ้านบางกะปิได้ตัวมาเงินแดงพดด้วง ๑๔ บาท ทองแดง ๑๐ ตำลึง  
 เหล็กตราเม็ดสีขาวสารหนึ่ง อีหุ่นกรวยาชายเปรมให้ถอยคำว่า เติม  
 อีหุ่นได้ทราว่าชายเปรมทำเงินแดง อีหุ่นห้ามชายเปรมกลับทุกที อีหุ่นได้  
 ค้อนที่สำหรับตีเงินแดงมาดุกแก็ไทยแก็อำเภอ ชายเปรมจับเขาคาบพัน  
 อีหุ่นหนีไปอยู่บ้านนายอินทรีย ๆ กับอำเภอได้ตามขอรุม ครั้นรุ่งเช้า  
 อีหุ่นดุกแก็ไทยแก็อำเภอยังไม่รับว่ายังมีอยู่ ด้วยไม่ได้เหล็กและตรา  
 ได้ค้อนจับอยู่ก่อน อีหุ่นก็หนี คือค้อนจับเครื่องมียังหาได้ไม่ ชายเปรม  
 ไปบ้านชายเคชชายพามบางสะพานกรุงเก่ามิได้ขาด วันหนึ่งข้าราชการชายเปรม  
 ไม่รับ อีหุ่นชายเคชขึ้นส่งกับหนีอยู่ ไ้ผูกเชือก ๕ ที่จับ ซึ่งแก็  
 ข้าราชการไม่เว้นวันพระหนึ่ง พระราชอาญาไม่พ้นเกล้า ฯ ด้วยเป็นผู้ร้าย  
 ล้ำคณู ครั้นจะรอก็จะแตกเสีย ชายผู้ร้ายรายนี้หนีไปอยู่ แต่ค้อนได้  
 ที่ละน้อย ต้องใช้เรือกลไฟ พอได้เร็วกว่าทางชายผู้ร้ายที่ระไค่ขาว  
 ของพระยาราชได้ช่วยแข็งแรง แก็ได้คำนินพระบรมราชโองการ ขอ  
 พระบารมีโปรดเกล้า ฯ ใ้ทำหนังสือให้จับชายนี้ หัก ก้าว  
 จะมีว่ากันว่าตระลาการ ๆ ไม่รู้แล้ว ด้วยชายผู้ร้ายขยายที่ละน้อย ๆ  
 คืบ คืบ ครั้นพระยาราช พระบารมของเมืองออกปากว่า ดูจริงใหญ่ แต่  
 ทำนค้อมมานานแล้วไม่ได้อะไรเลย ที่บางสะพานเข่นจริงใหญ่แล้วชายเปรม

ชัฏภายหลังซึ่งก็คำบดขานข้างกระษ ๑ ปลายคลองสามเสน ๑ ข้าง  
กรวย ๑ ให้คนไปจับแล้ว ยังพอกซึ่งอ้ายเปรมต่อไป มีพระราชหัตถ์  
กระต่ายรับสั่งตอบไปว่าพวกนี้พระไม่มีใครว่าตลก

๗. รับหนังสือเจ้าหมื่นศรีธรรมาภัยว่าด้วยไปรตเกล้า ฯ ราชภาณิไม่  
ชอบลักขโมยทุกฉ้อ จะใช้ไม้ว่าส้นหรือยาวประการใด และได้ไปรตเกล้าฯ  
กับพระยาราชแล้วหรือยัง ยังหาทราบเกล้าฯ ไม่ ถ้าไม้ว่าทเก็บภาณิ  
ไม้ว่าใหม่ยาวไปฝึกกันมาก ภาณินั้นก็ตกไป ชั่งจรรมนิยมซื้อขาย  
ไม้สักหนึ่ง ถ้าไม้ ๘ กำกับ ๔ นิ้ว เขาคิดเป็น ๘ กำ ถ้าไม้ ๘ กำกับ  
๒, ๓ นิ้ว เขาคิดเป็น ๘ กำถวน ถ้าภาณิเก็บตามชื้อขายกันดังนี้ ไม้ว่า  
ฝึกกันน้อย ก็เข่นที่เสียประโยชน์มาก เพราะฝึกแต่หัวหนึ่ง ควรไม้จะ  
เก็บได้เป็น ๘ กำ ก็จะได้แต่ ๘ กำเท่านั้น ถ้าเก็บภาณิแต่โดยตรง  
ไม่เหมือนซื้อขายกัน ถึงจะยาวส้นประการใดก็จะไม่ฝึกกันมากนัก มี  
พระราชหัตถ์กระต่ายรับสั่งตอบไปว่า จะถามพระยาราชดู

๘. มีพระราชหัตถ์ถึงพระยาราชวรานุกล ทนายตราธิบดี

วัน ๕ ๑๐ ค่ำ ปชลา สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับคำโทรเลข ๒ ฉบับ เวชไป ๒ คำ ฉบับ ๑ สัมเด็จพระ  
เจ้าฟ้าภาณุรังษี กลับขึ้นมากกรุงเทพ ฯ

๒. รับหนังสือสมเด็จพระเจ้าฟ้าภาณุรังษีว่า ไปตรวจศิลาที่เมืองสมุทร  
ถามพระยาสมุทรว่าศิลาทรายฐไปบรรทุกนั้นได้เข้ามาข้างแล้ว ประมาณ  
๘, ๑๐ คืบศิลาหมดก้วยกันประมาณหมื่นหลาย แต่ราษฎรเก็บจะอยู่ว่าถูก

เป็นยุคน้ำลงเขี้ยว ถ้าจะเอาขึ้นมาถึงกรุงเทพ ฯ ชาวชนหลายเวลาลำบาก  
มาก หายละเฟื่อง ราษฎรไม่รับบรรทุกขึ้นมา เอาโยนขึ้นไว้หน้าบ้านเสีย  
หมดทุกคน ท่านเห็นว่าถูกขึ้นมาเขี้ยวจริง ครั้นพระกิตติราชาเพิ่มให้อีก ก็  
เปิดเงินมากขึ้นมาเล่า ๆ นักก็จะเขี้ยวจิกขึ้นไปทุกวัน ถ้าจะบอกว่าจะได้  
ศิลาอีกหลายก้อนนัก ขยายจะได้รับพระราชทานศิลาสักหมื่นหลายมาให้  
ทันก่อน ในเวลาน้ำไม่ขึ้นเขี้ยวเท่าใดนัก ถ้าได้รับพระราชทานเรือ  
บรรทุกไปบรรทุกศิลาให้เรือฟลางมาสักเที่ยวหนึ่ง สองเที่ยวให้เห็นจะได้  
ครั้นจะใช้กำลังคนก็เห็นจะไม่ไหว อึ่งพระยาสมุทรแจ้งความว่าศิลาชนิด  
นี้หมดแล้วมีอยู่มาก เก็บไว้ซื้อไว้ขายละเฟื่องจนหมดไว้ว่าจะทำขอม  
เป็นเงินหลายร้อยชั่ง การขอมนั้นกึ่งขอมอยู่ ศิลาที่จมเลนเสียมาก ถ้าจะ  
ขมศิลาใน ในการถนอมให้ทันราชการก่อน จะไม่เป็นการลำบาก  
ประการ ๑ ราษฎรได้พูดยืนยันว่า ถ้าจะบรรทุกศิลาที่หมดแล้วเข้ามา  
กรุงเทพ ฯ แล้วจะกิดเอาราคาอย่างน้อย เพราะไม่สู้ถูกคณามาก ท่าน  
ได้เอาเรือคิกรรเขี้ยวไปดู เห็นมีศิลายู่มากพอรับราชการได้ แต่การ  
จะชักของประการใดยังหาทราบไม่ เช่นแต่คำพระยาสมุทรว่า แล้วแต่  
จะโปรด

๓. วันนี้ เสกข์ออกหย่อนหนึ่งไม่มีการอะไร ไม่สู้ทรงสบาย

วัน ๑๐ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับหนังสือสมเด็จเจ้าฟ้าจาทูรนต์ว่ามีว่า หม่อมราชวงศ์หญิง  
ท้าวเจ็บครวญว่าวันพฤหัสบดีขึ้น ๙ ค่ำ เดือน ๑๐ เวลาบ่าย เจ็บเป็นครวญ



เป็นคราว ท่านได้รับพระราชทานให้หลวงราไชมาตรวจ ว่าเห็นจะยังไม่  
คลอก ท่านจึงยังมีไต่กรวยบังคมทูล วันหนึ่งเวลาเช้า ๒ โมง ๓๕ นาที  
๑๘ เซกัน คลอกเป็นชาย มารดาและเต็กก็สยหายเป็นปกติ

๒. มีพระราชหัตถ์ตอบไปฉบับหนึ่งว่า ด้วยท่านจดหมายมาว่า  
หญิงหว่างออกลูกเป็นชาย ทรงมีความยินดีนัก ด้วยเห็นอนงค์หมาย ขอ  
อย่าให้มีอันตรายประการใดเลย แต่ให้เรียกกันเป็นหม่อมเจ้ากษัตริย์ตาม  
ยศเดิม เมื่อมาเฝ้าเมื่อใดจึงจะตั้งให้เป็นพระองค์เจ้า จะได้เป็นเกียรติยศ  
และถูกต้องตามแบบอย่างแต่ก่อนมา

๓. เราเล่าทรงด้วยเรื่องดวงลูกส้มแดงพระองค์ใหญ่

๔. รัชสมัยเจ้าพระยาภาณุวงศ์วรชัย ๑ คอยพระราชหัตถ์  
เรื่องประกาศไม่ว่าไม้คอกต้นไม้ถึงทงหนะ ว่าความในหมายประกาศนั้น  
ก็แล้ว และขอซึ่งว่า ถ้าผู้ใดคนหนึ่ง ไม่ใช้ถึงทงหนะ ไม่ว่าไม้คอก ต้นซึ่ง  
หาบให้ถูกต้องตามหมายประกาศอิศรานี้ ทำให้หนัก ๆ เบา ๆ เล็ก ๆ  
ใหญ่ ๆ สั้น ๆ ยาว ๆ ไป ถ้าเกิดความพ้องร้องถึงโรงศาล ตั้งแต่วันเดือน  
๕ ขึ้นมา ๑ ปีเถระ เขาก็ไป เจ้าพนักงานตระลาการจะต้องตัดสินตาม  
แบบหมายประกาศ ถึงทงหนะ ไม้คอกไม่ว่า ต้นซึ่ง หาบ เป็นข้อบังคับ  
ให้รู้ทั่วกัน ขอด้วยเกล้า ๆ แล้ว แต่ซึ่งว่าวันแต่ได้ทำสัญญาว่าจะ  
ซื้อขายด้วยถ้ทงหนะอย่างนั้น ไม้คอกไม่ว่า อย่างนั้น ต้นซึ่งอย่างนั้น จึง  
ใช้ให้ ความชดเชยท่านเห็นว่าจะเป็นข้อขัดขวาง ขัดท้าวเข้ความแก่กัน  
เจ้าพนักงานตระลาการ จะต้องตัดสินตามประกาศอิศรานี้แล้วไม่เป็นที่ขัดขวาง

ไปได้ เหมือนกับหมายประกาศกำหนดคอกเบี้ยขงละบาท ในการกำหนด  
 ยมสินหนด้วย และในหมายประกาศทั้งกำหนดคอกเบี้ยขงละบาทนั้น  
 ถึงผู้ทักขมไป จะมีหนังสือสัญญาให้คอกเบี้ย ขงละ ๑๐ สลึง หรือ ๓ บาท  
 หรือ ๔ บาท ๕ บาท ไว้คอกันประการใดก็ดี ถ้าผู้ทักขมไปนั้นยอมได้  
 แก่กันตามสัญญา ไม่ไต่กันถอยความแก่กันแล้ว ก็เป็นเอกฉลากของ  
 เจ้าเงินทุกให้ยอมไป ถ้าเกิดเป็นถ้อยความแก่กัน ถึงตระลาการชำระ  
 คคคินแล้ว ตระลาการก็ตั้งคคคินให้เสียคอกเบี้ยคอกัน ขงละบาทตาม  
 กำหนดหมายประกาศ ถึงจะมีหนังสือไว้คอกันประการใด ๆ ที่เกิน  
 กำหนดหมายประกาศแล้ว ก็เป็นใช้ไม่ได้ และหมายประกาศครั้งนี้  
 ถ้าผู้ทักขมไปนั้นจะเห็นความแก่กัน ตระลาการก็จะตั้งคคคินตาม  
 ที่เขาได้สัญญากันไว้ ถ้าจะคคคินตามไม่ว่าไม่ว่า คคคิน ขงละ ๓ บาท  
 เป็นแบบของหลวงสำหรับแผ่นดินมีอยู่นั้น ก็จะผิดกับสัญญาที่เขาได้สัญญา  
 แก่กันไว้แล้ว ไม่ว่าไม่ว่า คคคิน ขงละ ๓ บาท คคคิน ขงละ ๓ บาท ขงละ ๓ บาท  
 ยังจะคงใช้ขมไป ถ้าวจะไม่เป็นแบบเดียวอย่างเดียวยังได้

๕. รับหนังสืออาลมาศเตอว่าเตียงทองเหลือ ๓ เตียง เหล็ก ๔  
 เตียงทองสังหน เขามาถึงแล้ว ได้ส่งเตียงทองเหลือเข้ามาทูลเกล้าฯ  
 ถวายเตียงหนึ่ง ที่ยังเหลือนั้นจะโปรดให้มอบให้เจ้าแห่งหรือผู้ใดแล้ว  
 แต่จะโปรด มีพระราชหัตถ์กระต่ายรับสั่งว่าให้ส่งเจ้าแห่ง และให้ส่ง  
 ราคาเข้ามาถวายด้วย

๖. วันนี้ไม่ได้เสด็จออกขุนนาง

วัน ๑๑ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐ .

๑. รับหนังสืออาลยาศ์บอกว่าได้ส่งเตี้ยงกับเจ้าเซ่งเสร็จแล้ว แต่  
 ราคามิพอจะยาสยามอุรพาหะส่งเข้ามาเมื่อใดจึงจะนำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวาย
๒. รับหนังสือทนายภาพวาทมาแจ้งความว่าของที่จะใช้  
 แต่งมิวเซียมเป็นต้นว่าผ้าสักหลาดต่างๆ ซึ่งจะใช้คลุมโต๊ะปัดโต๊ะนี้ จะขอ  
 รับพระราชทานเบิกในพระคลังข้างใน สิ่งของที่ไม่อยู่ในท้องพระคลังนั้นจะ  
 ขอรับพระราชทานจัดซื้อ กับว่าในเดือน ๙ นั้นนายคล้ายไปรเวทกำนัน  
 ที่ ๖ ได้รับการหมั้นรักษาทหารทั้งกลางวัน กลางคืน ขอรับพระราชทาน  
 เพิ่มเงินเดือนอีก ๖ บาท เป็น ๑๖ บาท กับหมื่นนาคหลวงบริหารสมุหบัญชี  
 ไพโรจน์หลวง เกิมได้รับการมาก เกิมได้ ๑๐ บาท ขอเพิ่มอีก ๒ บาท
๓. มีพระราชหัตถ์กรอกโน้ตยอมไป

๔. พระยาสมุหบัญชีบาลเฝ้าถวายสัญญาพระภานุเงิน ว่า  
 วันศุกร์แรม ๓ ค่ำ เดือน ๙ จุลศักราช ๑๒๔๐ ปีชวด สัมฤทธิศก พระ  
 ภาณุทำสัญญารับเงิน ๒๐๐ ซึ่งให้ไว้แก่พระยาสมุหบัญชีบาลฉบับ ๑  
 ถวายพระภาณุทำเรื่องราวทูลเกล้าฯ ถวายขอรับพระราชทานเงินไปทำ  
 ทุนซื้ออ้อยดิบทำน้ำตาลทรายที่โรงจักรกลไฟ จำนวนปีชวด เช่นพระ  
 ราชหัตถ์โปรดให้พระยาสมุหบัญชีบาลเป็นเจ้าพนักงานจ่ายเงิน ๒๐๐ ซึ่ง  
 ให้ จึงยอมทำสัญญาไว้ต่อเจ้าพนักงาน ๖ ข้อ

ข้อ ๑ ยอมให้เจ้าพนักงานไปกำกับตรวจดูการงานในโรงจักรด้วย

ข้อ ๒ ถ้าตราภาณุจะเอากระสอบใส่ น้ำตาลทราย มากน้อยเท่าใด  
 เขารับมี ทรายหือทองสุก ของเจ้าพนักงานที่กระสอบทุกกระสอบ ให้รู้

## จำนวนไว้วาง

ข้อ ๓ เมื่อจะเอาหน้าตาลทรายใส่กระสอบต้องบอกเจ้าพนักงานไป  
ตรวจดูให้รู้ จำนวนหน้าตาลมากน้อยเท่าใด จะได้ทำบัญชีให้ถูกต้องกัน

ข้อ ๔ ถ้าจะบรรจุหน้าตาลน้อยเข้าไปจำหน่ายในกรุงเทพฯ และ  
จำหน่ายที่แห่งใด ๆ จะบอกเจ้าพนักงานไปว่าราคาจำหน่ายพร้อมด้วย

ผู้ซื้อ จะได้กำกับท้ายซองหน้าคนกและรายเที่ยวเรือไว้

ข้อ ๕ เขาจำหน่ายหน้าตาลน้อย ให้แก่ลูกค้าเป็นเงินมากน้อย  
เท่าใด ตามราคาที่ได้ตกลงกันพร้อมด้วยเจ้าพนักงานแล้วนั้น ถ้าลูกค้าจะ  
ส่งเงินต่อเจ้าพนักงาน ๆ ยอมรับเงิน เขาจะยอมหักบัญชีส่งให้เจ้าพนักงาน  
ตามที่ยอมรับยอมส่งกัน

ข้อ ๖ ถ้าถึงวันขึ้น ๑ เดือน ๘ ปีเถาะเอกศก จะส่งเงิน ๒๐๐ ชั่ง  
ออกเบี้ยซึ่งละ ๑ บาทให้เสร็จ ถ้าเขาทำผิดสัญญาแต่ข้อหนึ่งข้อใดให้ปรับ  
ไหมมีโทษแก่พระภิกษุสงฆ์ พระภิกษุชั้นสามัญชประทศด้วยหรือรับ  
เงิน ๒๐๐ ชั่งไว้ในหนังสือสัญญาเป็นสำคัญ โปรดให้คุกไว้แล้วคืนตนไป

๕. รับสั่งให้เราตามพระยาสมุทัยาภิบาล เรื่องราชนาคร  
ถวายเรื่องราวกล่าวโทษ นัดไปที่บ้าน

๖ เมื่อคืนวันขึ้น ๑ เดือน ๑ ปีเถาะเอกศก จากกรมศุลกา  
พระราชชน ภาษีโชนละครต้นหนึ่งเพลง การเล่น ๆ เก็บเงินเนื่องรับทำ  
เงินตั้งขึ้นเรื่องราวหาตัวมาว่า เงินตั้งประมูล ๖ ชั่ง รวมเดิม ๑๗๐ ชั่ง  
ประมูล ๖ ชั่ง รวม ๑๗๖ ชั่ง เห็นได้ตั้งเงินตั้งประมูลสูงไปเกิด

๗. รับโทรเลขเมืองสมุทรสาคร ปี ๑ ว่าเจ้าพระยาสุรวงศ์ไวยวัฒน์



มาบางปิ่น ๔ แผ่น ๒ ฉะบับ หม่อมมั่งคั่งเจ้าพระยาสุรวงศ์ว่า วัณศุกร  
 ชน ๑๐ คำ เดือน ๑๐ ใต้ตั้งเครื่องที่หอพิศใหม่ ทรงโรงทหาวมหาดเล็ก  
 ที่หน้าพระที่นั่งวโรภักดิ์ คือวโรภักดิ์พินาศนี้ การทำสายโทรเลข  
 แก่หอพิศกรุงเทพ ฯ ถึงเกาะบางปิ่น นายกองเส้น นายกองคุ้มเก่าได้  
 ทำการแก่กรุงเทพ ฯ ถึงพรมแดนเมืองนนท์ ใช้สันอินสุเลตเทอใหญ่ ๔๑  
 เล็ก ๑๘๕ สายลวก ๔๔ ขก พระยานนท์ พระสยาม ทำแขวงเมือง  
 นนท์ ถึงพรมแดนเมืองประทุม สันอินสุเลตเทอใหญ่ ๔๖ เล็ก ๙๖ ลวก  
 ๒๔ ขก พระยาประทุม กองคุ้มใหม่ ทำแขวงเมืองประทุมถึงพรม  
 แดนกรุงเก่า สันอินสุเลตเทอใหญ่ ๓๖ เล็ก ๒๒๘ ลวก ๕๔ ขก ศุภวงษา  
 ทำแขวงกรุงเก่าถึงบางปิ่น สันอินสุเลตเทอใหญ่ ๒๖ เล็ก ๑๒๓ ลวก ๒๙  
 ขก รวมสันอินสุเลตเทอใหญ่ ๑๕๑ เล็ก ๖๓๒ ลวก ๑๕๑ ขก การ  
 เสร็จแล้ว หอพิศยังไม่ทำดี อีกฉะบับ ๑ ถึงทูลกระหม่อมพระ  
 องค์น้อย จะใช้เครื่องเทลิฟอนเมื่อไรก็ให้บอกขึ้นไป

๘. กรมหมื่นนครสวรรค์บำนาญสุมา บ่อนเบี้ย ที่ตั้งพระยานคร  
 ศิริธรรมราช สุ่มเก็บฝากเข้ามา ทางราชการตั้งแต่ปีมะเส็งนพศก  
 ถึงปีฉลูนพศกเป็น ๒๑ ปี เงินทั้งชดเชยและงวด  $\frac{๑๘๘๓}{๑๑๗}$  ใต้ส่ง  
 เครื่องถม ๓ ครั้ง รวมราคาเงิน  $\frac{๒๑๘}{๑๘}$  หักแล้วคงค้าง  $\frac{๖๖๔}{๑๘}$   
 บ่อนเบี้ย ตั้งแต่จำเนาะปีมะแมทศก ถึงปีฉลูนพศก รวม ๗ ปี เป็น

ทั้งนี้มาศ แดงวท  $\frac{๖๒๓}{|๓๒}$  รวม ๒ ราย ค้าง  $\frac{๑๒๘๗}{|๕๕}$  ชะให้

พระราชทานให้เจ้าพระยาสุรวงศ์ช่วยเร่ง

๙. ถึงพระเจ้าพระยาสุรวงศ์ ว่าด้วยเงินค้ำพระยานคร
๑๐. ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์เรื่องคุม
๑๑. ถึงทูลกระหม่อมพระองค์น้อย ว่าด้วยศิลาถนน
๑๒. รับรบเค็ชฌ์พนักงานหอรับฎาทุลเกล้า ฯ ถวาย

จำนวนเค็ชฌ์ ๙

เกณฑ์บุญ

งวท

ข้าง ท

มีพระชนม์

กรมต่าง ๆ

พนาง

น้องขา

ลูกเขี

๒๑	๑๘
๔๐	๑๐
๖๖	๑๑๗
๒๓	๗๐
๓๒	๑๖
๓๐	
๑๕	

๗๗
๕๓๘๔
๒๑
๒๕๕
๗๗
๔๐

๕๗๖๘
๖

๔๓

เกณฑ์

๕  
—  
—

งวด

๔๘๕๖  
— ๓๓  
— ๒๔

ตัวเงิน มีพระชนม์

๔๐๓  
— ๑๘  
— ๓๒

จ่ายกรม พินาง

๑๐๕๓  
— ๖๕  
— ๓๒

น้องยา

๑๔๖๑  
— ๔  
—

๖๓๒๒  
— ๓๗  
— ๒๔

๖๘๑๔  
— ๔๘  
— ๓๒

หักบัญชีรายพระไชยยศ

ยืมเงินงวดจ่ายไปก่อน

แล้วไม่ต้องออกตัวเงิน

๔๘๒  
— ๑๒  
— ๘

หักแล้วตัวเงิน

๕๕๔  
— ๓๑  
— ๑๖  
— ๔๘๒  
— ๑๒  
— ๘

๑๐๔๖  
— ๔๓  
— ๒๔

คงจ่ายหักบัญชี

๑๓. วันซึ่งไม่คู่ทรงสหาย ไม่ได้ออกขุนนาง

วัน ๑๒ ๑๐ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับโทรเลขทางปณินว่า กองสุลเยอหมัน มสเทศกลางและ  
หม่อมกลาง ขึ้นไปทางปณิน ถึงวันเสาร์ขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๑๐ เวลา ๒ ทุ่ม





สืบในพระราชวัง ท้าวฉายประคอง ให้พระยารองเมืองถือช้างนอก แกร่งให้สืบ

๕. พระยาศรีอานะอิกเมืองโพนพิสัยว่าด้วยทองชูไปค้าขายเมืองเชียงขวาง ถูกผู้ร้ายข่มขืนลักของไป ๒ ราย ๆ จับผู้ร้ายได้ ไปไต่ทวงผู้ชำระ ที่เวรณาทนาธิบดีผู้ร้าย แล้วว่าจะใช้ทุนทรัพย์ให้ ๆ ไปเอาที่พระพนม พันธ์ ๆ ก็กลับเก็บ มาร้องที่เมืองโพนพิสัยเรื่อง ๑ ทองชูจับผู้ร้ายได้ มาให้เมืองโพนพิสัยชำระ ผู้ขายชักตำราภณฑหมายไปเอาทบทเมืองบริคณเศ พระพนมเพ็ชร ออกชักขวางเสีย ทรงพระวิตก ด้วยเมืองเชียงขวางยังไม่มั่นคง ทองชูไปค้าขาย เราจะต้องเป็นประกัน จะต้องขอกศากรออกตัวเสีย ทรงข่มมาก

๖. ขุนนางกรมทำถวายหนังสือราชการ ๓ เล่ม

วันที่ ๑๑ ๑๐ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. องค์มุนษย์ถวายรวมวิปคความเกิน ๘ ทรงเห็นฎีกาสอบถามแล้ว เห็นอีก ๑ ใหม่ ๑๔ รวม ๑๖ อีกฉบับ ๑ รวมกรมต่างๆ ความแล้ว ๓๔ ใบสัตย์แล้ว ๑๔

๒. รับหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ตอบพระราชหัตถ์เรื่องไวต์แอนเมเชอเห็นว่า ซึ่งโปรดเกล้า ฯ ว่าไต่ลงไปในหมายประกาศดังนี้ จะถือเอาแต่เพียงว่าหมายประกาศนี้ช่วยให้ราษฎรซื้อขายเท่านั้น การต่อไปควรระงับขยายอย่างไรจึงคิดต่อไปนั้น ขอบด้วยเกล้า ฯ แล้วและหมายประกาศนั้นตกลงเป็นใช้ใ้ไต่เมื่อใด ท่านจึงจะมีหนังสือนำส่งหมายประกาศไปทุกกองสุดให้ทราบทั่วกัน และซึ่งจะโปรดเกล้า ฯ ให้

อธิบายในการเรื่องนั้นไปในหนังสือบ้างนั้น ท่านก็ว่าเป็นแต่จะบอกให้  
ทราบว่ายี่สิบไปรคให้เจ้าพนักงานจับสอบสวนเครื่องวัดซึ่งให้เป็นแบบ  
อย่างเช่นแท้จริงไว้เป็นตัวอย่างเท่านั้น การค้าขายของลูกค้าที่เป็นการ  
วัดทองซึ่งนั้น ก็สุดแต่ลูกค้าจะสัญญาตกลงแก่กัน ไม่เกี่ยวข้องของบังคับใน  
การค้าขาย ท่านเห็นว่าทองสุกจะไม่มีการเถียงในการเรื่องนั้น แต่การ  
ภาษีอากรซึ่งเก็บ ๒๒ หาบเป็นเกวียน ซึ่งใช้อยู่ทุกวันนี้ ได้คิดทองด้วยถึง  
เจ้าพนักงานกรมฯ ๑๐๐ ถึงเป็นเกวียน จึงได้เป็นพิกตร้อยภาษีมา  
และการที่จะต่อไปนั้น จะขอรับฟังเสียงลูกค้ายกก่อน และส่วนภาษีอากร  
นั้นเมื่อการจะขอประการใดแล้ว ท่านจะคิดการของพระเดชพระ  
คุณต่อไป

๓. พระยาสมุติยาธิปัตย์ ถวายคำแก้มีพระราชทานกล่าวโทษว่า  
ตั้งแต่ไปรคให้เข้ามาเป็นเจ้ากรมคลังขวาเดือน ๑๒ ปีชวดอิฐศก การสั่ง  
จ่ายสิ่งของ พระยาธรรมจรัญญาเป็นผู้สั่ง ถึงกำหนดเดือน ขุนวิสูตรราช  
สมุหบัญชีกลาง ขุนรักษ อักษรเป็นต้นฎีกาเบิกเงิน พระยาธรรมจรัญญา  
เป็นผู้รับพระบรมราชโองการให้แก่ประทับตราด้วยดวงหนึ่ง มาจน  
เดือน ๔ ปีฉลู พระยาธรรมจรัญญา จึงให้เปลี่ยนชื่อแก่ เป็นผู้รับ  
พระบรมราชโองการ พระยาธรรมจรัญญาประทับมาถึง แต่การสั่ง  
จ่ายสิ่งของ ให้คนไปเสนอ ที่การรับแก่ก็ได้จ่ายไปบ้าง ได้เบิกเงิน  
แล้ว แต่เดือน ๔ ถึงเดือน ๘ เงิน  $\frac{๓}{๑} \frac{๒}{๑}$  ยังไม่ได้เบิกอีก ๗ เดือน

เงิน  $\frac{๑๖}{๒} \times \frac{๓}{๓}$  แดงขอเบิกเงินที่ค้างให้เสร็จไปเสีย แต่ข้าลต่อไปจะขอ

แสดอีกเมตเดือนละ  $\frac{๖}{๓}$  บ้างหนึ่ง  $\frac{๔๘}{๓}$  (๑)

๔. วานนี้ ท่านท้าวบุญถวายหนังสือพิมพ์ขอเรศปอนต์. ดะ. เรือง  
อังกฤษยังมีอะไรค้างกัน ไม่ทราบว่าใครเป็นเจ้าของ ไปให้หม่อปรี๊ด  
เย็บเป็นเล่มแล้วมาส่ง ว่าเขาส่งท่านท้าวบุญไว้ว่า เขาส่งของเขากลับ  
ไปทวงทอดพระเนตรเห็นความชอบกล ก็เป็นการราชการส่วนพระองค์ไป  
เวตอย่าง ๑ ขอกเราอย่าง ๑ จึ่งตรึกตรองเรื่องเมืองเขียงขวางขอก  
เมอวานน

๕. มีพระราชหัตถ์ถึงสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา...

๖. มีถึงพระยาราชระบิ ๑ ว่าด้วยกำไม้

๗. มีถึงสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา...

๘. ขอเชิญนาง พระยา...

๙. พระมหาเถร...

๑๐. พระยา...

รวม ทอง หัก  $\frac{๑๘}{๑} \times \frac{๒}{๓}$  รวมราคาเสร็จเงิน  $\frac{๑๕}{๑} \times \frac{๒}{๓}$  กาเงิน  
๓ หน  $\frac{๑๕}{๑} \times \frac{๒}{๓}$

(๑) ถ้าเดือนละ ๘ ชั่ง ปี ๑ ก็เป็นเงิน ๘๖ ชั่ง

กาหลังของถนมาย่างเคียมมีถาดและถ้วยพร้อม ๑๐ ใบ ราคาเสร็จเงิน

๑๓๑  
 $\frac{๑}{๑} \frac{๓}{๒}$  รวม  $\frac{๑๓}{๑} \frac{๑}{๓}$  พระราชทานหนึ่งคือล้าคัญไป  $\frac{๑๓๑}{๑๕๖}$   
 ๒๔๐ ๔๘๐

๑๑. มีพระราชหัตถ์ถึงท่านกาพย์ ๑ ว่า เมื่อกับตันล่อฟักส์  
 ให้มาเล่าพวงนี้ ถ้าพวงนี้ไม่ทันให้มาวันพฤหัสก็ ๒ จากเคสเล็คชั่น  
 ให้ชดไขเบ้นของหลวงเอ็ด ๓ หายเหมือนชะโมยของในโรงทหารมี  
 ความผิดให้เพิ่ม ๕๐ ที่ ส่งตัวไปเป็นทหารหน้า ๔ วันศุกร์แรม ๒ ค่ำ  
 รยกสะแทนตากที่เสนาแก่ ให้เอาทหารมาดักไปยื่นเป็นการขอพ  
 ขอนเฮอร์ มีพิณพาทย์แตรด้วย ๕ แยกกันแต่งโคมเล็คมิพระชนม์  
 พระยามนชอมแล้ว ๖ เลียงเจ้านายในวันเฉลิมพระชนม์พระยาแรม  
 ๑๐ ค่ำ เวลาพลบพร้อมเหมือนอย่างเคย

วัน ๑๔ ๑๐ ค่ำ ขาลสัณฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับคำโทรเลข ๓ ฉบับ เว็เข้ามา ๕ คำ

๒. พระยาราชเฝ้าถวายหนังสือว่าด้วยประกาศตั้งซึ่ง ถึง ทะนาน  
 ไม่ว่าไม่ศอก ว่าไม่ว่าที่เจ้าภาชีใช้อยู่ทุกวันนี้ สันกว่าไม่ว่าที่ลูกคำชี  
 ราชกนิพนธ์ มีหลายอย่าง ที่เท่าไม่ว่าภาชีก็มี สันยาวกว่าก็มี แต่  
 ธรรมเนียมวัดไม่หนี ถ้าไม่ยาว ๓ วา ๓ ศอก คิดเป็นไม้ ๔ วา ถ้า  
 ยาว ๓ วาเศษแต่ไม่ถึง ๓ ศอก คิดเป็นไม้ ๓ วา ใหญ่รอบ ๕ กำ  
 ๔ นิ้ว คิดเป็น ๖ กำ ใหญ่รอบ ๕ กำเศษ ไม่ถึง ๔ นิ้ว คิดเป็น ๕ กำ





ออกโตเบรณยังกำลังชุก ต้นเดือนโนเวมเบรณสันอากาศเย็นที่สบาย  
แต่เกกคิดว่า ถ้าได้ทราบพระกระแสจะดีกว่าผู้บอกเล่า ถ้าไป  
ประการใด แกชอบพระเดชพระคุณมาก

๕. หนังสือของสูลออเมริกันถวายว่าด้วยมิสซิสเลียมโนเวนซ์ มีหนังสือ  
มาทูลเกล้าฯ ถวายส่งเข้ามาทูลเกล้าฯ ถวายแล้ว กับถวายรูปเครื่อง  
จักรด้วยไฟอย่างอเมริกัน ๒-๓ รูปขอทูลพระเนตร ถ้าทรงสั่งสักเครื่อง  
หนึ่งหรือหลายเครื่องจะมีความยินดีของพระเดชพระคุณมาก

๖. หนังสือมิสซิสเลียมโนเวนซ์ บอกด้วยได้รับพระราชทานเงิน  
๔๐๐ เหรียญ ขอบพระเดชพระคุณพอได้ซื้อเสื้อแต่งงานบุตรสาวเขีต  
กับดอบมัสโตซ์ ส่งภาคเชิญเข้ามาด้วย ลงวันที่ ๒๔ ยุน

๗. มีพระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ว่า ด้วย คอเวเอเน  
สิงคโปร์ จะมาถวายตรา

๘. มีถึงสมเด็จพระองค์น้อยเวรืองฉน

๙. มีถึงพระยามหามนตรีจัตวาคอเวเอเน

๑๐. มีถึงพระองค์เจ้าประทีปวรการ ให้สละพระตำหนัก

๑๑. ออกขุนนาง ทรงแบ่งของ พระยาวรเมืองทูลเรื่องสืบจับ  
ร้ายลักพระได้ ว่าอ้ายสายทหามหาคเล็ก บุตรขุนกำแพงวัง ๑ อ้าย  
ฉำฉากรมขุนบันทึร ๑ อ้ายเขี้ยวฉนวนทหรรบันใหญ่ ๑ กับอ้ายอะไรอีก  
คน ๑ อยู่ในทหรรบันใหญ่ เหมือนโตตัวแก่ ๒ คน อ้ายสาย อ้ายฉำ  
พระหนเอาออกไปแล้ววัน ๖ คำ ซึ่งล็กนนี้ ความจงใจมุ่งหมายนั้น

จะไปชะโมยโกศพระอิฐ แต่หาไม่พบ จึงได้แต่พระไป เข้าขันทีเขา  
ไปหลอมเทียวเอาเงินตายขายตามโรงช่างทอง ได้ตัวเงินครบ เงิน  
นั้นไปรอกเกล้า ๆ ว่า จะเอาไปห่อพระองค์ใหม่

๑๖. พระนิพนธ์ที่กลบขกเมืองราชบุรีตั้งส่วยนารัก แล้วถวาย  
หนังสือเจ้าพระยาสุรวงค์ ก็ว่าทรงทราบว่าได้รับพระราชหัตถเลขาของ  
วันเสาร์ ขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๑๐ ว่าด้วยเงินอากรสุรา บ่นบ่น ค้าง  
พระยานครศรีธรรมราชหนี ท่านไกรวงศ์ทรงตราถึงพระยามนตรีสุริวงค์  
ข้าหลวงเมืองตรังเร่งเงินซึ่งค้างส่งเข้ามาให้เสร็จ พระราชทานร่างตรา  
คืนไป ว่าดีแล้ว

๑๗. รัชกาลหมายพระยาภาส ว่ายุเกอะไปวันศุกร์ ขอเฝ้า  
วันพุธ ไปรอก

วัน ๑๕ ค่ำ ๑๐ ค่ำ ขาดสัณฐิติศก จุลศักราช ๑๓๔๐

๑. พระองค์เจ้าปรีชานุถวายเป็นเชิงเทียนใหญ่ซึ่งไปรอก  
เกล้า ๆ ไชยเมืองจีน สูง ๒ คอก ๓ นิ้ว กว้าง ๒ เชิง สูงคอกคืบ  
๑๐ นิ้ว ๔ เชิง สูงคอกคืบ ๒ นิ้ว ๔ เชิง สูงคอก ๙ นิ้ว ๔ เชิง  
สูงคอก ๓ นิ้ว ๔ เชิง รวม ๑๘ เชิง ทองหนัก ๔๓๓ ชั่ง ๑๒ บาท ๒

๒. มอญซีเซียมยุเกอะผู้ว่าการกองสุลลิตาตีเฝ้าทูลลาไปยุโรป

๓. มีสเทือนนอกชเฝ้าเวียงตรา ทรงเรื่องข้อทองข้างเล็กน้อย

๔. มีพระราชหัตถ์ตอบหนังสือเฝ้าขอเงินไปไว้ วันนี้ไซโซชาติ  
เชิญเสด็จกาเดนาปาตีไม่ไ้เสด็จ องค์ทอง สมเด็จพระน้อย ถวายของ

วัน ๕<sup>๑</sup> ๑๐ คำ ปี่ชาลสัมฤทธิ์ศึก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ส่งสำเนาหนังสือกงสุลเยอรมันว่า ด้วย  
 ฟอเรนออฟฟิศที่กรุงเบอร์ลินได้ ส่งพระราชสาส์นเฮอร์เอเชอร์มั้นทอบ  
 พระราชสาส์นซึ่งทรงช่วยพร ด้วยปราศจากอันตรายที่ถูกละเมิด วันที่ ๑๑  
 มาศนั้น เขาได้แปลเป็นภาษาอังกฤษส่งมาด้วยแล้ว ในพระราชสาส์นนี้  
 พระเจ้าลูกเธอซึ่งเป็นคราวที่ปริณิต ได้รับสั่งเฮอร์เอเชอร์ให้เซ็นแทน  
 เพราะฉะนั้นต้องปฏิบัติตามยศพระราชสาส์นพระเจ้าแผ่นดิน เพราะเหตุ  
 ไทเฮอร์เอเชอร์จึงไม่เซ็นพระนามเอง เป็นด้วยประจวบอยู่ ถ้าไม่  
 ประจวบก็คงจะทรงเซ็นตามธรรมเนียม เพราะฉะนั้นธรรมเนียมรับ  
 พระราชสาส์นที่มาจากพระเจ้าแผ่นดินต่างประเทศที่เจ้าพระยาภาณุวงศ์  
 ได้มีหนังสือลงวันที่ ๒๖ อคัสต์ ๑๘๗๒ แจ้งความไปแต่ก่อนนั้น  
 ต้องฉีกทุกข้อทุกประการ ขอลาวันกำหนดเฝ้าลงวันพุธขึ้น ๑๕ ค่ำ  
 เดือน ๑๐ สำเนาพระราชสาส์นลงวันที่ ๑๙ ยูไล ๑๘๗๔ แปลเป็น  
 คำอังกฤษฉบับ ๑ ไทยฉบับ ๑ อีกฉบับ ๑ เป็นหนังสือเจ้าพระยา  
 ภาณุวงศ์ทูล ด้วยสมเด็จพระมีหนังสือถึงท่านว่า หลวงเทพนทร  
 ขำหลวง เมืองอินทรีบุรุษบอกลงมาว่าด้วยข้าพพินเป็นผู้ร้าย ปล้นแล้วหนีไป  
 กรมการจับตัวยังหาได้ไม่ แต่สืบได้ความว่าข้าพพินเขาของกลางไป  
 ชายไว้ที่อำเภอขบวรพยาเงินหลอแขวงเมืองสวรรค ข้าพพินล้าหนีอยู่  
 นั้นด้วย ครั้นกรมการไปหาตัวมาชำระอำเภอขบวรยังไม่มาได้ จึงน่วย  
 มาเป็นจำนำ ภายหลังไม่มาเปลี่ยนตัว กรมการพากันไปจับตัว มีเงิน



พวกเงินหลอหลายคนถือเครื่องอาวุธเข้ากันทางไม่ให้จับ แล้วเงินหลอผู้  
 อำนาจช่วยบอกกรมการว่าเป็นสัปเจกต์ กรมการกลับ ภายหลังเงินหลอ  
 เขาหนึ่งถือปาสไปสไปให้ดูว่าเป็นหนังสือสำหรับตัว หนังสือนี้เป็นหนังสือ  
 กงสุลวิลนาทำให้เงินคนโตหับ หามีชื่อเงินหลอไม่ ท่านใดมีหนังสือ  
 พองไป กงสุลตอบมาว่าเงินหลอนั้นกงสุลไม่รับว่าเป็นสัปเจกต์ แต่เงินคน  
 โตหับที่รับหนังสือไปให้ กับเงินหลอนั้นจะขอชำระให้เห็นความจริงก่อน  
 ครั้นภายหลังมีมาอีกฉบับหนึ่งว่าได้ชำระได้ความจริงว่า เขาหนึ่งถือ  
 ไปให้เงินหลอ กงสุลตัดสินว่าเงินคนโตหับมีความผิดปรับเป็นเงิน ๖๗ บาท  
 ให้กับคอเวอนแมนตัสยาม กับเสียค่าธรรมเนียมที่ศาลกงสุลอีก ๔๐ บาท  
 แล้วลบชื่อเงินคนโตหับจากบัญชีไม่รับว่าเป็นสัปเจกต์วิลนาคือไป ท่าน  
 รับเงินค่าปรับแล้วมีหนังสือขอขใจไปแล้ว เงินนั้นในหนังสือสัญญาว่า  
 ต้องส่งเป็นของแผ่นดิน ได้นำส่งคลังแล้ว

๒. มีพระราชหัตถ์ตอบไปฉบับ ๑ เรื่องราชสาส์น

๓. มีอีกฉบับ ๑ เรื่องเงินหลอ

๔. ภาพยนตร์กับต้นหลอพัลส์และภรรยาเข้า กับต้นหลอวางหนึ่งถือ  
 ถวายนาฬิกาแต่ไขไม่อันหนึ่งเล็ก ที่แกต่องเป็นทองเหลือง กับแผนที่  
 ทางเมืองสงขลา ซึ่งไปตีพิมพ์กลักตา

๕. หลวงเทพราชาดา ถวายกฎหมายนโยบายซึ่งประชุมเคาะชิล  
 แก่เสร็จแล้ว

๖. พระยาศรีฐานบอกพระคักก็เสนาว่า เมืองสังขะบอกเข้ามาว่า

หลวงปลัด หลวงยกกระบัตร เมืองศรีนครเขื่อนขันธ์เข้ามาอาศัยอยู่ในแขวงเมือง  
สังขะกับครอบครัว ๓๐๐ คน ขอกยาเสนาราชกุเซนครียกกองทัพมา  
ตามจับว่าเป็นขบถ มีหนังสือมายังพระเจ้าอนุนาถว่าเมืองสังขะ ขอ  
ให้ส่งชายกุยโม ชายเทพวงศ์บรรดาราชไป ถ้าไม่ส่งจะยกทัพตามเข้า  
มาจับ พระยาสังขะส่งคืนหนังสือขอกยาเสนาราชกุเซนครียกมา พระคักก็  
เห็นโคตบไปว่าจะยกเข้ามากรุงเทพฯ ให้รับครอบครัวนั้นไว้ก่อน พระ  
คักก็เห็นส่งคืนหนังสือเข้ามา

๗. มีพระราชหัตถ์ถึงสมเด็จพระ

๘. มีถึงเจ้าพระยาสุรวงศ์ไวยวัฒน์หนึ่งความเหมือนกัน ให้พระยาศรี  
น้ำไปกับขบถด้วย

๙. องค์มุนีฯ วิจารณ์ความทุกเกล้าฯ ถวาย ตั้งแต่เดือน ๑๐  
ปีฉลูถึงเดือน ๙ ปีชวดรวมความทุกศาลแล้ว ๙๒๐ เรื่อง ใบสัณฑ์ เก่า  
ใหม่ ๓๐๓ ลูกขุนปรึกษาชู้ชาติ ๑๑๓ รวมแล้ว ๑๓๓๖ เรื่อง

๑๐. พระยามหามุนีฯ เฝ้าถวายจำนวนฝัฟายระคมปี ๑๐๕๑ คน  
แต่ยังไม่เสร็จสอบชำระ จำนายบ้านประการเล็มฟาย ๑๕๐ กอง  
กัญญา ๕๐ ทำโรงเรือขีนิท ๓๐ ซ่อมเสาโรงเรือพระที่นั่ง ๑๘ หลัง  
๗๐ รวม ๓๐๐ จำศาลา ๓ เดือนทำเขาไกรลาส ๔๘ ซ่อมวัดพระเชตุพน  
๑๗๐ รวม ๒๑๘ ทำวัดเทพศิรินทร์ ๒๐๐ พระยาอนุรักษ์ทางทางแต่  
โสภณฯ แต่อนันตสมาคมถึงประมุขของชน ๑๐๐ คน พระอินทรเทพ  
ทำสะพานทำถนนทำขุนนาง ๓๓ คน ขนอิฐ ขนดิน แต่ศาลต่างประเทศ

ตามชอกรักพระเชษฐพน มาถึงข้อมพิศาลเสมา ๒๐๐ รวมทั้งสิ้น  
๑๐๕๑ คน ขนมูลกฐินในวัดพระแก้ว จะจ้างเงินใช้เงินฝ้ายพายชาด

๑๑. รับหนังสือเจ้าพระยามหินทรว่าสุนทรราชเมธาในกรมเสนาบดีแต่  
ก่อน ได้ขอมยกเลขถวายในพระเจ้าลูกเธอพระองค์เจ้าจุฑารัตนราช  
กุมารี ๑๒ คน ยังหาได้หักโชนบัญชีไม่ บัดนี้ถึงแก่กรรมลง แก  
ขอรับพระราชทานหักมา เห็นวันอังคารแรม ๗ ค่ำ เดือน ๑๐

๑๒. พระองค์ส่ายถวายหนังสือของช็เอชยูกเอช ว่าเขามความ  
รักในใจจะตองกราบบังคมทูลพระกรุณา แต่เวลาเวลานั้นเป็นเวลาเข้าใน  
ตำแหน่งที่งดสุด จะเข้าอีกก็ไม่มีเวลา จึงขอทูลทวยหนังสือว่า แต่ก่อน  
ก็ทรงโปรดให้เขาสั่งศิลาสำหรับปูพื้น เขาได้ส่งไปทีมาแลแล้วได้  
รับตัวอย่างแลรับหนังสือว่าเตรียมศิลาพร้อมแล้ว เขาได้แจ้งกับพระ  
นายศรีแลกรมหมื่นพระคซึ่งได้พบในเวลานั้น ก็ได้มีความเกิดขาด  
แต่ท่านทั้งสอง บัดนี้เขาขอกระแสนพระบรมราชโองการเป็นเกิดขาด  
เพราะเมื่อเขาไปถึงยุโรปแล้วจะได้บอกแก่มาแลให้บรรทุกมาใน  
อย่างไร มาทางเรือไฟหรือเรือใบ ถ้าเรือใบดีมาก ด้วยบรรทุกมาใน  
มักแตกย่อย ๆ

๑๓. มีพระราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ฉบับ ๑ ให้ท้าว  
ราชกิจว่า

๑๔. เวลา ๕ โมง ท้าวแพหน้าหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ต่อชถวาย  
อีกฉบับ ๑ ว่าการซึ่งจะทอชยูกเอชนั้น เห็นว่าเรื่องตั้งศิลาเป็นนการ  
มานานแล้ว ก็ค้างมานี้เพราะไม่ตกลงกัน ศิลาที่ใช้ปูพระที่นั่ง

มีสเทอกลุณิตเขาก็คงเข้ามาอยู่พร้อมแล้ว คิลาเยเกอไม่ต้องการ  
แล้ว ท่านเห็นว่าถ้าตอบไปดังนี้ก็ได้อะไรไปก็ให้เยเกอส่งของหลวงมา  
ใช้แล้ว ก็กลัวจะเห็นการขัดขวางกับการที่สมเด็จพระยาพุทธไธ

๑๕. มีพระราชหัตถ์ตอบไปอีกฉบับหนึ่ง

๑๖. วันที่ไม่ได้ออกขุนนาง ฝนตก

๑๗. วันที่สวดมนต์ที่ศาลาลูกขุนกระลาโหม พระ ๑๐ รูป ราช  
จักรีที่เส้าใหม่รุ่งขึ้น ก็กำหนดพระองค์ผู้ให้ทาสดมนต์สวดโฆ  
เถียน

๑๘. มีพระราชหัตถ์ฉบับเล็กเส้นกินสี่ ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์  
ว่าถ้าตอบหนังสือเยเกอแล้วตอบให้ก็ ขย่าให้มันว่ากล่าวเหลือเกิน  
ลนกลา ๆ ไค่ ก็วยการที่ส่งศิลาหนักเป็นการมันคงอยู่

วันที่ ๖ ๑๐ คำ ข้าราชการฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เวลาบำรุงจักรีเส้าใหม่ มีทหารมหาดเล็กยืนหน้าศาลา  
ลูกขุน ๑๐๐ คนทำปรีชื่อนาม สลุคข่มหาฤกษ์มหาไชย มหารักร  
มหาปราบ รวม ๒๑ นัค ตั้งที่สนามหน้าหอรัษฎาตรงไปทิศตะวันออก  
พระสงฆ์ชั้นโตแล้วสิบพระ สดเด็จพระท่านเล่าให้กรมหมื่น  
นเรศวรฟังว่า ข่มมหาฤกษ์ มหาไชย มหารักร มหาปราบนี้ เติมเข  
บให้ลัทธิสำหรับยิงเวลาฤกษ์ต่าง ๆ มียกหลักเมืองเป็นต้น ต่อมายังฤกษ์  
หลักพระไชย หรือยกเศวตฉัตรพระที่นั่งอนันตสมาคม จำไม่ได้  
สมเด็จพระน้อย หรือสมเด็จพระยาพุทธไธจำไม่ได้ ว่าข้ารุกรมากลัว



จะเป็นอันตราย จึงไปรบกเกล้าฯ ให้หล่อใหม่ ด้วยทองเหลือง ๔ ขอก  
 ๕ เขาเหล็ก<sup>๕</sup>บนเก้า<sup>๕</sup>ทั้ง ๔ ขอกมาเจือด้วยสำหรับยิงพร้อมกับฤกษ์ต่างๆ  
 ก็ไม่มีฤกษ์จะใช้ ดูเหมือนจะไต่ยิงครั้งหนึ่ง ยกเศวตฉัตรพระที่นั่ง  
 อันทศมามคม ค่อมาก็ไม่ได้ใช้ จึงไปรบกเกล้าฯ ว่ามีอยู่เปล่าๆ ไม่  
 ใครจะไต่ยิง ให้เอามายิงพิธีตรุษเสีย<sup>๕</sup>บละครั้งก็ไต่ยิงต่อๆ มา ครึ่ง  
 ทำนเห็นว่ายกธงก็เป็นฤกษ์สำคัญ จึงไต่ขอให้อยิง

๒. กรมหมื่นนครสวรรค์ ถวายถวายร่างหนังสือสมเด็จพระที่นั่ง  
 จะตอบกงสุลฝรั่งเศส เรื่องครีวเขมรมาอยู่ในแขวง มโนรมที่ กงสุล ว่า มา  
 ด้วยสัญญาใหม่ แจ้งไปว่าความประสงค์ของกรมหมื่นนครสวรรค์<sup>๕</sup>นั้นข้อ ๕  
 สัญญาเขมรตอก ไม่ได้ ไปรบทรงใหม่ให้กรมนครสวรรค์ไปถวาย

๓. รับโทรเลขฉบับหนึ่ง เรือมา ๑ ไป ๑

๔. ท้าวแพวรายหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ว่าด้วยไปรับพระราช  
 หัตถเลขาฉบับเล็กกว่าด้วยครีว ยุเกอะจะพูดเกะกะไปให้ตอบให้<sup>๕</sup>คั้น<sup>๕</sup> เมื่อ  
 คั้น<sup>๕</sup>ท่านไต่รับพระราชหัตถ<sup>๕</sup>ที่ท้าวแพวไป ก็ไต่ร่างตอบและแปลเป็น  
 อังกฤษแล้วแต่เวลา<sup>๕</sup>คั้น<sup>๕</sup> ไต่ให้นายเวรถือไปส่งแต่เวลาก่อนโมงเช้า  
 วัน<sup>๕</sup>นั้นแล้ว ยุเกอะอ่านแล้วให้<sup>๕</sup>ผู้ถือหนังสือกลับมาว่าไม่ต้องมีตอบ และ  
 หนังสือที่ไม่ไต่ ให้พระยาเวียงใน พระกษัตริย์การถือไปส่งนั้น กลัวจะไม่ทัน  
 เวลา ด้วยเรือกรมท่าจะออกเวลา ๑ โมงเช้าหนังสือตอบ<sup>๕</sup>นั้นไต่ไป  
 เสียก่อนแล้ว การ<sup>๕</sup>เรื่อง<sup>๕</sup>นี้ท่านเห็นว่ายุเกอะทำผิดเอง ด้วยแต่เดิมด้วย

ไต่ทูลขอส่งศิลา ไปรตให้เขาส่ง ครั้นแล้วก็นิ่งเฉยเสียกว่าปี ไม่ได้กราบ  
ทูลให้เป็นการแน่นอนสิ่งใดอีกต่อไปจนถึงจะไปยุโรปครั้งนี้ ถึงยุคก็รู้ว่  
การทูลแต่ก่อนยังไม่เป็นการแน่นอนจริง จึงไต่ถวายหนังสือขอพระ  
บรมราชโองการเป็นเท็กซาค เพราะการแต่ก่อนยังไม่เป็นการตกลง  
ธรรมเนียมของแก่กัน ถ้าเป็นคนธรรมดาเวลาที่พุดตกลงกันแล้วก็  
ต้องทำสัญญาและมีบัญชีของสิ่งให้เป็นการแน่นอน ถ้าเป็นคนราชการ  
สิ่งหรือรับพระบรมราชโองการส่ง เป็นการเชื่อถือไม่ต้องทำสัญญา  
ยุคก็ตั้งทูลขอบัญชีของ สิ่งนั้นให้ทราบมากมายเท่าใด จึงจะส่งของไต่  
ยุคไม่ทำเหมือนธรรมเนียมก่อน ละเลยเฉยเสียกว่าจะมาแล้ว การจึง  
ไต่เป็นดังนี้ ซึ่งจะพุดเถะกระว่ากระไรนั้น ท่านเห็นว่าจะเป็นไปไม่ได้เพราะ  
ยุคทำผิดเอง ไต่คิดสำเนาส่งตอยเข้ามา

๕. สำเนาขอว่าด้วยยุคถวายหนังสือเวลาวานนี้ ว่าด้วยไต่ทูล  
ขอส่งศิลาไปพนัน ไต่รับส่งตามท่านถึงศิลาไปพนานนี้ ท่านไต่ทูลว่า  
ศิลารายนี้แต่ก่อนหลายเดือนมาแล้วท่านไต่ทราบว่ายุคไต่ทูลขอส่งแล้ว  
การก็นิ่งมาช้านานหลายเดือน ยุคหาไต่ว่าราคากับเจ้าพนักงานให้  
ตกลงกันไม่ มีสเทศคลุณิศนายช่างเห็นว่า ศิลารจะไม่ทันการจึงไต่ส่ง  
ออกไป บัดนี้ศิลาก็ได้เข้ามาถึงพร้อมแล้ว ไต่ทรงทราบว่าที่ยุค  
พูดไว้แต่ก่อนนั้นไม่ต้องการแล้ว อย่าให้ส่งเข้ามาเลย ด้วยมีพร้อมแล้ว  
ถึงวันนี้ กับส่งสำเนาหนังสือเจ้าพระยาภาณุวงศ์ มีไปถึงกงสุลเยอรมัน  
ว่าด้วยเปลี่ยนธรรมเนียมรับพระราชสาส์น มาฉบับหนึ่ง ลงวันจันทร์  
แรม ๗ ค่ำ เดือน ๘ ปีวอก จัตวาศก ตรงกับวันที่ ๒๖ ธิดีศก ๑๘๗๒

ความว่า แจ้งถึงขารชนวนาวอนเขยเคน ด้วยสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินสยาม กับท่านเสนาบดีพร้อมกัน ขอเปลี่ยนธรรมเนียมที่จับพระราชาสาสน์ของพระเจ้าแผ่นดินที่จะไปมา ต่อกัน ด้วยธรรมเนียมเดิมเป็นการลำบากกับคนไพร่มาก การลำบากนั้นอย่างไรท่านก็ทราบอยู่แล้ว เสนาไปถ้ราชสาสน์เข้ามาถึงกงสุลๆ ขอกและสั่งดำเนินมาแล้ว จะให้เจ้าพนักงานจัตรดและให้ขุนนางกรมทนายหนึ่งลงไปรับที่บ้าน ให้กงสุลเชิญพระราชาสาสน์ขึ้นรถมาถึงในวัง จะมีทหารรักษาพระองค์ ๑๐๐ คนยืนแถวค้ำบัลลังก์พระราชาสาสน์ จะมีขุนนางกรมทนายไปพักที่เก๋งวรสภาภิรมย์ แล้วมีขุนนางนายทหาร ๒ นายจะมาเชิญให้เข้าไปเฝ้าถวายพระราชาสาสน์ต่อพระหัตถ์ ในพระที่นั่งไพศาลทักษิณที่เสด็จออก จะมีขุนนางนายทหารแต่งตัวเต็มยศเฝ้าพร้อมกันในที่นั้นด้วยการที่ขอเปลี่ยนนี้ มิใช่จะคุกเข่าต่อพระราชาสาสน์พระเจ้าแผ่นดินต่างประเทศ ถึงพระราชาสาสน์ในที่นี้ก็จะไม่มีการเฝ้าเหมือนกัน จะให้แต่เจ้าพนักงานเชิญมาส่งยังบ้านกงสุล การที่รักที่นบถอื่นเห็นว่าไม่ได้ประโยชน์การเฝ้าและยิงสลุตรับพระราชาสาสน์ไหนเช่นนี้ กิริยาและใจเป็นสำคัญ เป็นที่รักที่นบถคงแต่ได้ทำไมตรีมา ก็ได้คู่ส่้ารักษามาไม่ได้คู่หมั้นให้เสียทางไมตรีกับประเทศหนึ่งประเทศใดเลย แต่การเฝ้าและสลุตอย่างแต่ก่อนนั้น ลำบากกับคนไพร่นัก ประการหนึ่งประเทศอื่นก็ไม่ได้จกการคั่งนี้ จึงขอเปลี่ยน

๖. รับหนังสือเจ้าพระยาสุรวงศ์ไวยวัฒน์พรหมวรราชหัตถ์ วันพฤหัสบดีแรม

คำใดเคียด๑๐ ที่พระยาศรีนํ้าไปกับขกนั้นได้ทราบเกล้าฯ แล้ว ท่านเห็น  
 ว่าความ<sup>๕๕</sup>ควร<sup>๕๕</sup>ย้าย<sup>๕๕</sup>แถบ<sup>๕๕</sup>นั้นเป็น<sup>๕๕</sup>พวกวัด<sup>๕๕</sup>ตา<sup>๕๕</sup>แท้ คอ<sup>๕๕</sup>เรศ<sup>๕๕</sup>ปอน<sup>๕๕</sup>เทนต์<sup>๕๕</sup>เลอ<sup>๕๕</sup>เร<sup>๕๕</sup>เปร<sup>๕๕</sup>ยั<sup>๕๕</sup>  
 ทั่ง<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ยา<sup>๕๕</sup>นุ<sup>๕๕</sup>ภาพ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ตร<sup>๕๕</sup>ภ<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>มี<sup>๕๕</sup>ต่อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>เป็น<sup>๕๕</sup>เค<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>แล้ว จึง<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ยา  
 นุ<sup>๕๕</sup>ภาพ<sup>๕๕</sup>สั่ง<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>เลอ<sup>๕๕</sup>เร<sup>๕๕</sup>เปร<sup>๕๕</sup>ยั<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ต<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เศ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เป็น<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>าง ความ<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>เส<sup>๕๕</sup>นา<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>  
 น<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ต<sup>๕๕</sup>ผ<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>เซ<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>เท<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup> พ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>จะ<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ไป<sup>๕๕</sup>สู่<sup>๕๕</sup>  
 ร<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ษ<sup>๕๕</sup>ะ<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup> จึง<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ด้<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ี<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>้า<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>สุ<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup> พระ<sup>๕๕</sup>ยา  
 เ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ญ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>มี<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ไป<sup>๕๕</sup>ยัง<sup>๕๕</sup>เลอ<sup>๕๕</sup>เร<sup>๕๕</sup>เปร<sup>๕๕</sup>ยั<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ต<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เศ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup> ๗ ค<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>มา  
 ว่า ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>่อน การ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>เป็น<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>้า<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>้า<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>ต่อ<sup>๕๕</sup>เซ<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>  
 จึง<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ด้<sup>๕๕</sup>มี<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>ข<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>่า<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เศ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup> เพ<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>จะ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ัก<sup>๕๕</sup>ษ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>าง<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ริ  
 ก<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ุง<sup>๕๕</sup>เท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup> ๗ ก<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เศ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>มิ<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup> ความ<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>เส<sup>๕๕</sup>นา<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>  
 แ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>มิ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ม่<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>่า<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ป<sup>๕๕</sup>ระ<sup>๕๕</sup>การ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup> การ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ปล<sup>๕๕</sup>ัด<sup>๕๕</sup>  
 ห<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ระ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ั<sup>๕๕</sup>ตร<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup> ก<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>ฎ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ี<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>อยู่ แ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ัง<sup>๕๕</sup>จะ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>  
 ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ปล<sup>๕๕</sup>ัด<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ระ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ั<sup>๕๕</sup>ตร<sup>๕๕</sup>เป็น<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>า ก<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ไป<sup>๕๕</sup>ยัง<sup>๕๕</sup>  
 เลอ<sup>๕๕</sup>เร<sup>๕๕</sup>เปร<sup>๕๕</sup>ยั<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ต<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup> ท<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup> การ<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>าง<sup>๕๕</sup>อยู่<sup>๕๕</sup>แล้ว แ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>  
 ข<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>เซ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup> ย<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ว่า<sup>๕๕</sup>เป็น<sup>๕๕</sup>แม่<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>เซ<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup> มี<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>  
 จ<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ญ<sup>๕๕</sup>พิ<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ษ<sup>๕๕</sup> น<sup>๕๕</sup>าย<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>าย<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ม<sup>๕๕</sup> อ<sup>๕๕</sup>าย<sup>๕๕</sup>เท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>จ<sup>๕๕</sup>ำ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>จะ<sup>๕๕</sup>  
 ย<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>ข<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup> เป็น<sup>๕๕</sup>การ<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ณ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>  
 ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>การ<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>มี<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ไป<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>แต่<sup>๕๕</sup>เพ<sup>๕๕</sup>ีย<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ว่า<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>  
 พ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ะ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ุง<sup>๕๕</sup>เท<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup> ๗ ท่าน<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ว่า<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ว<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>้า<sup>๕๕</sup>พ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>ข<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>พระ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>  
 เ<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ี<sup>๕๕</sup> คำ<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ป<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ื่อ<sup>๕๕</sup>ข<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ย<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ช<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>เซ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>ท<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>มี<sup>๕๕</sup>ด<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>สุ<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>ฝ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>เศ<sup>๕๕</sup>ส<sup>๕๕</sup>ใ<sup>๕๕</sup>ห<sup>๕๕</sup>  
 ส<sup>๕๕</sup>ัง<sup>๕๕</sup>ไป<sup>๕๕</sup>ป<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ษ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>แ<sup>๕๕</sup>ค<sup>๕๕</sup>มิ<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>ล<sup>๕๕</sup>เม<sup>๕๕</sup>ือ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup>ซ<sup>๕๕</sup>ง<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup> ๗ ค<sup>๕๕</sup>อ<sup>๕๕</sup>บ<sup>๕๕</sup>มา<sup>๕๕</sup>ป<sup>๕๕</sup>ระ<sup>๕๕</sup>การ<sup>๕๕</sup>ไ<sup>๕๕</sup> ป<sup>๕๕</sup>ร<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>ก<sup>๕๕</sup>ษ<sup>๕๕</sup>า<sup>๕๕</sup>เ<sup>๕๕</sup>ิ<sup>๕๕</sup>น<sup>๕๕</sup>



ควรแล้วจึงบังคับดูว่าราชการเมืองต่อไป ถ้าหมดสมเด็จ  
เจ้าพระยาจะกลับวันจันทร์แรม ๕ ค่ำ เดือน ๑๐ ถ้าไปรอกเกล้าฯ รอไว้  
ปรึกษาทำนก่อนจะดี

๗. ไปรอกเกล้าฯ ให้เราเขียนหนังสือปิดทองคำแท่งเมืองกระบิล  
บุรี ๒ แท่ง ความว่าทองคำข้อมเมืองกระบิลบุรีเนื้อ ๘ หัก พระ  
ราชทานสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมพระดิศพรวิธาน โสภางค์  
ทักษิณลักษณ์ ขรรควรราชกุมารี ในการสมโภชเดือน วัน ๖ ๑๐ ค่ำ  
ขีวาลสัมฤทธิศก ศักราช ๑๒๔๐

ทั้งนี้ ๒ แท่ง ๆ หนึ่ง ที่ ๓๑  
หนัก  $\frac{๑๕}{๑}$  แท่งหนึ่ง ที่ ๑๓ หนัก  $\frac{๑๖}{๑}$  รวมหนัก  $\frac{๑๑}{๑}$

ซากจำนวนไม่เท่าสมเด็จพระเจ้าฟ้าสุทธาทิพยรัตนอยู่  $\frac{๔}{๓}$  ไปรอกเกล้าฯ

พระราชทานทองใบมาให้เติมลง กับมีทองใบจำนวนพระราชทานอีกส่วน  
หนึ่งหนัก  $\frac{๕}{๑}$  รวมทองใบ  $\frac{๕}{๓}$  รวมทองทั้งสิ้น  $\frac{๕๕}{๓}$

๘. เราถวายตัวอย่างคอกไม้ระบายพระสูตรที่ลาดพระยัฎฐะใช้  
พระแท่นตั้งเทวรูปในการเฉลิมพระชนม์พรรษา รับสั่งให้เราไปถวายกรม  
สมเด็จพระสุทธารักษ์พระราชประสงค์ ขณะเราไปเฝ้าทำนอยู่ เวลาบ่าย ๕  
โมงเศษ เสกถึงสมโภชเดือนสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมพระดิศพรวิธาน  
เรากลับมาแต่งตัวเข้าไปสมโภชทองใบหนัก  $\frac{๕}{๑}$  เ้านาย  
พร้อมหมก ซากแต่กรมหลวงวรคึกคักและกรมขุนภวนัย เ้านายเข้า  
ไปถวายทรงเจิมอย่างแต่ก่อน เวลานั้นฝนตก รับสั่งยกเจ้าพระยาสุรวงศ์

ในคำหนังสือเรื่องเมืองเชียงขวางกับเขมร เวลาเกือบทุ่มเสด็จขึ้น เราเข้ามา  
มาเฝ้าร่างสัพทเดิมพระชนม์พรรษาหน้าหยก

จำนวนเงินทองสมโภช

วัน ๗ ๑๐ คำ ถึง วัน ๕ ๑๐ คำ ไม่มีจดไว้  
๓ ๑๕

วัน ๖ ๑๑ คำ ปีชวดสัมฤทธิ์ศก รุกคักราช ๑๒๔๐

๑. เวลาเช้าเสด็จเลียบพิธีสารทถวายเซ้าทัพโยธาของเจ้า  
นายช้างใน เวลาเที่ยงเสด็จขึ้น

๒. รับหนังสือพระยาภาสทขอพระราชหัตถ์เลขาว่า ซึ่งธรรมเนียม  
ในมหาดเล็กเสียไปดังนี้ ตัวแก้วมีความผิดพระราชอาณาเขตอันเกล้า  
การนี้แก้คดีและพูดไว้ว่าจริงชอขบงคับให้เรียบรอยมานานแล้ว เพราะ  
ธรรมเนียมเสียไป การบังคับบัญชาไม่ลืมหินขาดเป็นลำดับไป และผู้  
แซกเข้ามาในหน้าที่ซึ่งเป็นโรคของมหาดเล็กก็มี ฯลฯ แต่แก่เกรงอยู่ว่า  
ยังไม่มีพระกระแสอำนาจที่จะจัดการยังไม่พอ กลัวจะมีเหตุขัดขวาง  
ไปเสียที่ขุนคองในฝ่ายของฉัตรพระบาท ครั้นนี้ได้พระกระแสแล้ว จะ  
จัดการให้เรียบรอยเป็นแบบแผนเช่นแต่ก่อนจงได้ แต่ต้องขอพระราชทาน  
ให้นายผู้บังคับตามเวร คงมีอำนาจเป็นลำดับกันลงไป ผู้ใดผิดจะ  
ได้กล่าวทำโทษตามแบบเดิม และขอพระราชทานพระบรมราชาอนุญาต  
จัดการในกรมเป็นข้อบังคับให้ต้องตามกาลเวลา ซึ่งจะเป็นการฝึกเพียร  
กับธรรมเนียมเดิมไปด้วย เป็นต้นว่าจำหนแต่เดิมมียาม ครั้นชอขบพระ



เมื่อมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระท่านได้มีจดหมายมายังข้าพเจ้าทราบด้วย ข้าพเจ้าได้จะส่งเงินให้ถูกต้องตามกระแสรับสั่ง พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นจันทบุรีสุรโชติพันธุ์ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ข้าพเจ้าไปรับสั่งให้เจ้าพนักงานไปรับเงินจากท่านเจ้าพระยาสุรสีห์ และเจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรี แล้วนำเงินไปส่งให้เจ้าพนักงานรับไว้ และโปรดเกล้าฯ ให้ข้าพเจ้าไปรับสั่งให้เจ้าพนักงานไปรับเงินจากท่านเจ้าพระยาสุรสีห์ และเจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรี แล้วนำเงินไปส่งให้เจ้าพนักงานรับไว้ และโปรดเกล้าฯ ให้ข้าพเจ้าไปรับสั่งให้เจ้าพนักงานไปรับเงินจากท่านเจ้าพระยาสุรสีห์ และเจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรี แล้วนำเงินไปส่งให้เจ้าพนักงานรับไว้

๒. มีพระราชคตสั่งพระยาไชยสุรินทรฉบับหนึ่ง ว่าค่าเช่า  
คอก หน้า วัดประยูรวงศ์ นั้น ให้แบ่งเป็นส่วนแจกเจ้านายใน แผ่นดิน พระบาท  
สมเด็จพระจอมเกล้า แล้วต่อไปข้างหน้าให้พระยาไชยสุรินทรเก็บเงิน  
แจกทุกปี

๓. รัชกาลที่สิบพระยามหามุนี เวียงจันทน์ รัชกาลที่สิบ  
ทรงพบ วัฒนฤทธิชัย ๑๕ คำเทศน์ ๑๐ ข่ายข้าพรรษาเป็นข่าวหลวง  
พิศาลพระอินทรเทพเจ้ามาส่งวานนี้ ข่ายข้ารับแต่ว่ามิดที่โจทก์จับได้นั้น  
เป็นมิดของข่ายข้า พระยามหามุนีเห็นพระอินทร์ที่ชวนภรรยาหนี ครั้นจะ  
ผูกมัดจะไม่ชาว จึงได้ไปเอาตัวภรรยาตาม ก็ว่าเขามีตไปจำนำแล้ว  
วัน ๑๕ คำ ข่ายแจ้งข่ายส่งมาเกินแล้ว แล้วชวน ภรรยาของเข  
ครั้นเวลาก็ข่ายข้ามาชวนหนี ว่าเพิ่นไปแต่งขึ้นคงตาย ตามข่ายข้า  
ก็ยังไม่ได้ความว่าใครเป็นผลงมื่อ จึงได้ไปเอาตัวข่ายส่งขึ้นทาส  
พระภักดีภทรการ ข่ายแจ้งผู้คุมของที่สวนเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ไทจีน  
ที่พบเสนาไปกราบเรียนท่านให้เร่งส่งตัวอยู่แล้ว

๔. ระบบเล็กอีกคณะหนึ่ง ว่าด้วยไม้ค่าโพธิ์ ๒๖ ท่อน โต ไปทั่ว  
วัดบวรนิเวศ ๔ วัดราชประดิษฐ์ ๔ วัดเทพศิรินทร์ ๔ วัดบรมนิวาส ๒  
วัดราชาธิวาส ๒ วัดพระเชตุพน ๒ วัดอรุณ ๒ วัดราชโอรส ๒  
วัดประทุมวัน ๔ กับข้างพระอุโบสถวัดพระเชตุพนแล้วเสร็จ



๕. กรมขุนบดินทรเฝ้าเรื่องจะตีพิมพ์หนังสือนิทราชาดกฯ กับทูต  
 ชาติของเรื่องความเจ้าชาวกล่าวไทยเจิมพนักงานในพระบรมมหาราชวัง  
 หมายมา พระยาอหุรักษ์ขัดไม่ให้ ว่าผิดกระทรวง (เรื่องพระยาอหุรักษ์  
 ได้ทูลไว้ก่อนเห็นว่าเป็นคนในพระบรมมหาราชวัง ไม่ควรจะให้ว่าที่  
 อื่นๆ รับสั่งว่า ถ้าทูตกระหม่อมแล้วท่านคงหึง) แล้วรับสั่งว่าจะต้อง  
 ชำระในวัง

๖. มีพระราชหัตถ์สั่งกรมขุนบดินทรเรื่องความหม่อมเจ้าชาว  
 พองกล่าวไทยเจิมมะโหรี ให้ชำระที่กรมวัง

๗. เสด็จออกขุนนาง พระยาศรีอำนยอกเมืองเฝ้าศพเจ้าเมือง  
 พระนิทรอำนยอกนำฝนต้นเขาเมืองเพชรบุรี แล้วถวายหนังสือเรื่อง  
 อังกฤษถึงเมืองตรังทูลขอกับกรมกระลาโหมว่าผิดกันอยู่ ๔๘ กระบับ  
 แล้วถวายร่างตราถึงพระยามนตรี ที่เมืองตรังให้ไปเปลี่ยนพระยาราชวัง  
 สรรค์ข้าหลวงเมืองภูเก็ตไปทวยเรือพิชัย ให้พระยาราชวังสรรค์  
 กลับมาทวยเรือมูรธาवलิตสวัสดิ์

๘. อีกฉบับหนึ่งถึงพระยาชวังสรรค์พระยาภูเก็ต ว่าทวยให้  
 ปล่อยหิน ซึ่งปล้นบ้านกุก ซึ่งเข่นตัวหนา ๑๕ คนที่จำไว้ ๗ เดือน  
 ให้เรียกประกันทานบน แล้วถวายขบเดือนภาษีฝิ่นภาษีรัชชสามจำนวน  
 เดือน ๘ และบริวารไปตกคุก

๔. สำนักรวยาพระยานนารถ ถวายจำนวนปล่อยสัตว์ในการเฉลิม

พระชนม์พรรษา โค ๖ เงิน  $\frac{๑๕๕}{๑๘๘}$  สุกร ๒๖ เงิน  $\frac{๕๖}{๑๕๖}$  เป็ด ๒๖  
 เงิน  $\frac{๑๑๒}{๑๘๘}$  ไก่ ๒๖ เงิน  $\frac{๑๗}{๓๒}$  ฟ่าน ๒๖ เงิน  $\frac{๑๗๖}{๑๘๘}$  นกพิราบ ๓๘  
 เงิน  $\frac{๒๘}{๑๘๘}$  ปลาตุ๊ก ๓๘ เงิน  $\frac{๑๔}{๑๘๘}$  ปลาหม้อ ๓๘ เงิน  $\frac{๑๒}{๑๘๘}$  ปลาขาว  
 ๓๘ เงิน  $\frac{๑๗}{๑๘๘}$  จิตบุต ๒๖ เงิน  $\frac{๑๖}{๑๘๘}$  ปูทะเล ๒๖ เงิน  $\frac{๒}{๑๘๘}$  ปลา  
 หางสก ๓๘ เงิน  $\frac{๑๑๒}{๑๘๘}$  เสาค้าไฟ ๒๖ เงิน  $\frac{๑๗}{๑๘๘}$  รวมเงิน  $\frac{๑๔๕๗}{๑๘๘}$   
 ไซ้เงินข้างที่

วัน ๑๑<sup>๓</sup> ๑๑ คำ ถึงวัน ๒๑<sup>๑๔</sup> ๑๑ คำ ไม่ไ้จัดไว้

วัน ๓๑<sup>๑๕</sup> ๒ คำ ขีชาลสัมฤทธิ์ศักดิ์ จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เจียมภรรยาพระยานนทบุรินำเรื่องราวพระยานนทบุริทูลเกล้าฯ  
 ถวาย ขอรับพระราชทานโทษ

๒. พระองค์เจ้าประเสริฐศักดิ์ทำเรื่องราวถวายขอรับพระราชทาน  
 โทษคนโรงสี ข้ายเฉย ๑ ข้ายกระ ๑ ข้ายตุ๊ก ๑ ข้ายพัน ๑ ข้ายวัน  
 ๑ ข้ายแก้ว ๑ รวม ๖ คนมาไว้เป็นช่างไม้ ในกรมช่างกระบอก

๓. พระองค์เจ้ากาพย์กระหนกรัตนถวายจดหมายบัญชีคนซึ่งเข้า  
 มารับราชการในกรมทหารมหาดเล็กกรมปันทคารมว่า นายเถาบุตร  
 นายหนูใหญ่ นายเฉยชายันน้ำ อายุได้ ๒๒ ปี บิดของสามเสน ๑ นาย  
 พ่วงบุตรหม่อมคลองสอชื่อนนายอิมน้ำ อายุ ๒๑ ปี บ้านอยู่ข้างอ้อ ๑

นายสนุตรนายเทศนายอิมนำ อายุ ๑๘ ปี บ้านอยู่บางอ้อ ๑ นายแปลก  
บุตรหลวงภักดีนายบุตรนำ อายุ ๒๔ ปี บ้านอยู่วัดดาวทอง ๑ นายมาก  
บุตรนายเอี่ยม นายบุตรนำ อายุ ๒๔ ปี บ้านหลังวัดกุศลิต ๑

๔. พระยาพิทักษ์ภูบาลเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทขอพระราชทาน  
มณฑลเข็ญ เทมไปรตเกล้าฯ ขอให้ทำค้ำหนัก ทูลกระหม่อมฟ้าฉาย  
ใหม่ เปิดให้ใหญ่ออกไป รับสั่งให้กรมมหาดนครวรฤทธิคดีด้วย  
ทำเป็น ๓ ชั้น ครั้นจะให้ทูลกระหม่อมฟ้าทง ๓ พระองค์ประทับอยู่  
ก็จะถูกละของอยู่นานกว่าจะแล้ว จึงไปรตเกล้าฯ ให้ประทับอยู่ที่  
พระที่นั่งมณฑลเข็ญก่อน แต่พระที่นั่งนั้นชำรุดแล้วด้วย จึงไปรต  
เกล้าฯ ให้พระยาพิทักษ์ภูบาลซ่อมให้ทันเถิด ๓ พระยาพิทักษ์ภูบาล  
ไปตรวจชำระเลขาธิการพระองค์ เจดหมายถวายเลขาธิการพระองค์บน  
ทองปราช ซึ่งมาเข้าประจำเดือนยี่ ๔๓ ช้าย ๑๐๐ จ่ายประจำการ  
ยี่ ๔๖ ช้าย ๔๔ เหลือ ๖ คน ชักมาประจำชั่งข้างขวา ๓ คน ยัง  
คงให้ศาลาอยู่ ๓ คน จึงไปรตเกล้าฯ ให้เจ้าหมื่นสรวะเพ็ชรภักดีจ่ายเลข  
ศาลาให้ให้พอกับการ

๕. มีพระราชหัตถ์ประทานพรหมเจ้าพระยาแชยิก ๗๐  
ความท่อนคนตามธรรมเนียม ลงใหม่ว่า ทรงมีความยินดีที่  
คำหลังลงยาประทับเพ็ชรไปนักษัตร แต่ถึงเวลาซึ่งทรงมีความยินดีใน  
กำหนดสำคัญความเจริญของท่านครั้งนี้บัดนี้มาบูชาเป็นของขวัญให้เป็น  
มงคลแก่วงศ์ตระกูลสืบไป ขอให้ท่านมีความเจริญ ฯลฯ

๖. บ่าย ๕ โมงเศษทรงฉลองพระองค์ อีฟหนึ่งเทรสต์เครื่องราชอิสริยาภรณ์จอมเกล้า เสด็จข้ามสนามถึงเจ้าพระยาทรงเรือพระที่นั่งเก๋งทองทั้งแท่ง ขันที่ท่าข้ามเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ทรงพระราชยานประทับข้ามสนามถึงเจ้าพระยา เข้าทางหน้าบ้าน ท่านมารับเสด็จที่ประตูบ้าน แล้วประทับที่ตึกที่หอนี้ พระราชทานพระราชหัตถ์ประทานพรกับหยิบ ทรงปรึกษาเรื่องออฟฟิศขออภัยที่จะขึ้นไปเมืองเชียงใหม่ จมว่าด้วยเรื่องไรท่านก็ยังไม่ทราบ แต่ไม่ใช่เรื่องความมั่งมี กับทรงเล่าด้วยเรื่องเมืองโคราชเหลวไหล รับสั่งว่าทรงพระราชดำริว่า จะให้พระยามหาอำมาตย์ขึ้นไปจัดเสียสักครั้ง แล้วท่านทูลว่าจะขอขึ้นไปเอง ต้องกินอ่านเอาหัวลงเสียข้างราษฎรจึงจะกลับ แล้วท่านเชิญเสด็จไปหลังบ้านเสวยที่เรือนทำใหม่ ว่าเป็นเรือนคุณหญิงพัน มีโต๊ะเสวยมีท่านด้วย ๑ สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ ๒ กรมขุนทั้งสาม แล้วมีโต๊ะเลี้ยงเจ้านายขุนนางข้างนอก เวลาเกือบ ๔ โมงเสด็จกลับทางขกมาลงเรือท่าเก่าของไทยทานสนามถึงเจ้าพระยาแฉะยัดวันนั้นเรือใบค

วัน ๔๒ ค่ำ ปีมะเส็งสมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. พระยาภาณุวงศ์นำหนังสือเชรขอบบิลชัน ฉบับ ๑ เล่ม ฉบับ ๑ กับหนังสือมากับสมุดหนังสือทูลเกล้าฯ ถวาย หนังสือเชรขอบบิลชัน ว่าวันขึ้นช่อมแปดประสมข้างใน พระองค์เจ้าไม่ได้ทรง ฯ

๒. พระยาศรีอำเภอกเมืองอุทัยธานี ๔ ฉบับ ๑ ส่งผู้รายชื่อนั้น



เมืองกาญจนบุรีทุกเกล้า ฯ ถวาย ไปรทุกเกล้า ฯ ให้ส่งไปให้กรมพระ  
กลาโหมชำระ ระเบียบ ๑ ว่าด้วยมีผู้กล่าวโทษพระแม่กลองภูผาเมืองชั้น  
เมืองอุทัยธานี ระเบียบ ๑ ว่าด้วย จักรเย็บผ้าไม่มีตัวผูก ระเบียบ ๑ ว่าด้วย  
ผู้ร้ายปล้นเมืองสิงห์ แล้วทูลพระยานครสวรรค์ พระยาอ่างทอง พระ  
ยาไชยนาท พระยาพิทักษ์อุทัยเขตต์ปลัดเมืองอุทัยธานี ลงมาเฝ้า  
ในการโสกันต์ พระยานครสวรรค์ส่งเงินค่าคอกไม้ม่วงด้วย กับพระยา  
จำแสนบัตินทูลเจ้าเมืองพนมดก มีหนังสือส่งเงินมาสมโภชโสกันต์

๔ + ปลัด +

๓. พระราชทานสัญญาบัตร ตั้งหลวง วาสเทพ เป็น พระยาราม  
กำแพง ตั้งนายสุจินดา (อิน) เป็นพระอนุรักษ โยธา นายอำเภ  
บรมบาทเป็นหลวงอินทรโยธา นายไม้มหาดเล็กเป็นขุนอมรินทรรักษา  
นายเล่ห์ขาวเป็นเจ้าเมืองตะกั่วทุ่ง

๔. มีพระบรมราชโองการตั้งพระยาศรีให้ทูลสมเด็จพระเจ้า  
หัวเมืองลงมามากให้แจกเสื้อผ้าเสียก่อน เขาจะไต่ ไต่การโสกันต์

๕. พระยาจำแสนถวายวิปคความกรมมหาดไทย เดือน ๙,  
๑๐, ๑๑, ๑๒, รวม ๔ เดือน ความค้างอยู่เดิม ๙๕ แล้ว ๓๔ คง  
๖๑ เรือง

๖. นายเสนองานประภาษถวายรายงานคุณเดือนอ้าย กับคนไทย  
ถึงกำหนด ๒ คน

๘. กงสุลเทศมณฑลฯ เฝ้าฯ เมื่อเวลาบ่าย ๔ โมง ทูลลาไปนอก

สิ่งต่างกาล ๒

เวลาเที่ยงเสด็จพระราชดำเนินกลับ

ควายผวยชยชยหนๆ ชดพวก! ฟันอก ๗ คน ยังสับต่อไป

จำนำพระราชโอรส

๑ ๑๒๒ ๒ ๒ ๕ ๑  
บุชาเทพารักษ์ ทศนทวาแลวเสด็จกลับ

๒. กับคัมภีร์ฟัตฮ์เล่า ถวายแผนที่เรือพระที่นั่งกลไฟ เป็นของ  
กับคัมภีร์ฟัตฮ์เองคิดขึ้นอย่างใหม่ สำหรับแม่น้ำเกินหน้าดินได้ แล้ว  
จดหมายถวายขนาดและอย่างเรือไฟ

๓. เย็นซิมแท้โตกันต์ คำสวทนต์ถวายผ้าจำนำพรรษาวัตรราช  
ประภิชญ์

๔. มีพระราชราชหัตถ์ถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ทรงมี ๑ ว่าการ  
โตกันต์พระเจ้าลูกเขยพระองค์เจ้าศรีวิไลยกลั่นทรงมี ควรจะต้องมี  
หนังสือถึงกงสุลทุกประเทศ กำหนดวันงานและเวลาแห่งและที่ซึ่งจะยอม  
ให้เขาอยู่ และห้ามไม่ให้ตัดผ้าเย็บกระบวนในที่ล้นมวง ให้ท่านบอก  
กำหนดลงไปเสีย

วัน ๖๕๒ คำ บัซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เวลา ๕ โมงเช้าเสด็จออกจากพระที่นั่งอนันตสมาคม ทรง  
รถไปเสด็จพระวัตรราชประภิชญ์ ถวายผ้าจำนำพรรษา ทรงพระราช  
ทานเงิน ๔ ชั่ง แก่พระสาสนโสภณเช่นเคยหวัดตามเคย เวลาเที่ยง  
เสด็จกลับ

๒. กรมท่าส่งลำเนาหนังสือพระสยามธุราธิราช กงสุลเมือง  
ปารีสบอกมาว่าเมื่อวันที่ ๒๑ ออกโตเบอ มาแซนแมกมาอ่อนเปรตียอน  
นจกตราและกิโปลมาแก่ผู้ตั้งของเอกยหิยเซิน ทัวเกบ่วยให้บุตรไป  
รับแทน กับส่งจดหมายเหตุมากับลำเนาหนังสือมิสเทอนอกซ์ มีขึ้นมา  
ว่าทัวรบับหนังสือคอเวอนแมนที่อินเคีย ว่าทังเมเยอส์ตรีชเข้ามาตรว

ความในเมื่อเชียงใหม่ ว่า จะเข้ามาถล่มตีเขินแย่นวารี จะเข้ามาใน  
กรุงเทพ ฯ ก่อน เมื่อปรึกษากันตกลงแล้วจึงจะเข้าไปเมืองเชียงใหม่

๓. บ่าย ๔ โมง เสด็จออกซ้อมแห่ตั้งกระบวนที่พระที่นั่งสุทไธสวรรย์  
มาขึ้นเกยแล้วซ้อมเวียนเขาแห่กลับเข้าวัง เมื่อประทับอยู่ที่เกยเขา รับสั่ง  
กับสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวว่า ท่านจะต้องเป็นพระอัครราชกุมาร ข้างล่างไม่มี  
ใครช่วย ให้ท่านเอากรมหมื่นนเรศวรไปช่วยอีกสักคนหนึ่ง แล้วเสด็จขึ้น  
ไปรับกระบวนช้างใน คำสวดมนต์ถวายผ้าจำนำพรรษาวิเศษ

วัน ๑๖๒ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เวลาเช้า ๒ โมง เสด็จออกพระที่นั่งอนันตสมาคมพร้อมด้วย  
ช้างใน ออกทางประตูแดงราชกิจ เสด็จประพาสสวนสราญรมย์  
ก่อน ประทับอยู่นาน ๔ โมงเช้าจึงเสด็จไปวัดราชบพิธ เลี้ยงพระ  
ถวายผ้าจำนำพรรษา แล้วเสด็จกลับเวลาเที่ยง

๒. มีพระราชหัตถเลขาถึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ ว่าด้วยสิ่งหนึ่งซึ่ง  
กงสุลอังกฤษมีมา ว่าด้วยขอฟิสิกส์เซอร์อินเดียนั้นไปเมืองเชียงใหม่  
ไต่ทราบแล้ว กรมมหาดไทยได้มีตราไปถึงเมืองตาก และหัวเมือง  
รายทางให้เตรียมพาหนะที่จะไป และทำที่พักไว้ตลอดแล้ว กับว่าไว้  
กงสุลเมืองมาเซินที่แครอนชอนมานั้นตั้งเสียก็ได้ จะมีตราตั้งด้วยหรือไม่  
ถ้ามีให้ ท่านจงทูลหมายชื่อส่งให้อาลักษณ์ ทำตราตั้งตามเคย

๓. พระบัญชาการถวายวิปคความกรมท่า เดือนอ้าย ความเดิม



๑๔ ใหม่ ๑๔ รวม ๓๓ นั้น จำหน่ายส่งกระทรวง ๑ แล้ว ๑๐ รวม  
๑๑ คงค้าง ๒๒

๕. พระองค์เจ้ากาพย์ กระหนกรัตน์ จกหมายุทธชออนุญาตซื้อ  
ผ้าห่มแปลงเกตุ่ายทหาร กับนายนิลสัปดาห์เลขแทนต์ บ่วยจุกเสียด  
ทูลลาไปรักษาตัว

๕. รับโทรเลขเรือเข้ามา ๑ ลำ อุก ๒ ลำ

๖. รับส่งกับกรมหมื่นนเรศวรว่า ให้ช่วยสมเด็จกรมพระจัตถะ  
โสภณ กกรมหมื่นนเรศวรส่งสัปดาห์กราบยังคมทูลพระกรุณาว่าไปรถเกล้าฯ  
ให้ช่วยแต่ที่เวียนเขาหรือฉลองพระเกษพระคุณทุกเวลา ทรงพระกรุณา  
ไปรถเกล้าฯ รับส่งว่าที่ตรงตัวกรมหมื่นนเรศวรไม่ทรงพระรังเกียจให้ ช่วย  
ท่านทุกเวลาเถิด ด้วยสมเด็จกรมพระท่านก็ทรงพระชราแล้ว เดินมาก  
เห็นจะไม่ไหว

๗. บ่าย ๔ โมงเศษเสด็จออกซ้อมแห่ เวลาห้าค่ำแล้วเสด็จขึ้น

๘. พระยาศรีทูล พระสรวรรคโลก พระยากำแพงเพชร พระยา  
เพชรบูรณ์ พระยานครนายก พระพุทธานิบาล พระปลัดเมืองสุพรรณ  
หลวงศักดิ์เมืองพระพุทธรบาท ปลัดเมืองพิริตร ปลัดเมืองสุโขทัย  
พระสรวรค์ผู้ช่วยเมืองสิงห์ ปลัดเมืองอินทร ยกระบัตรเมืองอ่างทอง  
มาเฝ้าพร้อมกันในการโสภณต์ และถวายของต่างๆ กับหลวงภักดีณรงค์  
ซึ่งไปทางโคราชกลับลงมาด้วย



ลงมาถึงเมืองเมืงคทา วันพุธขึ้น ๑๓ ค่ำ เดือน ๖  
 ข้าหลวงกับนายเลี้ยมช่วยตั้งเข้ามาตั้ง แล้วคอยรับกับทันเอนอยู่บ้าน  
 อำลา ๑ ระบุว่า กับทันเอนมาถึงจักคนล่องหน้าไปเข้าแดนก่อนภายหลัง  
 เขาจึงระตามไป ให้คนทางทางบอกเขาไว้ระขึ้นไปส่งกลดง กับพระยา  
 ภาณุจนบุรีบอกอาการหลวงนราเข้ามา กับจักคนไปรับข้าหลวง ๑  
 แล้วทูลพระเสนาหามนตรีช่วยเมืองนครกับปลัดเมืองภาณุจนบุรี มา  
 เฝ้าในการไต่กันต์ กับทูลว่าพระสุวรรณหิรัญเทวเจ้าเมืองจันทบุรี  
 คู่มุขของราชบรรณาการเข้ามาเฝ้าทูลละอองฯแต่ก่อนเคยเฝ้าที่พระที่นั่ง  
 สุทโธศวรย์ ครั้นจะโปรดให้เฝ้าที่ใดแล้วแต่จะโปรด โปรดเกล้าฯ ให้  
 เฝ้าวนทองนาคายที่พระที่นั่งสุทโธศวรย์แล้วรับสั่งให้กรมหมื่น  
 นเรศวรไปทูลสมเด็จพระนเรศวรมหาราชให้ จักขอเฝ้าพระราชทานในการไต่กันต์

๖. พระยาพิพัฒน์โกษาทูล พระยาพิพิธพิสัยสุนทรการผู้ว่า  
 ราชการเมืองตราดมาเฝ้าในการไต่กันต์

๗. เข้าวันนี้แห่งเช้า พระยาจำแลนบดีเป็นผู้แห่

วัน ๓๒ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. รับคำโทรเลขเรือออกไปลำหนึ่ง

๒. ท้าวราชกิจถวายกันหนึ่งสี่ของสุลฝรังเศส เป็นหนึ่งสี่ขอ  
 ขาพระยาภาณุวงศ์เรื่องบอกกำหนดการไต่กันต์ ขอให้ห้ามปรามคน  
 อย่าให้เบียดแซกฝ่ากระบวนและอื่น ๆ เขาตอบจะทำตาม คัดสำเนาไว้  
 ไม่มีราชการสิ่งใด วันนั้นพระ

ว. ๔๒ คำ บัณฑิต สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ทรงมีพระกรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ ให้  
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เสด็จพระราชดำเนินแทนพระองค์  
ทรงเปิดนิทรรศการ "สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ" เนื่องในโอกาส  
วันคล้ายวันพระราชสมภพ ๘๔ พรรษา ณ หอประชุมใหญ่ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย  
เมื่อวันที่ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๖๑

๒. รัชกาลที่ ๕ เจ้าพระยาสุรวงศ์ไวยวัฒน์ (วรดิษฐ์) ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้  
เล่นในการฉลองวัดนิเวศธรรมประวัตินั้น ท่านให้พระสุนทรราชดวงศ์  
พระสุนทราภรณ์ ๑ ของข้าราชบริพารมาก ทวยชนไม่ทันเล่น  
มากกว่า ๘ ปีแล้ว จะขอรับพระราชทานสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งหนึ่ง

๓. มีพระราชหัตถ์ตอบเจ้าพระยาสุรวงศ์ไวยวัฒน์ พระราชทาน  
พระบรมราชานุญาต ให้สร้างขึ้นตามทูลขอ

๔. พระราชพิศ ดึงเจ้าพระยาภาณุวงศ์ว่า ติงยงสุลเยอหมัน จะ  
จะเผาถวายเป็นพระราชสาส์น ขอฝึกไปงานโสกันต์แล้วจึงรวบไต่

๕. เมื่อก่อนเสด็จออก เปลี่ยนนภรยาพระยาภาสำณัญชีของ  
จะแถมพกโลกันต์เข้าไปทอดเกล้าฯ ถวาย บ่าย ๕ โมง เสด็จออกพระที่นั่ง  
สุทไธสวรรย์ทอดพระเนตรแต่ชิงช้า พระยาจำแลนรียพระราชทานผล  
กลีปพฤษภแล้ว หวเมื่องเฝ้า เสด็จกลับทางหน้าวัดพระแก้วเข้าไปทอด  
พระเนตรเขาไกรลาส เวลาทุ่มเศษเสด็จกลับขึ้น

๖๑๐ ! ๒  
วันที่ ๒๑ ค่ำ ขวาล สมณทิศาภ จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. วัฒน เปนพวกท่งนางค้ายพระราชพิธีโสกันต์ เจ้าพนักงาน  
จัดการพระที่นั่งสุทไธสน์หาปราสาท และที่เขากองลาดพระธมทุกพนักงาน



ตามอย่างพระราชพิธีโสกันต์ใหญ่ รับสั่งให้กรมหมื่นนครสวรรค์สรุสมเด็จ  
กรมพระให้ทำบัญชีคนทำเขาไกรลาศมาถวาย จะพระราชทานรางวัล  
และรับสั่งกับสมเด็จพระองค์น้อย ให้ทำทำบัญชีช่างที่ทำการในทำมา  
ถวายด้วย ในกลางวันไม่มีราชการอะไร เวลาเกือบค่ำ เสด็จออกจาก  
ประตูพรหมชั้นเขาไกรลาศทรงลุกเทียบเครื่องนมัสการบนบุษบกกลางและ  
เครื่องทองน้อยที่บุษบกด้านเหนือ ด้านใต้ แล้วพระรามาธิบดี ๔ รูป เจริญ  
พระพุทธมนต์ แล้วเสด็จขึ้นบนพระที่นั่งสุทนต์มหาปราสาททรงลุกเทียบ  
เครื่องนมัสการพระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์จนนางสนับไปเฝ้า พระอินทร  
ทูล พระสุวรรณคีรีกระหิระยงเฝ้าถวายเครื่องราชบรรณาการ แล้ว  
ไปรตเกล้า ฯ ให้เจ้าพนักงานแจก เสื้อผ้า หวีเมืองขึ้นนอก ประเทศ  
ราชตามผู้ใหญ่ผู้น้อยตามบัญชีกระ ภายหลังไปรตเกล้า ฯ ว่าห้วเมือง  
ขึ้นในเขาสัมโภชมาก ควรจะแจกให้เขาค่วย จึงไปรตเกล้า ฯ  
ให้แจกพุ่มนี้เข้า เวลา ๒ ทุ่มเศษ พระสวทมนต์จบแล้วเสด็จขึ้น

๒. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงฉลองพระองค์อิฟนิ่งเดรส  
ทรงเครื่องราชอิสริยาภรณ์ดาววราภรณ์ เจ้านายสรวมเสัอิฟนิ่งเดรส คิก  
ตรา แต่ข้าราชการสรวม ฟรอกโค้ตด้วยไม่มีหมาย วันนั้น สมเด็จพระ  
พระองค์น้อย ท่านมาประทับที่เขาไกรลาศ กระให้ผู้กองเกณฑ์เครื่องกล  
มาแต่งวางที่ทุก ๆ แห่งจนรอบเขา เป็นเรื่องต่าง ๆ

๓. รับริไปตความ กรมพระกลาโหมเค็ช้อย้าย ความ เกิม ๓๘  
ใหม่ ๔ รวม ๔๒ นั้น แล้วเก่า ๕ ใหม่ ๓ รวม ๘ คงค้างเก่า ๓๑ ใหม่ ๑  
รวม ๓๒ เรื่อง มีหนังสือเจ้าพระยาสุรวงศ์นำถวาย

๔. รับริไปตพระพิเรนทรเค็ช้อย้าย เกิม ๒๘๗ ใหม่ ๕ รวม

๓๐๒ ฝน แล้ว ๒ คงส่งปีรับ ๘ ลูกขุนปรึกษา ๘๐ ขำระ ๑๓๐ รวม  
๓๐๐ งกขำระ ๑๘<sup>(๑)</sup>

วัน ๒๒ ค่ำ ปีมะแม สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้า ๒ โมงเศษ เสด็จออกพระที่นั่งสุทไธสน์ตามปราสาท ทรง  
ทอดพระเนตรเครื่องนมัสการทรงศีลแล้วถวายเทียนพระมหามงคล  
กรมพระปวเรศวริยา  
ลังกรณ ทรงทอดพระเนตรเทียนไข แล้วเสด็จถวายไถ่ยาม  
พระกรมพระปวเรศวริยาลังกรณ แล้วไปรณเกล้าฯ ให้พระองค์  
เจ้าศรีวิชัยภักดีถวายทอไป รวมพระสงฆ์ ๖๐ รูป แล้วทรงทอดพระเนตร  
เครื่องนมัสการบนเตียงสดก พระราชาคณะสดกของภาค แยกเสด็จมา  
หัวเมืองแล้วเสด็จขึ้น เสด็จขึ้น ทรงฉลองพระองค์ฟรอกโคต ทศารศดา  
มพรัดกัน เจ้านายข้าราชการตามธรรมเนียม บ่าย ๒ โมงครึ่งกรมหมื่น  
นเรศวรมาทวงส้มแต่กรมพระแล้วเข้าไปพร้อมกันทำน คอยนำกระบวน  
เข้าไปในวังอยู่ที่ประตูสำราญ บ่าย ๓ โมง เสด็จลงท้องถนนแล้วเรียก  
กระบวน เจ้าคุณกลางเจ้าคุณเบญจมราชปรีดาพระเจ้านุรักษ์ พระบาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระเจ้านุรักษ์ของพระราชยานเคี้ยวกระบวน แล้ว  
เสด็จออกทางพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ทรงพระราชยานเสด็จพระราช  
ดำเนินมาคอยรับกระบวนที่พระที่นั่งอาภรณ์พิโมขปราสาท ครั้นกระบวน  
มาถึงทรงรับพระกรพระเจ้านุรักษ์ แล้วเสด็จขึ้นบนพระที่นั่งสุทไธสน์ตาม  
ปราสาท พระสงฆ์สดกพระพุทธรูปมณฑล เวลาบ่าย ๔ โมงครึ่งพระสดกมณฑ  
ลแล้ว เสด็จมาส่งแต่บนพระที่นั่งอาภรณ์พิโมขปราสาทแล้ว เสด็จ



วานนี้ บ่าย ๓ โมงเดินกระบวนถึงพระที่นั่งอาภรณ์พิโมข พระราชยาน  
 ประทับเกย ไปรดเกล้า ฯ ให้กรมหมื่นนครถิรถ่ายพระรูป บ่าย ๕ โมง  
 สวดมนต์จบแก้กลับ เมื่อจะเดินกระบวนชักพระรูปอีกพระรูปหนึ่ง วัน  
 สัมเด็จพระกับสมเด็จพระองค์น้อย ทรงสายสร้อยจุลจอมเกล้าทวย  
 หัง ๒ องค์ แต่สมเด็จพระนั้นสายสร้อยทำในนี้ กลางวันไม่มี  
 ราชการอะไร

วัน ๑๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จออกทอดพระเนตรเขาไกรลาสพร้อมด้วย  
 ข้างใน กรมหมื่นนครถิรฝากสายสร้อยเพชรเข้ามาถวายทอดพระเนตร  
 เวลาบ่าย ๒ โมงครึ่งกระบวนเข้าไปคอย เวลาบ่าย ๓ โมงแห่มาทรงฟัง  
 พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์ เวลาบ่าย ๕ โมงแก้กลับ

วันนี้เจ้าพระยาภาณุวงศ์ มีหนังสือมาทูลเกล้า ฯ ถวายกระบบ  
 ว่าเรือรบอเมริกันเข้ามาล่าหนึ่ง ถึงกรุงเทพฯ ฯ ทอดอยู่หน้าบ้าน  
 กงสุลอเมริกัน เช้าวันนี้มาทูลว่าไม่มีธุระอะไรมาเยี่ยมกงสุลตาม  
 ธรรมเนียม เวลาบ่ายจะขอเข้ามาทูลแก้ด้วย

วัน ๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

วันนี้ ๑๑ ทุ่มครึ่งกระบวนแห่พร้อมทั้งพระที่นั่งสุทไธสวรรย์ เวลา  
 ย่ำรุ่งเสด็จออกส่งพระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าศรีวิไลยลักษณ์ลงพระยาน  
 มาศ แล้วเสด็จพระราชดำเนินทางหน้าพระที่นั่งใหม่ ไปพระที่นั่ง  
 อาภรณ์พิโมขแล้วจึงได้เดินกระบวน พระเจ้าลูกเธอเสด็จขึ้นแล้วทรง



สลักเครื่องทรง ๆ เครื่องถอกแล้วเสด็จออกไปทรงศีล แล้วพระบาท  
 สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงถวายของไทยทาน โปรดให้พระองค์เจ้าศรีวิชัย  
 ถวาย ๑๐ รูป แล้วเจ้าพนักงานภูษามาลาแบ่งพระเกษาตาม  
 ธรรมเนียม เวลาเช้าโมง ๑ กับ ๓ นาที ได้พระฤกษ์พระราชทานน้ำพระมหา  
 สังข์ แล้วโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงวรศักดิ์กิตติบาล  
 สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ามหามาลา กรมพระบำราบปรปักษ์  
 พระเจ้าราชวรวงศ์เธอ กรมขุนภูวนัยนฤปาล จรตพระกนิกร แล้วหลวง  
 เทพากรณ์ ถวายพระกนิขัตถ์ไป ครั้นได้กนิขัตถ์เสร็จแล้ว โปรดให้พระ  
 บรมวงศ์นางวงศ์เสวยพระสังข์ แล้วพระพิมลธรรมกับเทียนไชย เสด็จ  
 ไปคอยรับพระกรพระเจ้าลูกเธอที่เขาสกธรรมาศ โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระ  
 กรมพระสังฆราชเจ้าคณะสงฆ์ไทยพระที่นั่งอาภรณ์พิโมข ครั้นพระเจ้า  
 ลูกเธอประทับกับเถยเขาแล้ว โปรดเกล้าฯ ให้เข้าประทับที่สงฆ์ ๆ หน้าอก  
 จากปากสัตว์ทั้ง ๔ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทาน  
 น้ำพระเตาต่าง ๆ และน้ำพระมหาสังข์อย่างตามธรรมเนียมแล้วโปรดเกล้าฯ  
 ให้พระบรมวงศ์นางวงศ์ และข้าราชการผู้ใหญ่ถวายน้ำค้ำไป ที่ ๑ กรม  
 พระราชวังบวร ที่ ๒ กรมหลวงวรศักดิ์กิตติบาล ที่ ๓ สมเด็จพระกรมพระ  
 กรมขุนภูวนัย ที่ ๔ กรมขุนบดินทร ที่ ๕ กรมขุนเจริญ ที่ ๖ สมเด็จพระ  
 กรมหลวงจักรพรรดิพงศ์ ที่ ๗ สมเด็จพระองค์น้อย ที่ ๘ กรมหมื่นนเรศวร  
 ที่ ๑๐ กรมสมเด็จพระสุภาวดี ณ ที่ ๑๑ พระองค์เจ้าแม่เนียน ที่ ๑๒  
 พระองค์เจ้าเสวยม ที่ ๑๓ พระองค์เจ้าสุบงกช ที่ ๑๔ พระองค์เจ้ายง

เยาวลักษณ์ ที่ ๑๕ สมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ ที่ ๑๖ เจ้า  
พระยาสุรวงศ์ ที่ ๑๗ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ที่ ๑๘ เจ้าพระยาอรรษา  
ที่ ๑๙ เจ้าพระยาศรีพิพัฒน์ ที่ ๒๐ เจ้าพระยามหินทร ที่ ๒๑ เจ้าคุณ  
กลาง ที่ ๒๒ เจ้าคุณเปา แล้วเสด็จขึ้นเปลี่ยนเครื่อง ขณะเมื่อเจ้านาย  
ข้าราชการถวายน้ำหน้า พระเจ้าลูกเธอทรงท้าวมาก พะหมกกรับให้  
เสด็จขึ้นเปลี่ยนเครื่องเสีย พระาหมณเสาทันได้ถวายน้ำใน ก่อทรงเครื่อง  
แล้วพราหมณ์จึงได้ไปถวายหน้าค้อภายหลัง

ครั้นทรงเครื่องเสร็จแล้วไปรื้อให้ท่านเจ้าพระยาสุรวงศ์ เจ้าพระยา  
ภาณุวงศ์ไปรับเสด็จรุ่งพระกระษณนเขา มีพราหมณ์ไทรนำเสด็จ ครั้น  
ถึงประตูสมเด็จพระที่นั่งพระสงฆ์แต่งพระองค์เป็นพระอิศวร เสด็จมารับที่ประตู  
ขณะนั้นไปรื้อเกล้า ๆ ให้กระหม่อมคัดค้านพระรูป ๆ ครั้ง แล้วเสด็จ  
เข้าไปกราบเทียบ นมัสการพระอิศวรแล้ว เสด็จเข้าไปทรงเครื่องในนิมาน

ครั้นเวลาเช้า ๓ โมง ทรงเครื่องตามแล้วทรงถวายมกุฏทรงเค็ม  
สมเด็จพระที่นั่งพระสงฆ์ทรงสั่งให้เจ้าพระยาทั้งสี่ข้างทางประตูหลังเขา กรณ  
หมณนคิครถวายพระรูปอีกพระรูปหนึ่ง แล้วเสด็จลงมาประทับเกย สมเด็จพระ  
กรมพระสังฆราชพระราชาชนแล้ว เติมนระขณเวียนเขา ๓ รอบ แล้ว  
แต่กลับ เช้าวันนั้น กระบวนแต่เมื่อเวลากลับเปลี่ยนเครื่องของสมณ  
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นมารับเกยข้างใน

เช้าวันเดียวกันนายทพระทั้งหมื่นนคร ข้าราชการเสนาบดีเลียง  
ที่โรงกระสาปใหม่ ข้าราชการผู้น้อยที่โรงกระสาปเก่า พระองค์

เจ้าภาพเป็นผไทยงเจ้านาย เจ้าหมื่นสรรเพช เจ้าหมื่นคำสร้อยเป็น  
 ผไทยราชการ ข่าย ๓ โมง สัมเด็จพระกับเจ้าพนักงานกรมยา  
 มาลาเข้าไปทรงเครื่องพระให้ลูกเธอ เวลาบ่าย ๓ โมงครึ่งเห็นกระบวน  
 ข่ายวันพระเจ้าลูกเธอทรงชฎา ๕ ยอด ครั้นเสด็จมณฑลคุณคณา  
 ยราสาทแล้ว เจ้านายข้าราชการขึ้นไปเวียนเทียบหน้าแล้ว พระบาทสมเด็จพระ  
 พระเจ้าอยู่หัวทรงลงนามพระมหาสังข์ทักษณาวัตร และทรงเจิมพระ  
 ราชทานแล้วพระราชทานของสมเด็จพระที่นั่งมณีนีล ๔ วงศ์รับ ๑  
 พานหมากทองคำลงยาราชาวักเครื่องในพร้อมสำรับ ๔ ขันน้ำมีฝา  
 ครอบจากถอยลงยา ๑ หีบหมากด้วยพานรองลงยาทำเป็น ๑ ขันพระ  
 โอรุลงยา ๑ กาน้ำส่วย ทองคำมีตราพระเกี้ยว ๑ เงินพระคลังมหา  
 สมบัติวันละ ๑๐ — เงินพระคลังไพร่วันละ ๑๐ — รวมสาม — แล้วไปรท  
 เกลา ๙ ให้พระบรมวงศานุวงศ์ผู้ใหญ่เสนาบดีเจ้านาย ถึงที่ ๑ กรม  
 พระราชวัง ที่ ๒ กรมคลังวรคฤหา ที่ ๓ สัมเด็จพระที่ ๔ กรม  
 ขุนภูไทย ที่ ๕ กรมขุนบดินทร ที่ ๖ กรมขุนเจริญ ที่ ๗ ขุนกระหม่อม  
 พระองค์ใหญ่ ที่ ๘ ขุนกระหม่อมพระองค์น้อย ที่ ๙ กรมเจ้าพระยา  
 ที่ ๑๐ เจ้าพระยาสุรวงศ์ ที่ ๑๑ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ที่ ๑๒ เจ้าพระยา  
 ธรรมมา ที่ ๑๓ กรมสมเด็จพระสุคตารักษ์ เวลาบ่าย ๕ โมงเศษเสด็จกลับ  
 วันนั้นเจ้าพนักงานรับเงินสมโภชข้างหน้า ที่แกวรสภาภิรมย์ พระยา  
 ภาสเป็นผู้เทศของแถมพล ข้างในรับที่ปราสาท เปลี่ยนนภรรยาพระยา  
 ภาสจักษของแถมพล

เป็นวันหนึ่ง ทูลกระหม่อมพระองค์ขึ้นเฝ้ากับพระยามหามนตรียศโทพนเสนา  
ไกรลาศบ้านหน้าออกมาเล่นละครพระยามหามนตรียศโทพนเสนาชมกัน  
วัน ๑๕ คำ ปี่ซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย ๓ โมง กระบวนแห่พร้อม ใต้แห่บ่าย ๔ โมง พระองค์  
เจ้าศรีวิชัยทรงชฎามงกุฎเก่า เวียนเทียนสมโภชแล้ว พระราชทานเงิน  
และทรงเจิมเหมือนขวานนี้ แล้ววันรุ่งขึ้นหน้าไม่เสด็จมา เวลาเกือบย่ำค่ำ  
แห่กลับ

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้กรมหมื่นนริศรมาถ่ายพระ  
รูปอีกเวลา ๑ แล้วโปรดเกล้า ฯ ให้กรมหมื่นนริศรเข้าไปทูลขอของเครื่อง  
ถม ให้เปลี่ยนนารถพระยาภาสไปทำของแถมพวกในวันพรุ่งนี้

ละครพระยามหามนตรียศโทพนเสนา

วัน ๔ คำ ปี่ซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย ๓ โมง กระบวนเข้าไปในพระบรมมหาราชวัง เวลาบ่าย ๓  
โมงครึ่งเดินกระบวนพระเจ้าลูกเธอทรงชฎาพระกลีบ แห่ไปถึงเกยพระ  
ที่นั่งอาภรณ์พิโมข แล้วกรมหมื่นนริศรถ่ายพระรูป แล้วพระบรมวงศา  
หมู่ องค์ ข้าราชการขึ้นไปเวียนเทียนบนพระที่นั่งกุสุมมิตาปราสาท ขณะ  
เมื่อสมโภชนั้น พระองค์เจ้าศรีวิชัยประสูติพระพลกษัตริย์ พระบาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงถอดพระชฎาพระราชทานให้ สมเด็จพระ  
ไปกขอยถวายทรงสวมที่พระที่นั่งอาภรณ์พิโมข ทั้งเสด็จไปพัก  
อยู่ที่พระที่นั่งอาภรณ์พิโมขครุหนึ่ง ทรงสบายแล้วจึงได้แห่กลับชักพระรูป



อีกพระรูปหนึ่ง

หนึ่งเมื่อกำลังสมโภชอยู่นั้นปราสาทนั้น ทรงปรึกษากับสมเด็จพระ  
เจ้าพระยา และเจ้าพระยาสุรวงค์ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ด้วยเรื่องขอ  
พิศเชอที่จะขึ้นไปเชิงใหม่ มีสเทอออกมาก็คือว่า ให้รับจัดการ  
เสียก่อนนั้น ท่านจะเห็นอย่างไร สมเด็จพระเจ้าพระยาท่านเห็นควรจะให้  
พระยาเจริญเขนชาหลวงขึ้นไป ด้วยพระยาเทพเบ็นสุร เรืองความแลใน  
ยามเมืองเมืองเชิงใหม่ จะได้แก่ไขช้แรง ส่วนพระยาเจริญเขนชา ทำ  
หนังสือสัญญาว่า ถ้าขึ้นของอย่างไรรจะได้แก่ไขช้แรง จึงรับสั่งถาม  
เจ้าพระยาภาณุวงศ์ว่า ที่เขาพูดนั้นจะมาจากเรื่องไร เจ้าพระยา  
ภาณุวงศ์ทูลว่าที่เหมือนอย่างจะมาไขช้สัญญา สมเด็จพระเจ้าพระยาว่าก็  
จะได้พินัย แต่เจ้าพระยาสุรวงค์ว่าขอไม่ได้ ก็ยังไม่ตกลงกัน  
ทรงพระวิตกมาก

วัน ๕๒ ค่ำ บัซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑ วันนั้นเวลาเช้า ๕ โมงเศษเสด็จออกสังเวทเทวฑานพระที่นั่ง  
ชาวรณ พิโมขปราสาท แล้วทอดพระเนตรลครพระยามหามนต์ เล่น  
เรื่องเงาะ โรงปลุกสนามหน้าเขาไกรลาส เวลาเที่ยงเสด็จขึ้น

๒ เวลาบ่าย ๓ โมงแต่พระเกษยาไปลอบชย ออกประคู้ศรีสุนทรลง  
ทำขุนนาง

๓ รับคำโทรเลขเรื่อยมา ๒ ลำ

๔ เวลาบ่ายคำเสด็จออก ทอดพระเนตรลครบนพระที่นั่งชาวรณ  
พิโมขปราสาท จนเวลาบ่ายเสด็จขึ้น

วัน ๖๑๒ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐  
 ๓

ท้าวราชกิจถวายสำเนาหนังสือมีสเทศนอกซ์ กงสุลอังกฤษว่าด้วย  
 การห้ามปรามคนในบังคับอังกฤษเรื่องโสกันต์เขายอมทุกอย่าง เขาขอให้  
 คอเวนแอนด์ไทยเป็นธุระจัดการณข้างคือไม่มีใครข้องกันรักษาสันติ  
 ห้ามปรามเรื่องรดเรื่องมา และมีงวปลูกโรงคร่อมถนน และการจุด  
 ประทัดเป็นต้นหากลวमारจะตนเป็นอันตราย และทรงของลงบนถนนเป็น  
 ที่โสโครก แล้วว่าด้วยถนนไม้ค้ำสะพานข้ามรุก ขอให้คอเวนแอนด์ไทย  
 เป็นธุระคิดทำขึ้นให้ดี แล้วมีพระราชหัตถ์ถึงพระยาวรวงศ์แห่ง  
 หนังสือกงสุลอังกฤษส่งไป ให้จัดการเสียอย่าให้เขาติเตียนอย่าง  
 อื่นอีกได้

ย้าย ๔ โมงกรมทำหน้าพวกเรือรบอเมริกันเข้าไปรเวท

เวลาห้าโมงเสด็จออกพระที่นั่งสุทไธสน์มหาปราสาท สวมมณฑลของ  
 พระพุทธปฏิมากรขึ้นห้ามสมุทรเงินหล่อใหม่แทนพระที่หายแล้วเสร็จ ได้  
 เข้ามายังในการพระราชพิธีโสกันต์แล้วเลยฉลองที่เดียว ครั้นสวมมณฑล  
 จบแล้วเสด็จประทับพลับพลาหย้าโรงละครทอดพระเนตรละคร และทรง  
 รุกคอกไม้เพลิง เวลา ๕ ทุ่มเสด็จขึ้น

วัน ๗๑๒ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้าไม่ทันเสด็จออก ไปรเวทให้พระเจ้าลูกเธอเสด็จไปจุดเทียน  
 และปฏิบัติพระสงฆ์แล้วถวายของไทยทาน เวลาบ่ายเจ้าพนักงานเวียน  
 เทียนสมโภช

เช้า ๔ โมงเสด็จออกสังเวทเทวฑาทพระที่นั่งอาภรณ์พิโมช และ

ทอดพระเนตรลคร แล้วพระราชทานความนิทานภรณ์ พระยา  
อินทรีธิปัตย์ ความชอบชำระผู้ร้ายลักพระ และผู้ร้ายต่าง ๆ หลายเรื่อง  
เวลาบ่ายโมงเศษเสด็จขึ้น

วัน ๑๑ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

พระองค์เจ้าประทีพรุจกหมายถวายว่าด้วยการกาหย่อยพระพุทธรูป  
และพระสาวกวิทนิเวศธรรมประวัต ใ้บูชารักกับพระสุพรรณรัตนพิจิตร  
ภิกษุแซ่แท่นให้ทองน้อยลง พระสุพรรณไม่ยอมว่าแซ่ไหนทองไม่ลงใน  
พระ หมดสูญไปด้วยน้ำแซ่หน้าชุบแล้วไม่ทันด้วย เห็นว่าสุก้าหย่อยไม่ได้  
ด้วยทองไม่เข้าไปท่อน ๆ แกจึงคิดจะกาหย่อยแท่นพระให้บางหน้อยให้ทอง  
น้อยลง เติมกะไว้พระประธานองค์พระหนัก  $\frac{1}{2}$  — แท่น  $\frac{1}{2}$  — พระ  
สาวกองค์ละ  $\frac{1}{2}$  — ๘ องค์ ทอง — — แท่น ๆ ละ  $\frac{1}{2}$  — รวมทอง  $\frac{1}{2}$  —  
รวมทั้งหมด  $\frac{1}{2}$  — จะลดแท่นพระลง พระประธานจะกาหย่อยแต่  
เพียง  $\frac{1}{2}$  — แท่นพระสาวกกาหย่อยแต่เพียงแท่นละ  $\frac{1}{2}$  — รวม  $\frac{1}{2}$  — รวม  
ทั้งนั้น  $\frac{1}{2}$  — กับจะคิดผ่อนทุ้เมื่อกาหย่อยอีก และพระคราวนี้เล็ก จะเข้า  
มากาหย่อยโรงทอง

มีพระราชหัตถ์สั่งคืนสนองตอบไปว่า พระสาวก องค์จะคงตาม  
ภิกษุนี้ให้ปัดทอง กาหย่อยพระอรรคสาวก ๒ องค์เท่านั้น

พระยาอาหาร เขาเขียรบับมุ่งมาถวายทอดพระเนตร ๓ ผืน ทรงชื้อ

ไวทองหนัก  $\frac{๖๖}{๑}$  ฟันขาว ราคา  $\frac{๑๐}{๑}$  ฟันม่วง ราคา  $\frac{๗}{๑}$  ฟันแดง  
รวม ๓ ฟัน  $\frac{๑๓}{๑}$  พระราชทานหนังสือสำคัญ

กรมหมื่นนเรศรนำเรื่องราวคราวนายกองช่วย กองบ้าน เมืองหนองคาย เข้าชื่อกันขึ้นทูลว่าวเลขชายหญิง ๓๐๐๐ เศษ กล่าวโทษพระยา  
ประทุมเทวว่าคุมเหงแต่งคนไปปล้น ไม่ขอสมัครขึ้นเมืองหนองคาย จะ  
มาขอขึ้นเมืองปราจีน สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กรมหมื่นนเรศร นำเข้ามา  
ถวายขึ้นโปรดเกล้าฯ ทูลพระพรหมว่าอย่างไรแล้วแต่จะโปรด และ  
ให้กราบทูลพระกรุณาว่า การครั้งนี้เป็นการใหญ่โตรวบรวมกำลังมาก  
ต้องทรงพระพรหมดำริมาก ๆ ด้วยการขัดข้องเป็นกำลังแรง ที่จะยอม  
ให้พวกเลขหมื่นมาเป็นกำลังเห็นจะไม่ได้ และก็เห็นการหนักมาหาการเบา  
ประการหนึ่งอยู่บ้านเมืองไกล ถ้ามีราชการจะลำบากมาก โปรดให้มี  
มาทางราชการจะต้องเอาพระยาประทุมเทวมาถาม แล้วจึงค่อยผ่อนผัน  
รักษาเลขเหล่านี้ให้แยกย้ายกันอยู่ในหัวเมืองเหล่านั้น

ออกขุนนาง พระยาศรีนาค พระยาไชยนาท พระยาอ่างทอง พระยา  
นครนายก พระปรีชา พระสรวดี กราบถวายบังคมลาไปรักษาเมือง พระ  
มหินทรนำพระยาภาณุพันธุ์ กราบถวายบังคมลากลับไปเมือง

พระยาพิพัฒน์เข้ามาบอกเมืองจันทร์ ๓ กระบี่ ๆ ๑ ส่งด้วย  
บั้งขลุ่ย ๑๓๗ เงิน  $\frac{๑๓๗}{๑}$  ไม้แดงกระบี่ ๑ จำนวน  
บั้งมโหรี ๑๒๓๐ มะสัง ๑๒๓๑ เงิน  $\frac{๑๒๓๑}{๑}$  กระบี่ ๑ ผลไม้ ๕ อย่าง



จำนวนพระกา ๑๒๓๔ ปีช๖๑๒๓๖ เงิน  $\frac{๑๑}{๑๑}$  กับส่วยไม้ ๕ อย่าง  
เมืองชลุงควย แล้วนำพระยาจันทบุรี พระยาตราข พระยาระยอง  
พระยาบางละมุง พระยาชลุง พระปลัดจันทบุรีเขตต์ กราบถวายบังคมลา  
กลับไปบ้านเมือง พระราชทานพรพอกหัวเมืองทั้งปวงมาช่วยการไต่ถนัด  
ครั้งนั้นแล้ว ขอบใ้ทุกคน กลับไปให้มีความเจริญอุสาห์รักษาบ้านเมือง  
ให้เรียบร้อยเถิด

พระองค์เจ้ากาพย์ มีจดหมายทูลว่า เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ให้พระยา  
ศรีธรรมสาส์นมาแจ้งว่า ท่านเหล็กขงจะไต่ บกที่ปากนาบาง ปกงนั้นได้  
ทำแล้ว ขอขยับขึ้นลอฟต์สไปบักเสากว่าสำเร็จ โปรดให้ไปทำ

วัน ๒๒ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้า ๕ โมง โปรดเกล้า ฯ ให้สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี  
พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าศรีวิไลย์ ถวายพระพรตบวงศกัญญาเกล้า ถวาย  
พระพรต บิน ๑ หง ๑

กงสุลเยอรมันเผ่าถวายพระราชสาส์นของเฮมเปอเรอร์เยอรมันขอ  
ขอบพระทัยที่พระราชทานของเจ้าที่แต่งงานใหม่ องค์ ลงวันที่ ๒๖  
ออกโตเบอ ๑๘๗๗ ละบับหนึ่งหนึ่งสี่ปรีนซ์เฟรเดริกซาลกับมาเรียแอน  
ขอบพระทัยที่เิกของลงวันที่ ๒๖ เหมือนกัน ละบับหนึ่งหนึ่งสี่ปรีนซ์แซล  
วส์แอคเคอร์รี่ ลงวันที่ ๒๗ ออกโตเบอ ละบับหนึ่งหนึ่งสี่ปรีนซ์ซอลิส  
เบ็กแอคเคอร์รี่ ลงวันที่ ๒ โนมเบอขอขอบพระทัยที่พระราชทานของ

พระองค์เจ้าเกษมสันต์จกทมาถวาย ถวายพระองค์เจ้าไชยานุชิต

พ้องว่าข้าวกีเขียบหมดแต่ไม่ถูก เขาตัวขาวมาถามรับเป็นสัจแล้วทูล  
 ข้างเปล่าขอให้มีพระราชอาญา ถ้าตัวจะทำเองกลัวจะเข็นท่งสับแก่  
 ผอญไป รับสั่งว่าไม่เป็นไรให้เขียนเสียสัก ๕๐,๖๐ ที่ก็แล้วกัน ขะ  
 กรมหมื่นพิชิตไปเป็นผูนงทวย

ชอกขุนนาง พระยาศรีหน้าพระยากำแพงเพชร พระยาอุตรการ  
 โภศล กรวยถวายยังมลาไปเมือง กับพระพรหมยกกระบี่โคราช  
 เข้ามาเฝ้าว่าความ พระยาพิพัฒน์อำมาตย์นอกเมืองนครไชยศรี ราษฎร  
 ปล้นรายหนึ่ง

วัน ๓๑๒ ค่ำ ถึง วัน ๕๑๓ ไม่ได้ทำอะไร

วัน ๖๑๓ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย ๒ โมงเสด็จพระราชดำเนินกลับจากเกาะบางปะอินถึง  
 ทำราชวรคิยฐานเวลาห้าค่ำ

พระยาพิพัฒน์ถวายหนังสือ (๑) เรื่องเรือรบฝรั่งเศสมาถึง (๒)  
 หนังสือกงสุลอังกฤษมาถึงกรมท่า ให้ช่วยนำหนังสือทูตเกล้า ฯ ถวาย  
 (๓) หนังสือกงสุลอังกฤษเรื่องถามข่าวปรีณซิสแซลิสตาบ (๔) หนังสือ  
 กงสุลฝรั่งเศสขอปรึกษาที่จะพาพวกเรือรบเข้า

พระราชหัตถ์เลขาถึงพระยาพิพัฒน์ ให้จัดการรับพวกเรือรบ  
 ฝรั่งเศส

วัน ๗๓ ค่ำ ปีมะโรง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย ๒ โมงเศษเสด็จออก เวลาบ่าย ๔ โมงเศษพระองค์เจ้า  
กาพย์กระหนกรัตน์ พระยาอภัยราชมนเฑียร พระยาพิพัฒน์โกษา  
เจ้าพนักงานกรมวัง กรมท่า นำกองสวดฝรั่งเศสและพวกเรือบฝรั่งเศสเข้า  
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในท้องนาเงิน พระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร

เวลาค่ำเสด็จออก ชุมนางเฝ้า

หนังสือพระยาอินทราธิบดีศรีราชวงเมืองฉะบอง (๑) คำปรึกษา  
วางบทความขึ้นค้างยี่งมเขยมวตยาบ (๒) คำปรึกษาวางบทความ  
ขึ้นหลังขงกนหลังปลอมเป็นพระตยาบ

พระอินทราชเสนา ฉะบองลำเนาหนังสือพระเอกโศสวรินทร์ ถึง  
เจ้าพระยาสุรวงศ์ยอกอาการเจ้าพระยาไท

พระยาพิพัฒน์โกษา ฉะบองหนังสือว่าด้วยกองสวดฝรั่งเศสขอกมา  
เข้าขอพิศเชยเรือบจะทูลลากลับ

วัน ๑๓ ค่ำ ปีมะโรง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายสมเด็จพระกรมพระเฝ้าไปวัดทองเดวชั้นล่าง พระที่นั่ง  
พระบรมราชสถิตยมโหฬาร

เวลาค่ำเสด็จออกชุนนางเฝ้า พระยาเจริญราชโมศรี หลวงสุจริต  
วินิจัย หลวงวินยนิคศาสตร์ หลวงเสนพิทักษ์ หลวงเพ็ชรบูรณ์ กราบ  
บังคมลาไปราชการในเมืองเชียงใหม่

วัน ๔๓ ค่ำ พระราชทานเงินพระยาเจริญ ๒๐ ชั่ง

เวลายามเศษเกิดเพลิงไหม้บ้านนายจันทรวิมุต ... เวลาบ่าย

ไฟไหม้ พระองค์เจ้าประทุมพิศมัย ในกรมพระราชวังบวรสถานมงคล  
สิ้นพระชนม์ เพราะบรรณโรคภายใน

หนังสือพระยาอินทรเทพถวาย เรื่องนายเล็กถูกตีตายเมื่อลงแขก  
หวนเข้า

พระราชหัตถ์ถึงพระยามหามนตรี ให้พระยาราชวังเมืองพันโท  
วัน ๒๓ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายเสด็จออก พระยาศรีสิงหเทพเฝ้าถวายร่างทรงตรา ถึง  
พระยาเทพประชุม เรื่องเขียนใหม่ที่น่าไปถวายสมเด็จพระบรม  
เวลาค่ำเสด็จออกขุนนาง ไม่มีราชการอันใด

พระยาศรีสิงหเทพถวายหนังสือสมเด็จพระเจ้าพระยาเรื่องที่จะมี  
ถึงพระยาเทพประชุม กระบี่ใหญ่ ๑ ไปรเวทกระบี่เล็ก ๑

พระยามหามนตรี ถวายหนังสือขอเพิ่มคนที่จะไปรักษาในการเสด็จ  
พระราชดำเนิน บาง ปีนี้อีก ๕๐ คน และขอเพิ่มเบี้ยเลี้ยงและ  
เงินเดือนด้วย

สมเด็จพระบรมพลวงถวายหนังสือ เรื่อง หม่อมเจ้าหญิงสุพรรณประไพ  
สิ้นชีพิตักษัยด้วยโรคทรพิษ

พระราชหัตถ์ถึงพระยาราชวราวุธ ให้ มอบที่นาพระราชทาน  
พระองค์เจ้าศรีวิไลลักษณ์

วัน ๓๓ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐



เวลาบ่ายเสด็จออก เวลาค่ำไม่เสด็จออกขุนนาง ทรงพระค  
ลวาชอยู่งาน

หนังสือกรมหมื่นนเรศวรดาบ

พระราชหัตถเลขาถึงพระยาเทพประทุม เรื่องเมเยอสดิรทกัษ  
พลวงจะไปเมืองเชียงใหม่

วัน ๔๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายเสด็จออก เวลาค่ำไม่เสด็จออกขุนนาง ทรงอยู่  
พระค

วัน ๕๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายเสด็จออก เวลาค่ำไม่เสด็จออกขุนนาง ทรงอยู่  
พระค

พระราชหัตถเลขาพระราชทานทีนากับพระองค์เจ้าศรีวิชัย  
พระราชหัตถเลขาถึงเรื่องราวหม่อมราช

วัน ๖๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายเสด็จออก เวลาค่ำไม่เสด็จออกขุนนาง ทรงอยู่  
พระค

หนังสือพระองค์เจ้ากาพย์ กรมหมื่นนครสวรรค์บดินทร์  
เทือก

วัน ๗๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ เสด็จออกพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย พระ

ราชทานเบี้ยหวัดมหาดเล็กแล้วเสด็จขึ้น ค่าไม่เสด็จออก

พระราชหัตถ์ถึงพระยาพิพัฒน์ เรายะเยนเฮอร์ราดแกรนเรเข้ามา  
กรุงเทพ ฯ ให้จัดการรับรอง

พระราชหัตถ์ถึงพระยาพิพัฒน์ ให้คอยกงสุลอเมริกันเรือ  
ราชทูตที่จะไปอเมริกา

วัน ๑๓ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐  
๑๐

เวลาบ่ายเสด็จออกในพระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร กรมเจ้า  
กรมพระเจ้าพระราชทานเบี้ยหวัดพระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายหน้า เวลา  
เสด็จออกขุนนางแล้ว พระยาศรีสังหเทพทูลนำพระภูริวงศา ๑ พระยา  
นครสวรรค์ ๑ หลวงยกกระบัตรเมืองสุโขทัย ๑ กราบบถถวายบังคมลา  
ไปบ้านเมือง ถวายทูลวงษนิชิตพิทักษ์ ๑ หลวงภักดีณรงค์ ๑ กราบบถถวาย  
บังคมลาไปราชการเมืองหนองคาย พระยาศรีสุนทรทูลนำพระศรีสุพรรณ  
คิษฐ์ ปลัดเมืองกาญจนบุรีกับปลัดไปบ้านเมือง แล้วพระราชทานสัญญา  
บัตร ตวงหลวงบ่อกบพิทักษ์เป็นหลวงวิจารณ์พยุหผลปลัดเมืองพยุหคิรี ๑  
ปลัดซ้ายเมืองกำแพงเพชรของบุรีศรี เป้าพระพรหมเทวรงค์ เจ้าเมืองชานุมาน  
มณฑล ๑ หลวงชุมพลภักดีเป็นพระนิคมบริรักษ์ เจ้าเมืองเสลภูมิ ๑  
ท้าวแก้วเป็นพระนิคมเชตติ เจ้าเมืองจำปาสกเขต ๑ เพี้ยเมืองจันทเป็น  
พระจันทรวงศาเจ้าเมืองพนานคนคม ๑

หนังสือพระศรีกาฬมุตตถวาย

พระสุริยภักดีถวายหนังสือขอรับพระราชทานเลข

วัน ๒๑๓ คำ ปี่ชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑๑

เวลาบ่ายเสด็จออกพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย พระยาศรีสีหเทพ  
ทูลนำเจ้าอุปราชเมืองหนองคายเผ่าถวายนมเงินทอง

พระราชหัตถเลขาณัฎฐมเต็กรมพระเรขมศัพพะยาโชฎก

พระราชหัตถเลขาณัฎฐมเต็กรมพระเรขมศัพพะยาโชฎก

วัน ๓๑๓ คำ ปี่ชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑๒

เวลาบ่ายเสด็จออก เวลาค่ำออกขุนนาง พระยาศรีอำมรชก  
เรื่องงานที่ขุดขอสั่งลำเนาหน่อเสื่อเบียดมาทงขมคกทาวชิตย เวล

พระมาจะมาถึงเชียงใหม่ เป้าคนทหารถึง ๖ คน กับทูลนำพระยา  
พิพิธ ๑ พระยาสุวรรณโลก ๑ กรวยถวายนมเงินทอง

พระยาพิพัฒน์ทูลเกล้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล

พระอริราชสมบัติมาทูลถวายพระพรชัยมงคล  
ส่งทัพไปเกาะบางปิ่น

พระราชหัตถเลขาณัฎฐมเต็กรมพระเรขมศัพพะยาโชฎก  
ในกรมขุนอิศราธิราช

วัน ๔๑๓ คำ ปี่ชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑๓

เวลาบ่ายเสด็จออกตามธรรมเนียม เวลาค่ำเสด็จออกขุนนาง ไม่  
มีราชการสิ่งใด

วัน ๕๑๓ คำ ปี่ชาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑๔

เวลาบ่ายเสด็จออกตามธรรมเนียม เวลาค่ำไม่เสด็จออกเล็ก  
ขุนนาง

วัน ๖๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้า ๓ โมงเศษ เสด็จออกประทับพระที่นั่งราชภิรมย์รักษ์ ทำ  
ราชวรคิยฐาน์ ส้มเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ เจ้าพระยาสุรวงค์  
ไวยวัฒน์ เจ้าพระยาภาณุวงศ์มหาโกษาธิบดี กับข้าราชการทั้งปวง เสด็จ  
ส่งเสด็จพระราชดำเนิน และพระราชทานสัญญาบัตร ตั้งกรมสุวเขตระณชิต  
เป็นพระสุธรรมโมศรี แล้วเสด็จพระราชดำเนินทรงเรือพระที่นั่ง ไกลณ  
ภควดี ใช้จักรไปไต่ ๔ ชั่วโมง ถึงฉนวนพระราชวังเกาะบางยี่หิน เวลา  
บ่ายเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรงานที่วัดนิเวศธรรมประวัติ แล้ว  
ประทับแรม ณ พระที่นั่งวโรภาศพิमान

วัน ๗๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเที่ยง เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรการวัดนิเวศธรรม  
ประวัติ เวลาบ่าย เสด็จกลับพระที่นั่งวโรภาศพิमान

วัน ๑๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเที่ยงเศษเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรงานที่วัดนิเวศธรรม  
ประวัติและพลับพลาโรงโขนเหมือนวันก่อน เวลาเย็นมีสวดมนต์ที่ตำหนัก  
ในสวน เวลา ๕ โมงเศษ เกิดวิวาทศกันที่หลังบ้านพระยามหามนตรี ๗ จับ  
มาชำระแล้วลงโทษตามรับสั่ง และมีประกาศออก ๒ ฉบับ ๗ แห่ง  
พระยามหามนตรีเป็นผู้รับสั่ง ห้ามมิให้คนเสพยาสุรา และถืออาวุธจน



วิวาท ละรัชหนึ่งพระองค์เจ้ากาพย์กระหนกรัตน์ และพระยามหามนตรี  
 รัชพระบรมราชโองการ ห้ามมิให้ผู้หนึ่งผู้ใดยิงนกยิงปืนในจังหวัด แขวง  
 พระราชวังเกาะบางปอิน

วัน ๒๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย เสด็จทอดพระเนตรงานที่วัดนิเวศธรรมประวัติ เมื่อเวลา  
 ประทับอยู่นักฎิสมาภรณ์ เกิดเพลิงไหม้ที่โรงพระราชพิธีมโหรีวงกรมหมื่น  
 พิศิตปรีชากร จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับมาประทับให้ช่วยกันดับเพลิง  
 เวลาวันนั้น ประทับแรมในพระที่นั่งแท่นในพระอุทยาน เวลาวันนั้น สัมเด็จพระ  
 เจ้าฟ้าองค์ยาเธอ กรมหลวงจักรพรรดิพงศ์ เสด็จตามเสด็จพระราช  
 ดำเนินขึ้นมาถึงเกาะบางปอิน

วัน ๓๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย เสด็จทอดพระเนตร งานที่วัดนิเวศธรรมประวัติตามเคย  
 เหมือนวันก่อน

วัน ๔๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตร งานที่วัดนิเวศธรรม  
 ประวัติ เหมือนวันก่อน

วัน ๕๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนิน ทอดพระเนตรงานที่วัดนิเวศธรรม  
 ประวัติ เหมือนวันก่อน

วัน ๖๑๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่าย เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรงานที่วัดนิเวศธรรม  
ประวัติ เหมือนอย่างวันก่อน ครั้นเสด็จพระราชดำเนินกลับประทับเสวย  
แล้ว สัมเด็จพระยาบรมมหาราชวังศรีสุริยวงศ์ ซึ่งได้มาถึงเกาะบางปะอิน  
ในวันนั้น และเจ้าพระยาสุรสงครามมาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เมื่อ  
สมเด็จพระยาออกจากที่เฝ้าแล้ว เสด็จพระราชดำเนินประทับที่ศาลา  
หน้าพระที่นั่งวิมลาราชคฤหาสน์ มีส่นพเนื้หมอกซ์ บุตรีสาวทองสุกอังกฤษ  
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในที่นั้นแล้ว เสด็จขึ้น

วัน ๗๔ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาวันเช้า เสด็จออกเสวยที่หน้าพระที่นั่ง รัชพระพุทธรูปนิมิตและรูป  
พระธรรมเจ้าและพระสาวก ๘ และพระธรรม ๑๐๘ สัมฤทธิศก และพระสงฆ์  
๑๐ รูป ขึ้นไปพักที่วัดเชิงเลนเกาะใหญ่

วัน ๑๐ ค่ำ ถึง วัน ๕๔ ค่ำ ไม่ได้จดไว้

วัน ๖๕ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาเช้า ทรงบาตร พระสงฆ์ ๗๗ ของไทยธรรมที่พลับพลาเข้า  
รับในสวนในพระราชวัง เวลาเช้า ๕ โมงเศษ พระสงฆ์ถวายมหาทักษิณ  
๕๘ รูป มีหม่อมเจ้าพระพุทธรูปบาทนบิลหมื่นเป็นประธาน ซึ่งได้  
สวดมนต์ในพระอุโบสถเมื่อเวลาเย็นวานนั้น ไปรับพระราชทานฉันท  
โรงเลี้ยงหรือโรงรับพระ ที่หน้าพระอุโบสถข้างซ้าย แล้วเสด็จพระราช

ดำเนินไปประทับในพระอุโบสถ พระสงฆ์ธรรมยุติกา ๑๐ รูป มี  
กรมพระปวเรศวริยาลงกรณ์ เป็นประธาน รับพระราชทานฉัน และเลี้ยงที่  
การเปรียญ ๒๐ รูป พระสงฆ์ ๓๐ รูป เป็นเลี้ยงในการมาฆบูชา ครั้น  
พระสงฆ์ รับพระราชทานฉันแล้ว เสด็จพระราชดำเนินทรงถวายของ  
พระมหากษัตริย์ที่โรงเลี้ยงแล้ว เสด็จเข้าไปในพระอุโบสถ มีพระสงฆ์  
ธรรมยุติกา ๓๐ เศษ มีกรมพระปวเรศวริยาลงกรณ์ เป็น ประธาน  
นายหุ้ม บัทรพระพิทักษ์เทพธานี ปลัดกรุงเก่า ซึ่งถวายตัวเป็นมหาดเล็ก  
ได้ขอขมพรพชาและขออุปสมบทในพระอุโบสถ กรมพระปวเรศวริยา  
ลงกรณ์ เป็นพระอุปัชฌาย์ พระสาสนโสภณ ที่ธรรมวโรคม เป็นพระกรรม  
วาจา เมื่อจบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินประทับพลับพลาทอดพระเนตร  
โฉนแล้ว เสด็จประทับพลับพลาไปรยทาน

วัน ๗๖๔ คำ ปีมาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายโมงเสด็จพระราชดำเนิน โดยกระบวนเหมือนวันก่อน  
ประทับในพระอุโบสถ พระธรรมไตรโลกย์ ถวายเทศนาปฏิสังขรณ์ กัณฑ์  
๑ แล้วเสด็จพระราชดำเนินประทับพลับพลาทอดพระเนตรโฉน และมี  
เทศนาธรรมทานที่การเปรียญ ๓ กัณฑ์ คือพระมหาอิม วัชรจักรวรรดิ  
ราชาวาส ๑ พระมหาแล่ววัคคัทธิน์เทพวราราม ๑ พระมหาคำ  
วัคคหาธาตุ ๑ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าห้องยาเชอ  
พระองค์เจ้าวรวรณมาร ๑ พระเจ้าห้องยาเชอพระองค์เจ้าทิศวกุมาร ๑

พระเจ้าหงษายาเชอ พระองค์เจ้าโสณบัณฑิตย์ ๑<sup>๕</sup> ทั้ง ๓ พระองค์ถวายของ  
องค์ละกัณฑ์ เวลาบ่าย ๔ โมงเศษเสด็จขึ้นเกยปลุกใหม่ล่าหวั้ทรงไพลย  
ทานตรงหน้าพลับพลา ทรงไพลยทานแก่ราษฎร แล้วเสด็จไปประทับ  
ในพระอุโบสถ พราหมณ์ เบิกแว่นเวียนเทียน สมโภช แล้วเสด็จกลับ  
ประทับพลับพลา ทรงไพลยทานและทอดพระเนตรว่าง้าวคู่ ๑ แล้ว  
ทรงจุดดอกไม้เพลิงบูชา

ในวันงานทั้งปวงคงเล่นอยู่ตามเดิม เป็นแต่เปลี่ยนรำโคมคำไทย  
เป็นญวนรำกระถางเหมือนวานนี้ แล้วเสด็จทอดพระเนตรโชน

วัน ๑๔<sup>๒</sup> ค่ำ ถึง วัน ๒๔<sup>๓</sup> ค่ำ ไม่ได้จดไว้

วัน ๓๔<sup>๔</sup> ค่ำ ปี่ซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายโมงเศษ เสด็จพระราชดำเนิน ที่เหมมณเฑียรเทวราชทรง  
นมัสการแล้วเสด็จพระราชดำเนินวัดนิเวศธรรมประวัติ ทรงนมัสการพระ  
พุทธนิมิตถาวรโมภาคแล้ว พระราชทานไตรธรรมที่ขอมชงนมแก่นิสิต  
ยูงกิ่งแกรชี ผู้ทำวัดนิเวศธรรมประวัติ ขณะนั้นพระสังฆ์ลงมารับเสด็จ  
ที่ในพระอุโบสถ แล้วเสด็จลงทรงเรือพระที่นั่งโสภณภควทีล่องกลับลง  
มาเวลาบ่าย ๒ โมง ถึงกรุงเทพฯ เวลาบ่าย ๕ โมงเศษ

วัน ๑๔<sup>๕</sup> ค่ำ ปี่ซาล สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายเสด็จออกสมเฝ้าเจ้าพระยาเฝ้าทูลเรื่องพระปริชาลการ  
กลับไผ่ แพนนี้ไปหาวังหน้าที่มีของสมุทปราการ เวลาค่ำเสด็จออก



ตรัสกับกรมหมื่นนเรศวรครั้งหนึ่งแล้วเสด็จขึ้น วันนั้นไม่ได้เสด็จออกขุนนาง  
เพราะทรงพระประชวรเป็นสัปดาห์

หนังสือท้าวภักทสาธนานุรักษ์ ถวายออกท้าวว่าไม่รู้ไม่เห็นถวายพระ  
ปรึกษาถกการ เจ้าพระยาสุรสงครามถวายหนังสือออกท้าวไม่ขอเผาในเวลานี้  
พระราชหัตถ์ตอบเจ้าพระยาสุรสงครามไป สมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาศรี  
สุริยวงศ์ถวายหนังสือคำปรึกษาต่อไป

วัน ๒๔ ค่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐  
๑๐

เวลาบ่ายเสด็จออกเจ้าพระยาภาณุวงศ์เฝ้าด้วยเรื่องพระ  
ปรึกษาถกการ แล้วพระยาภาณุวงศ์ถวายทูลเกล้าฯ ถวายเรื่องพระ  
เพ็ชร เฑียรศิริ ทูลขอพระราชทานตราเครื่องราชอิสริยาภรณ์ต่าง  
สยาม และกรมหมื่นนเรศวรทูลขอสมเด็จพระบรมราชโอรสว่า พระราชพิธี  
สัมพัจฉรฉินท์ ต้องทำตามเคย วันนั้นทรงพระประชวรยับ

หนึ่งวันทำบุญวันประสูติพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว

(๑) หนังสือสมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ ขอคำปรึกษา  
คืนไปแก้ไขใหม่

(๒) พระราชหัตถ์เลขาตอบสมเด็จพระเจ้าพระยาสั่งคำปรึกษาคืนไป

(๓) รับโทรเลขว่าเรือรบของแสงออกไปล่าหนึ่ง

(๔) เจ้าพระยาสุรสงครามในวันนั้น ส่งสำเนาหนังสือพระยาอภัยวงศ์  
มีมาเรื่องเงินค่าพระอิศราราชโอรส ได้มีหนังสือโต้ตอบกันรวมทั้งคืนส่งมา  
เป็น ๔ ฉบับ

(๕) เจ้าพระยาสุรศักดิ์สังโยชอกเจ้าพระยาสงขลา ๓ กระบี่ ๆ ๑  
 บอกข่าวพระยาตานีตาย กระบี่ ๑ บอกข่าวพระยาयरห์ถึงแก่กรรม  
 กระบี่ ๑ เรืองเขตต์แดนเมืองกลันตันเมืองระแงงวิาทกัน สิ่งแผนที่มา  
 วัน ๓๑<sup>๑๑</sup> ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑ เวลาบ่ายเสด็จออก พระยากระลาป็นักโกศลเฝ้าทูลออก  
 ท้วในเรื่องพระปรีชา แล้วส่งให้ตามตัวพระปรีชา เวลาค่ำสวคมนต์  
 ตั้งนางกายพระราชพิชิตสัมพัชรินท์

๒ ส้มเตีเจ้าพระยาทลเตียน ขอให้หาพระยากระลาป็นัก  
 โกศลมาขลิบเสียดาเข้าไปจะมีสคยบุญนาชน และไปรบกเกล้าให้หา  
 ตัวเข้ามาเฝ้า

๓ รับโทรเลขว่าเรือจะมา ๒ ลำชื่อฟูกเขาเรือไทย ๒ ลำ ๓๐๐  
 ตันมาจากยเตเวียลำ ๑ ชื่อตาสีเรือเยอรมัน ๒ ลำครึ่ง ๓๓๕ ตัน มาจาก  
 สิงคโปร์ลำ ๑

วัน ๔<sup>๑๑</sup> ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

เวลาบ่ายสมเด็จพระเจ้าพระยาเฝ้าเยี่ยมประชวรแล้ว เสด็จออกทรง  
 เสด็จที่ระรักษยาพระองค์ เวลาค่ำสวคมนต์ พระราชพิชิตอยู่ แล้ว  
 ส้มเตีเจ้าพระยาบรมวงศ์เธอ เจ้าพามหามาลา กรมพระบำราบปรปักษ์  
 เข้ามาเฝ้าถวายพระมหามงคล พราหมณ์ถวายหน้าสังข์ทองใน

วัน ๕<sup>๑๑</sup> ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เวลาค่ำสวทนต์พระราชพิธีสมโภชพระฉิม แล้วสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาราชประจักษ์และพราหมณ์นำพระมหา มงคลและผ้าสังฆะเข้ามาทูลเกล้า ฯ ถวายในพระที่นั่งบรมราชสถิตย ัมโศฬาร

๒. ท้าวราชกิจวรภักตถวาย สำนาคหนึ่งสี่อแป้นมีมา ถึง พระองค์ เจ้าหน้าในพระราชวังบรร

๓. พระราชหัตถเลขาถึงสมเด็จพระเจ้าพระยา เรื่องคำปรึกษาข้าง ท้ายไม่เข้ากันให้ แก่เสีย

๔. พระราชหัตถเลขาถึงพระยามหามนตรี ทรงสั่งให้ ข้าราชการอย่าให้บ้านพลอยประสม ให้ตรวจตราระวัง

๕. กรมท่าส่ง สำนาคหนึ่งสี่อแป้นเทศอริที่ กงสุลอเมริกันมีมา ว่าเข่นร่าลแกนนที่ จะมาถึงสิงคโปร์แล้วจะมากองเทพ ฯ

๖. หนังสือส่ง สำนาคนอกนอกไนนาเอชชเปรช ว่าด้วยนอกนอก ลงกระเซต สมเด็จพระเจ้าพระยาจะได้คอมมาเอชชตราชนไมเคชชชชชช

๗. พระราชหัตถเลขาถึงเจ้าพระยาสุรวงศ์เรืองชอกเมืองสงขลา กับหนังสือพระยาอัยยงค์

วัน ๖ ๔ ค่ำ ปีมะเส็ง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. สมเด็จพระเจ้าเองยาเอชเจ้าฟ้าจุฑามณี กรมหลวงจักร พรวดีพงศ์ เสด็จเข้ามาเฝ้าเยี่ยมประชวร พระราชทานคเณรชชชชชช เรื่องพระปรีชาการให้ทชชพระเนตร และให้ทชชชชชช เวลาค่ำ

ส่วนคนที่พระราชพิธีสมโภชพระอินทร์ แล้วจึงอาภานาหรุ่งเช้า

๒. รับโทรเลขว่า เรือออกไป ๔ ลำ ๆ ๑ ชื่อกงนิเป็นเรือกลไฟ  
อังกฤษ จะไปสิงคโปร์ ลำ ๑ ชื่อ ฟาลคอนเป็นเรืออังกฤษ ๒ ลำครั้ง  
จะไปสิงคโปร์ ลำ ๑ ชื่อ แอนนีเป็นเรือสำเภาครั้งเยอรมันจะไปฮ่องกง  
ลำ ๑ ชื่อ แอนเลอเทอเป็นเรืออังกฤษลำครั้งจะไปเซี่ยง

๓. พระยามหามุนี ถวายเรื่องรักษาการบึงอาภานา

๔. สมเด็จพระเจ้าพระยา ส่งคำแปลหนังสือพิมพ์ เรื่องเมืองพะม่า  
สมเด็จพระเจ้าพระยา ส่งหนังสือพิมพ์ เรื่องท่านพระไถ่ตรา

๕. พระราชหัตถเลขา ตอบสมเด็จพระเจ้าพระยา พระราชทาน  
พระบรมราชานุญาต ที่รับตราอังกฤษ

๖. เจ้าพระยาสุรวงศ์ถวายเป็นเรื่องเงินมาพระอิศราราชไชย กับมิดเดอ  
กุกกี ชนมาให้พระพรหมนร ไปหาทางสู่ที่ปากน้ำ และตราถึงเมืองสงขลา  
จรร่างมาทูลเกล้า ฯ ถวาย

๗. พระราชหัตถเลขาถึงเซอร์ วิลเลียม โรบินสัน ว่าด้วยราชทูต  
จะไปลอนดอนถวายตราภินิหาร

๘. พระราชหัตถเลขา ถึงพระยาอินทวงศ์เรื่องเงินมา พระอิศราราช  
ไชย และบอกอาการประชวร

วัน ๒๒ ก่ำ ปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๒๔๐

๑. เวลาเช้า เกษากันต์ หม่อมเจ้าแก้ว สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์  
เธอ เจ้าฟ้ามหามาลา กรมพระยาบำราบปรปักษ์ นำพระเจ้าน้องนาง



กรมพระปวเรศวริยาลงกรณ์ พระพิมลธรรมและพระราชคณะผู้ใหญ่  
เข้ามาประฝ้าพระพุทธมนต์และโรยทราย แล้วมาเฝ้าเยี่ยมประจวบรวม  
สรูปด้วยกัน หลวงโลกที่ปถวายปฏิทินและหมายสงกรานต์ พรหมณ์  
ถวายน้ำสังข์ กรมหมื่นนเรศรเฝ้า พระราชทานน้ำสังข์

๒. (หนังสือ) เจ้าพระยาสุรวงศ์ ว่าด้วย พาพระนรินทรลงไป  
ปากน้ำกลบขนา มา กับมีสเทอกลต์มีหนังสือขนา มา

๓. เจ้าพระยาสุรวงศ์ ถวายสำเนาหนังสือมีสเทอกลต์ มีมา

๔. กรมท่าส่งหนังสือพระยาสยามหรรพาสะ ว่าด้วยข่าวที่ยุโรป

๕. สมเด็จพระปวงพระถวาย เรืองเงินว่าอากรหอย











